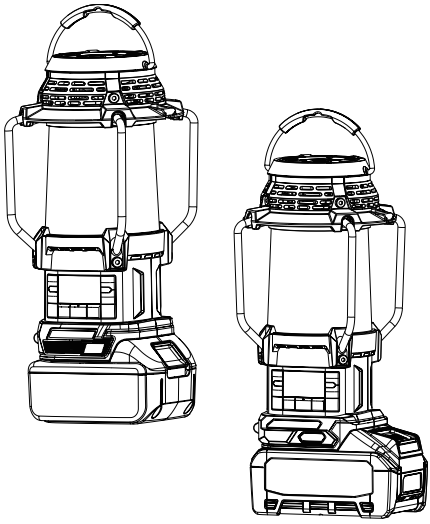
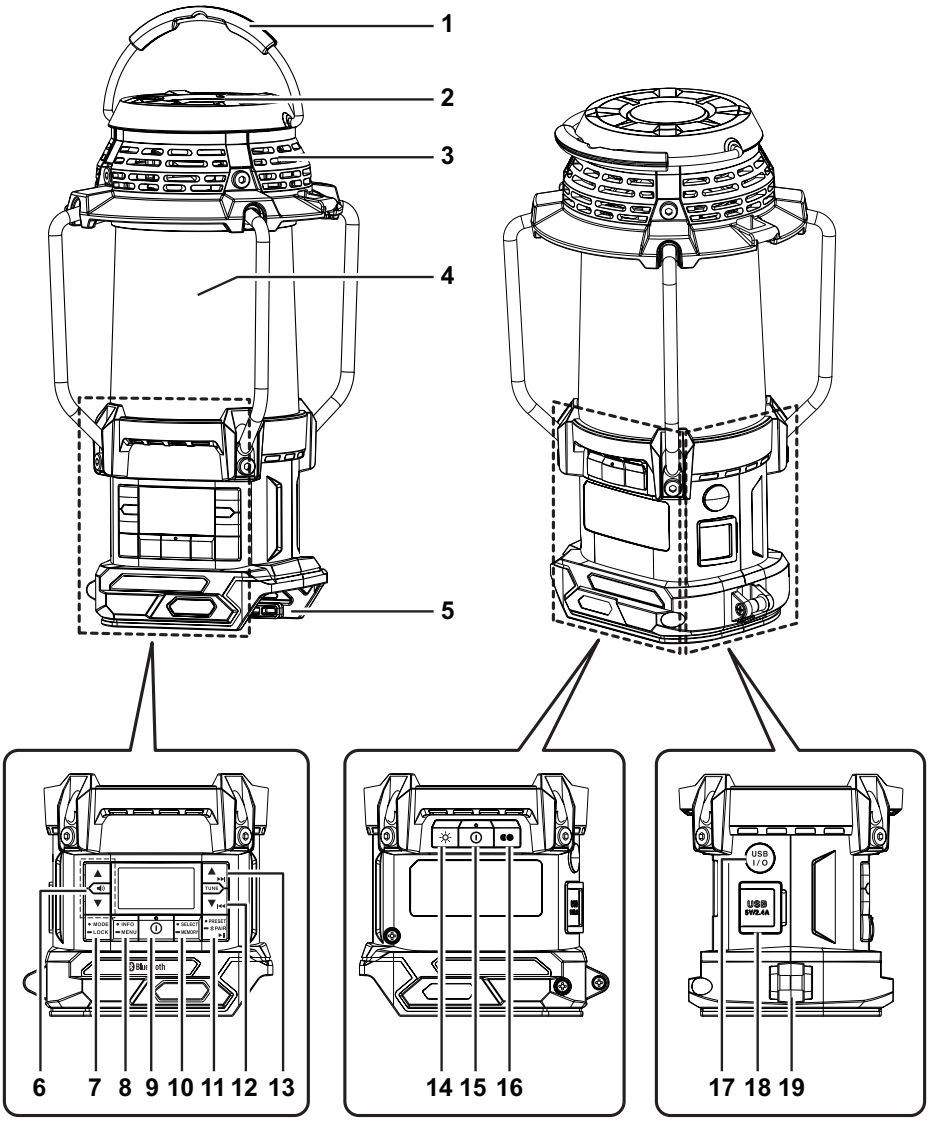
EN	Cordless Radio with Lantern	Instruction manual	4
SV	Sladdlös radio med lykta	Bruksanvisning	13
NO	Trådløs radio med lykt	Instruksjonsmanual	21
FI	Langaton radio ja lyhty	Käyttöohje	29
DA	Trådløs radio med lygte	Instruktionsmanual	37
LV	Bezvadu radio ar lukturi	Instrukciju rokasgrāmata	46
LT	Belaidis radijas su žibintu	Naudojimo instrukcija	55
ET	Juhtmeta raadio koos laternaga	Kasutusjuhend	64
RU	Аккумуляторный Радио-Фонарь	Инструкция по эксплуатации	72
KK	Қайта зарядталатын Радио Фонарь	Пайдалану нұсқаулығы	82

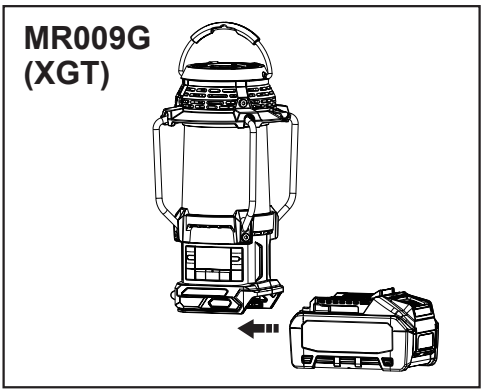
DMR056/ MR009G



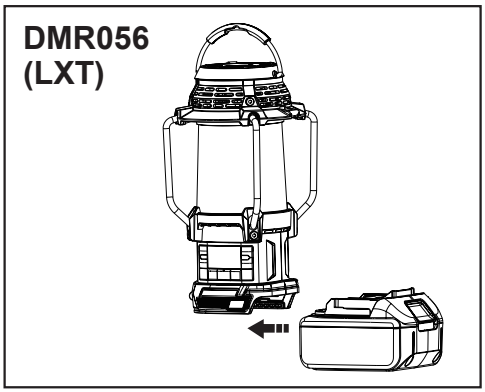
Bluetooth®



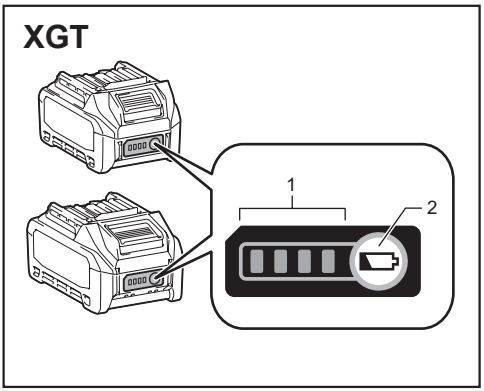
1



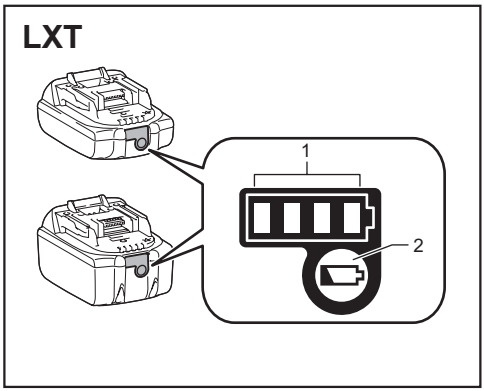
2



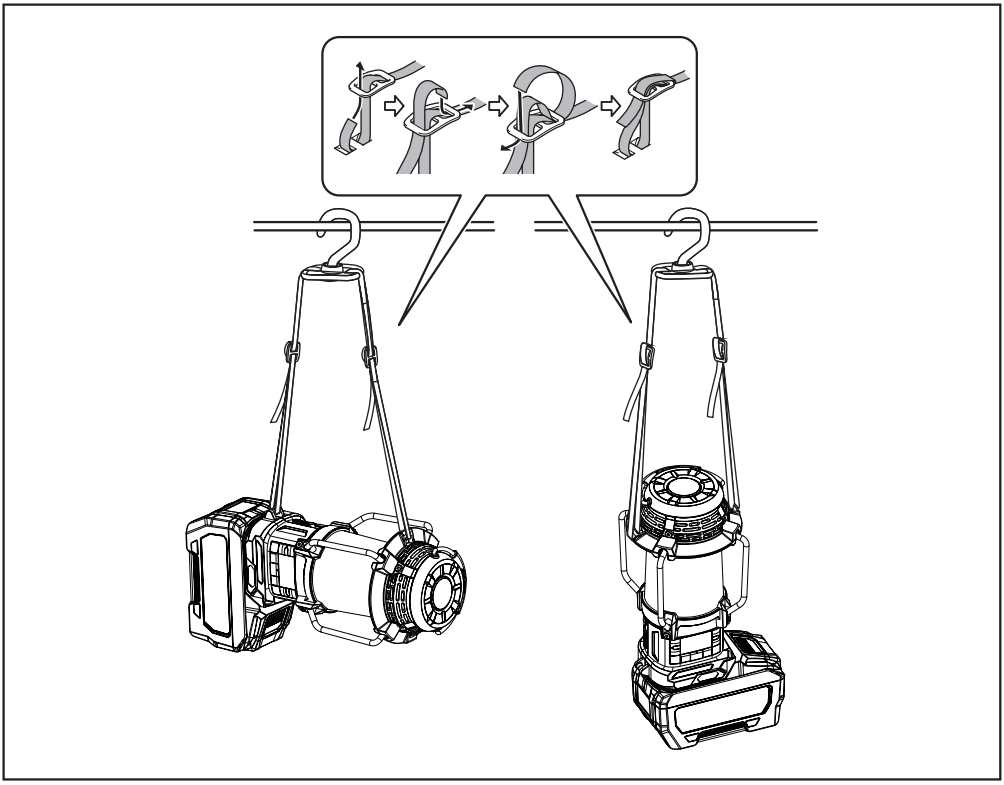
3



4



5



6

ENGLISH
(Original instructions)

EXPLANATION OF GENERAL VIEW (Fig. 1)

1. Carrying handle
2. Flashlight
3. Speaker
4. LED Lantern
5. Battery compartment
6. Volume up/down button
7. Mode/Lock button
8. Info/Menu button
9. Power button
10. Select/Memory button
11. Preset/Bluetooth pairing/Play/Pause button
12. Tuning down/Previous track/Rewind button
13. Tuning up/Next track/Fast-forward button
14. Light brightness button
15. Light on/off button/Light mode button
16. Color temperature button
17. USB charging on/off button/Charging LED indicator
18. USB power supply port
19. Strap buckle

SYMBOLS

The following show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries

Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or

batteries with household waste! In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection. This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ ***WARNING:***

When using this product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

1. Read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.
2. Clean only with dry cloth.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. A battery operated radio with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
6. Use battery operated radio only with specifically designated battery packs. Use of any other batteries may create a risk of fire.
7. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
8. Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
9. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
10. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
11. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C (266°F) may cause explosion.
12. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
13. Do not use the product at a high volume for any extended period. To avoid hearing damage, use the product at moderate volume level.
14. (For products with LCD display only) LCD displays include liquid which may cause irritation and poisoning. If the liquid enters the eyes, mouth or skin, rinse it with water and call a doctor.
15. Do not expose the product to rain or wet conditions. Water entering the product will increase the risk of electric shock.
16. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Store the product out of the reach of children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIFIC SAFETY RULES FOR BATTERY CARTRIDGE

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
   (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
   (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.

(3) Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.

6. Do not store and use the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50°C (122°F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. To avoid risk, the manual of replaceable the battery should be read before use.
11. The contained lithium-ion-batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
12. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
13. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
14. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.
15. Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge. It may result in poor performance or breakdown of the tool or battery cartridge.
16. Keep the battery away from children.
17. During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns.
18. Do not touch the terminal of the tool immediately after use as it may get hot enough to cause burns.
19. Unless the tool supports the use near a high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near a high-voltage electrical power lines. It may result in a malfunction or breakdown of the tool or battery cartridge.

⚠ ***CAUTION:***

Only use genuine Makita batteries. Use of nongenuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. When not using the battery cartridge, remove it from the tool or the charger.
5. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

OPERATING TIME

* The suitable battery packs for this radio listed as the following table.

* The following table indicates the operating time on a single charge.

Model	Battery cartridge		Battery capacity	Unit: Hour (Approximately)		
				Radio*	Lantern (360˚ light coverage)	Flash Light (torch mode)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmax)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* AT SPEAKERS OUTPUT=100mW

⚠ ***WARNING:***

Only use the battery cartridges listed above. Use of any other battery cartridges may cause injury and/or fire.

NOTE:

- Table regarding to the battery operating time above is for reference.
- The actual operating time may differ with the type of the battery, charging condition, or usage environment.
- Some of the battery cartridges listed above may not be available depending on your region of residence.

Recommended cord connected power source

Model	Portable power pack
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- The cord connected battery pack (s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected battery pack, read instruction and cautionary markings on them.

INSTALLATION AND POWER SUPPLY

⚠ **CAUTION:**

- Always switch off the radio before installing or removing the battery cartridge.
- Be careful not to drop or strike the radio. Broken shell may slash your finger or stab your body. Damaged radio may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge.

IMPORTANT:

- Reduced power, distortion, stuttering sound or screen backlight flashing are all the signs that the battery needs to be replaced.
- The battery cartridge is not included as standard accessories.

Installing or removing the sliding battery cartridge (Fig. 2-3)

- To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click.
- If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Install it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally

fall out of the radio, causing injury to you or someone around you.
- Do not use force when installing the battery cartridge. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.
- To remove the battery cartridge, slide it from the radio while sliding the button on the front of the cartridge.

Indicating the remaining battery capacity (Fig. 4-5)

➢ **1. Indicator lamps** **2. Check button**

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for few seconds.

- **XGT/LXT battery cartridge**

Indicator lamps			Remaining capacity
■ Lighted	□ Off	◪ Blinking	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Charge the battery
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			The battery may have malfunctioned

NOTE:

- Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.
- The first (far left) indicator lamp will brink when the battery protection system works.

Charging with USB power supply port

NOTE:

- Connect only devices which are compatible with DC 5V, 2.4A power source to the USB power supply port. Otherwise it may cause malfunction to the product.
- Connect the USB cable (not included) with the USB power supply port of the product. And then connect the other end of the cable with the device.
- To start charging, press the USB charging on/off button to enable the charging function. The USB charging on/off button will light up green.
- When the battery power is low, the screen backlight will flash until the charging function is turned off.
- If the charging function is turned on without charging, the USB charging on/off button will flash green, and the charging function will be automatically turned off after 30 minutes.
- To stop charging, press the USB charging on/off button to disable the charging function.
- The maximum volume of the output power speaker will decrease when your USB is charging.

IMPORTANT:

- Before connecting USB device to the charger, always backup your data of USB device. Otherwise your data may lose by any possibility.
- The charger may not supply power to some USB devices.
- When not using or after charging, remove the USB cable and close the cover.
- Do not connect this USB socket with your PC USB port, as it is highly possible that it may cause breakdown of the units.

LISTENING TO DAB RADIO

Tuning into DAB stations

To tune into DAB radio stations, follow these steps:

1. Turn on the radio using the Power button.
2. Select the DAB radio mode by repeatedly pressing the Mode button.
3. If this is the first time the DAB radio mode is being used, the radio will automatically perform a full scan in order to find all available DAB radio stations. During the scanning process, as new stations are detected the station counter will increase and the stations will be added to the list which is stored in the radio. The bar graph indicates the progress of the scan.
4. When scanning is completed, the radio will list all stations that were found. Use the Tuning up or Tuning down button to scroll through the list of stations and press the Select button to tune into a station.

NOTE:

For DAB radio mode, if the radio's reception is not good, it may be necessary to relocate your radio to a position giving better reception.

The DAB radio menu

You can open the DAB radio menu by pressing and holding the Info/Menu button while the radio is in the DAB radio mode. Use the Tuning up or Tuning down button to select one of the options and then press the Select button to confirm your choice.

The radio's default and recommended settings are indicated using an asterisk.

The DAB radio menu offers the following options:

- **[Full Scan]:** Select this option to perform a full scan and store all DAB radio stations that were found in the station list.

- **[Manual tune]:** Select this option to manually tune into a DAB channel/frequency.
- **[DRC]:** Dynamic Range Control (also known as DRC) can make quieter sounds easier to hear when your radio is used in a noisy environment by reducing the dynamic range of the audio signal.
  Select this option and then use the Tuning up or Tuning down button to highlight the required DRC setting:
  [1]: Maximum compression applied.
  [1/2]: Medium compression applied.
  [0]: No compression applied.
  Press the Select button to confirm the setting.
- **[Station order]:** Select this option and subsequently **[Alphanumeric]** to sort the station list alphanumerically or select **[Ensemble]** to sort the station list by DAB multiplex or select **[Valid]** to show only those stations for which a signal can be found.
- **[System]:** Select this option to go to the system menu settings and configure the radio (refer to the chapter "Using the System menu" for details).
- **[Back]:** Select this option to go back one step in the radio's menus or return to the previous screen.

Showing DAB information on the display

When listening to a DAB radio broadcast, repeatedly press the Info/Menu button to cycle through the following information on the radio's display:

- Dynamic Label Segment (Scrolling text)
- Program type
- Multiplex name
- Frequency and channel
- Signal error/Strength
- Bit rate/Audio type
- Date

LISTENING TO FM RADIO

Tuning into FM stations

To tune into FM radio stations, follow these steps:

1. Turn on the radio using the Power button.
2. Select the FM radio mode by repeatedly pressing the Mode button.
3. Press and hold the Tuning up or Tuning down button to automatically tune into an FM station with a higher or lower frequency respectively. Your radio will stop scanning when it finds a station of sufficient strength. The display will show the frequency of the signal which has been found. If RDS information is available, after a few seconds the display will show the radio station name.
4. Press the Tuning up or Tuning down button to fine-tune the frequency with steps of 0.05MHz if needed.
5. Repeat the steps 3 and 4 to tune into other radio stations.

NOTE:
For FM radio mode, if the radio's reception is not good, it may be necessary to relocate your radio to a position giving better reception.

The FM radio menu

You can open the FM radio menu by pressing and holding the Info/Menu button while the radio is in the FM radio mode. Use the Tuning up or Tuning down button to select one of the options and then press the Select button to confirm your choice.
The radio's default and recommended settings are indicated using an asterisk.
The FM radio menu offers the following options:

- **[Scan Zone]:** Select this option to configure if the radio should only look for strong signals (“Local”) or all signals (“Distant”) when using the automatic tuning feature.
- **[System]:** Select this option to go to the system menu settings and configure the radio (refer to the chapter "Using the System menu" for details).
- **[Back]:** Select this option to go back one step in the radio's menus or return to the previous screen.

Showing FM information on the display

When listening to a FM radio station that is also broadcasting RDS data, repeatedly press the Info/Menu button to cycle through the following information on the radio's display:

- Radio text
- Program type
- Frequency
- Audio mode
- Date

If no RDS information is available, the radio will be unable to display the text message and program type.

Presetting stations in DAB and FM modes

There are 9 memory presets each for DAB and FM radio. They are used in the same way for each operating mode.

1. Turn on the radio, then select the DAB or FM radio mode and Tune to the required radio station as previously described.
2. Press and hold the Select/Memory button. The display will show a “Save to Preset” menu.
3. Press the Tuning up or Tuning down button to select the required Preset number. Then press the Select button to store the preset station. "Saved" will be shown on the display indicating the station is stored under the selected preset number. If another station has already been stored under the chosen preset number, that

station will be overwritten. Repeat this procedure as needed for the remaining presets.

Recalling a preset in DAB and FM modes

1. Turn on the radio and then select the DAB or FM radio mode using the Mode button.
2. Press the Preset button to display the “Preset Recall” menu.
3. Select a preset number using the Tuning up or Tuning down button and then press the Select button to confirm your choice. The radio will now tune into the selected preset. If the Select button or any other button is not pressed, the radio will also tune into the selected preset after 2 seconds. The chosen preset number is shown in the upper area of the radio display.

Using the System menu

The System menu can be used to configure the radio.
Follow these steps to access the system settings:

1. Turn on the radio using the Power button.
2. Press and hold the Info/Menu button to open the menu for the current mode.
3. Use the Tuning up or Tuning down button to select **[System]** and press the Select button to open the menu.
   The System menu offers the following options:
   Use the Tuning up or Tuning down button to select one of the options and then press the Select button to confirm your choice.
   The radio's default and recommended settings are indicated using an asterisk.
   - **[Time/Date]:** Select this option to set the source for automatically updating the time and date and set the time format. The subsequent option **[Auto update]** allows you to select a source for automatically updating the time and date and **[Set format]** allows you to select the 12 or 24 hour format. If the 12 hour clock format is chosen, the radio will display a 12 hour clock with an AM or PM indicator.
   - **[Language]:** Select this option to configure the language in which the radio's menus are shown.
   - **[Radio Reset]:** Select this option to reset the radio to the default factory settings. After confirmation, all user settings and preset stations will be erased.
   - **[SW Upgrade]:** Software updates for your radio may be available in the future. As software updates become available software and information on how to update your radio can be found at Makita website. Select this option to perform a software upgrade.
   - **[SW Version]:** Select this option to view the software version of the radio. To exit the software display, press the Info/Menu button.
   - **[Back]:** Select this option to go back one step in the radio's menus or return to the previous screen.

LISTENING TO MUSIC VIA BLUETOOTH STREAMING

You need to pair your Bluetooth device with the radio before you can auto-link to play/stream Bluetooth music through the radio. Pairing creates a ‘bond’ so two devices can recognize each other.

Note:

- To have the better sound quality, we recommend setting the volume to more than two-thirds level on your Bluetooth device and then adjust the volume on the radio as required.
- The radio can memorize up to 8 sets of paired device, when the memory exceed this amount, the oldest pairing history will be over written.

Pairing your Bluetooth device for the first time

1. Press the Power button to turn on the radio. Press the Mode button to select Bluetooth mode. The Bluetooth status icon flashes and "Pairing" appears on the display to show the radio is discoverable.
2. Activate Bluetooth on your device according to the device’s user manual to link to the radio. Locate the Bluetooth device list and select the device with the name of your radio (With some mobiles which are equipped with earlier versions than BT2.1 Bluetooth device, you may need to input the pass code “0000”).
3. Once connected, there will be a confirmation tone sound. The Bluetooth icon will cease flashing and display a check mark next to it. You can simply select and play any music from your source device. Volume control can be adjusted from your source device, or directly from the radio.
4. Use the controls on your Bluetooth-enabled device or on the radio to play/pause and navigate tracks.

Note:

- If 2 Bluetooth devices, pairing for the first time, both search for the radio, it will show its availability on both devices. However, if one device links with this unit first, then the other Bluetooth device won’t find it on the list.
- If your Bluetooth device is temporarily disconnected to the radio, then you need to manually reconnect your device again to the radio.
- If the name of your radio shows in your Bluetooth device list but your device cannot connect with it, please delete the item from your list and pair the device with the radio again following the steps described previously.
- The optimal Bluetooth transmission range is approximately 10 meters (33 feet) in line of sight to

the radio, but a distance up to 30 meters (100 feet) is possible.
- If Bluetooth connection is lost due to exceeding time of separation, exceeding the optimum distance, obstacles or otherwise, reconnecting your device with the radio may be necessary.
- Physical obstacles, other wireless devices or electromagnetic devices may affect the connection quality.
- Bluetooth connectivity performance may vary depending on the connected Bluetooth devices. Please refer to the Bluetooth capabilities of your device before connecting to the radio. All features may not be supported on some paired Bluetooth devices.

Playing audio files in Bluetooth mode

When you have successfully connected the radio with the chosen Bluetooth device you can start to play your music using the controls on your connected Bluetooth device.

1. Once playing has started, the volume can be adjusted both on the radio using the Volume buttons and on the Bluetooth device using the volume control of the device.
2. Use the controls on your Bluetooth device to play/pause and navigate tracks. Alternatively, control the playback using Play/Pause, Next track, Previous track buttons on your radio.
3. Press and hold the Fast-forward or Rewind button to move through the current track. Release the button when the desired point is reached.

Note:
- Some player applications or devices may not respond to all of these controls.
- Some mobile phones may temporarily disconnect from the radio when you make or receive calls. Some devices may temporarily mute their Bluetooth audio streaming when they receive text messages, emails or for other reasons unrelated to audio streaming. Such behaviour is a function of the connected device and does not indicate a fault with the radio.

Playing a previously-paired Bluetooth source device

If your Bluetooth device already paired with the radio previously, the unit will memorize your Bluetooth device and it attempts to reconnect with a device in memory which is last connected. If the last connected device is not available, the radio will be discoverable.

Disconnecting your Bluetooth device

Press and hold the Bluetooth pairing button for 2-3 seconds until "Pairing" appears on the display or turn off Bluetooth on your Bluetooth device to disable the connection.

You can also press the Mode button to select any mode other than Bluetooth mode to disable the connection.

LED LANTERN/FLASHLIGHT FUNCTION

1. Press the Light on/off button repeatedly to select different light modes. This multifunctional LED lantern/flashlight features 4 different modes, you can select the suitable light operation mode for each application. The 4 light modes are as follows:
   Lantern (360˚ light coverage)
   Lantern (side-carry mode)
   Flashlight (torch mode)
   Flashlight (strobe mode)
2. Press the Light brightness button to adjust the suitable light brightness.
3. Press the Color temperature button to select different color temperatures.
4. Press and hold the Light on/off button to turn off the light.

Note:
In side-carry mode, only three sides of the lantern are lit. When using the strap, the lantern can be positioned as the side-carry mode to prevent the light from blinding user's eyes.

MISCELLANEOUS SETTINGS

Key lock

The key lock function is used to prevent unintentional operation of the radio.

1. Press and hold the Lock button for 2-3 seconds until “Keys Locked” appears on the display. All buttons except the Power button will be disabled.
2. To release the lock, press and hold the Lock button for 2-3 seconds until “Keys Unlocked” appears on the display.

Using the strap (Fig. 6)

Using the supplied strap, you can hang the product in different ways whenever needed. (Refer to the installation method in Figure 6.)

MAINTENANCE

⚠ **CAUTION:**
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.
- Do not wash the radio with water.

SPECIFICATIONS

Model	DMR056	MR009G
Battery	14.4V & 18V	36V - 40Vmax
Frequency coverage	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/step) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ Channel block	DAB (Band III) 5A-13F	
Compatible standard	DAB/DAB+	
Antenna system	FM/DAB: Built-in antenna	
USB output	5V / 2.4A	
Loudspeaker	2.25 inches	
Output power	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Dimensions (L x W x H)	126 x 129 x 289mm (with BL1860B)	126 x 166 x 315mm (with BL4050F)
Weight (without battery)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetooth Version	5.0 Certified	
Bluetooth Profiles	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Transmission Power	Power Class2	
Transmission Range	Optimum range: Within 10 meters (33 feet) Maximum range: Up to 30 meters (100 feet) (It may vary according to different conditions.)	
Bluetooth Codec	SBC, AAC	
Maximum radio frequency power	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Operating Frequency	2402MHz ~ 2480MHz	

SVENSKA (Originalanvisningar)

Förklaring av allmän översikt (bild.1)

1. Bärhandtag
2. Ficklampa
3. Högtalare
4. LED-lykta
5. Batterifack
6. Volym upp/ner knapp
7. Läge/låsknapp
8. Info/Meny-knapp
9. Strömknapp
10. Val/minne-knapp
11. Förinställning/Bluetooth-parning/Spela/Paus-knapp
12. Tuning ned/Föregående låt/ Återspolningsknapp
13. Tuning upp/Nästa låt/Snabbspolning framåt
14. Knapp för ljusstyrka
15. Ljus på/av-knapp/Ljuslägesknapp
16. Färgtemperaturknapp
17. USB-laddning på/av-knapp/Laddnings-LED-indikator
18. USB-port för strömförsörjning
19. Remspänne

SYMBOLER

Följande visar de symboler som används för utrustningen. Se till att du förstår innebörden före användning.



Läs bruksanvisningen.



Endast för EU-länder

På grund av närvaron av farliga komponenter i utrustningen kan avfall som är elektrisk och elektronisk utrustning ackumulatorer och batterier ha en negativ inverkan på miljön och människors hälsa. Kasta inte elektriska och elektroniska apparater eller batterier tillsammans med hushållsavfall! I enlighet med det europeiska direktivet om avfall som är elektrisk och elektronisk utrustning och om ackumulatorer och batterier och avfallsackumulatorer och batterier, samt deras anpassning till nationell lagstiftning, bör avfallselektrisk utrustning, batterier och ackumulatorer lagras separat och levereras till en separat insamlingsplats för kommunalt avfall, som fungerar i enlighet med föreskrifterna om miljöskydd.
Detta indikeras av symbolen för den överkorsade papperskorgen som placeras på utrustningen.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION INSTRUKTIONER

⚠ ***VARNING:***

När du använder denna produkt bör grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

1. Läs denna bruksanvisning and laddarens bruksanvisning noga innan användning.
2. Rengör endast med torr trasa.
3. Installera inte i närheten av värmekällor såsom element, värmeutsläpp, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.
4. Använd endast tillbehör/tillbehör som anges av tillverkaren.
5. En batteridriven radion med integrerade batterier eller ett separat batteri får endast laddas med angiven laddare för batteriet. En laddare som lämpar sig för en typ av batteri kan orsaka brand om den används tillsammans med en annan typ av batteri.
6. Använd endast särskilt avsedda batterier i den batteridrivna radion. Om andra batterier används kan risk för brand uppstå.
7. När batteriet inte används, hålla det borta från andra metallföremål som: gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan göra en anslutning från en terminal till en annan. Kortslutning av batteripolerna tillsammans kan orsaka gnistor, brännskador eller brand.
8. Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, värmeelement, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elstötar om din kropp är jordad.
9. Enligt felaktig användning kan vätska komma ut från batteriet; undvik kontakt. Om kontakt uppstår oavsiktligt, spola med vatten. Om vätska från batteriet kommer i kontakt med ögonen, sök medicinsk hjälp. Vätska från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
10. Använd inte ett batteripaket eller verktyg som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som leder till brand, explosion eller risk för skada.
11. Utsätt inte ett batteri eller ett verktyg för eld eller hög temperatur. Exponering för brand eller temperatur över 130°C (266°F) kan orsaka explosion.
12. Följ alla laddningsanvisningar och ladda inte batteriet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i anvisningarna. Om du laddar felaktigt eller vid temperaturer utanför det angivna området kan det skada batteriet och öka risken för brand.

13. Använd inte produkten vid hög volym under längre perioder. För att undvika hörselskador, använd produkten vid måttlig volymnivå.
14. (Endast för produkter med LCD-skärm) LCD-skärmarna innehåller vätska som kan orsaka irritation och förgiftning. Om vätskan kommer in i ögonen, munnen eller på huden, skölj med vatten och kontakta läkare.
15. Utsätt inte produkten för regn eller väta. Vatten som kommer in i produkten ökar risken för elektriska stötar.
16. Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av produkten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

SPECIFIKA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIKASSETTEN

1. Innan du använder batterikassetten, läsa alla instruktioner och varningsmarkeringar på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten med batteri.
2. Ta inte isär batterikassetten.
3. Om driftstiden har blivit överdrivet kortare, sluta använd omedelbart. Det kan leda till en risk för överhettning, eventuella brännskador och även en explosion.
4. Om du får elektrolyt i ögonen, skölj dem med rent vatten och uppsök läkare direkt. Det kan leda till förlust av synen.
5. Kortslut inte batterikassetten:
   (1) Rör inte terminalerna med något ledande material.
   (2) Undvik att förvara batterikassetten i en behållare med andra metallföremål såsom spikar, mynt, etc.
   (3) Utsätt inte batterikassetten för vatten eller regn. En kortslutning kan orsaka ett stort strömflöde, överhettning, möjliga brännskador och även ett haveri.
6. Förvara inte redskapet eller batterikassetten på en plats där temperaturen kan nå eller överstiger 50°C (122°F).
7. Bränn inte batterikassetten, även om den är allvarligt skadad eller helt utsliten. Batterikassetten kan explodera vid brand.
8. Var noga med att inte tappa eller slå på batteriet.
9. Använd inte ett skadat batteri.
10. För att undvika risk bör bruksanvisningen för byte av batteriet läsas före användning.
11. De inbyggda litiumjonbatterierna omfattas av kraven på farligt godslagstiftning. För kommersiella transporter, t.ex. av tredje part, speditörer, så måste särskilda krav på förpackning och märkning följas. För att förbereda produkten som skickas, krävs en expert på farligt material. Observera också eventuellt mer detaljerade nationella bestämmelser.
    Tejpa eller täck över öppna kontakter och packa batteriet på ett sådant sätt att det inte kan röra sig i förpackningen.
12. Ta bort den från enheten när du kasserar batterikassetten och kassera den på ett säkert ställe. Följ dina lokala bestämmelser om avfallshantering av batteri.
13. Använd endast batterierna med de produkter som anges av Makita. Installation av batterierna till produkter som inte uppfyller kraven kan leda till brand, överhettning, explosion eller elektrolytläckage. Om enheten inte används under en längre tid måste batteriet tas ur enheten.
14. Om enheten inte används under en längre tid måste batteriet tas ur enheten.
15. Låt inte spån, damm eller jord fastna i terminalens hål och spår i batterikasseten. Det kan leda till dåligt prestanda eller haveri av verktyget eller batterikassetten.
16. Håll batteriet borta från barn.
17. Under och efter användning kan batterikasetten bli varm och det kan orsaka brännskador eller låga temperatur brännskador.
18. Rör inte vid verktygets terminal direkt efter användning eftersom det kan vara tillräckligt varm för att orsaka brännskador.
19. Såvida inte verktyget stöder användning i närheten av högspänningsledningar, använd inte batterikassetten i närheten av högspänningsledningar. Det kan leda till funktionsfel eller funktionsstörningar av verktyget eller batterikassetten.

⚠ ***VARNING:***

Använd endast äkta Makita-batterier. Användning av icke-äkta Makita-batterier eller batterier som har modifieras kan leda till att batteriet spricker, vilket kan orsakar bränder, personskador och andra skador. Det kommer också att upphäva Makita-garantin för Makita-verktyget och laddaren.

Tips för att upprätthålla maximal batteritid

1. Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stoppa alltid verktygsdrift och ladda batterikassetten när du märker mindre verktygsström.
2. Ladda aldrig en fulladdad batterikassett. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
3. Ladda batteripatronen vid rumstemperatur 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Låt en varm batterikassett svalna innan du laddar den.
4. När du inte använder batterikassetten, ta bort den från verktyget eller laddaren.
5. Ladda batterikassetten om du inte tänker använda den under en längre period (mer än sex månader).

DRIFTSTID

* De lämpliga batterierna för denna radio listas i följande tabell.

* Nedanstående tabell visar drifttid från en uppladdning.

Modell	Batterikassett		Batterikapacitet	Enhet: Timmar (Cirka)		
				Radio*	Lykta (360˚ ljus täckning)	Ficklampa (lampläge)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-Max.40V)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* AT HÖGTALARE UTGÅNG=100mW

⚠ ***VARNING:***

Använd endast batterierna som anges ovan. Användning av andra batterikassetter kan orsaka skada och/eller brand.

NOTERA:

- Tabellen angående batteridriftstiden ovan är som referens.
- Den verkliga driftstiden kan skilja sig från batterityp, laddningstillstånd eller användarmiljö.
- Vissa av de batterikassetter som anges ovan kanske inte är tillgängliga beroende på region.

Rekommenderad sladdansluten strömkälla

Modell	Portabelt batteripaket
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- De sladdanslutna batteripaketen som anges ovan kan inte är tillgängliga beroende på din bostadsregion.
- Innan du använder det sladdanslutna batteripaketet, läs instruktionerna och varningsmarkeringarna på dem.

INSTALLATION OCH STRÖMFÖRSÖRJNING

⚠ **VARNING:**

- Stäng alltid av radion innan du installerar eller tar bort batteripaketet.
- Var noga med att inte tappa eller slå på radion. En skadad kåpa kan skära upp fingret eller sticka in i din kropp. Skadad radio kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för andra skador.
- Håll i verktyget och batterikassetten ordentligt när du installerar eller tar bort batterikassetten.

VIKTIGT:

- Minskad effekt, distorsion, hackande ljud eller bakgrundsbelysning är alla tecken på att batteriet behöver bytas.
- Batterikassetten ingår inte som standardtillbehör.

Installera eller ta bort glidbatterikassetten (bild. 2-3)

- För att installera batterikassetten, rikta tungan på batterikassetten med spåret i huset och låt den glida på plats. Infoga den alltid hela vägen tills den låses på plats med ett liten klick.

- Om du kan se den röda indikatorn på knappens ovansida är den inte ordentligt låst. För in den helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den oväntat falla ur radion och skada dig eller någon annan.
- Ta inte i för hårt när du sätter i batterikassetten. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felaktigt införd.
- För att ta bort batterikassetten, skjut den från radion medan du trycker på knappen på kassettens framsida.

Indikerar den återstående batterikapaciteten (bild. 4-5)

➢ **1. Indikatorlampor 2. Kontrollera knapp**

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att indikera den återstående batterikapaciteten. Indikatorlamporna lyser i några sekunder.

- **XGT/LXT batterikassett**

Indikatorlampor			Återstående kapacitet
Tänd	Av	Blinkar	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Ladda batteriet
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Batteriet kan ha skadats

NOTERA:

- Beroende på användningsförhållanden och omgivningstemperaturen, kan indikationen skilja sig något från den faktiska kapaciteten.
- Den första (längst till vänster) indikatorlampan blinkar när batterisäkerhetssystemet fungerar.

Laddning med USB-strömförsörjningsport

NOTERA:

- Anslut endast enheter som är kompatibla med DC 5V, 2,4A strömkälla till USB-strömförsörjningsporten. Annars kan det orsaka fel på produkten.
- Anslut USB-kabeln (medföljer ej) till produktens USB-strömförsörjningsport. Och anslut sedan den andra änden av kabeln till enheten.
- För att börja ladda, tryck på USB-laddningsknappen på/av för att aktivera laddningsfunktionen. USB-laddningsknappen på/av lyser grönt.
- När batterinivån är låg blinkar skärmens bakgrundsbelysning tills laddningsfunktionen stängs av.
- Om laddningsfunktionen är påslagen utan laddning kommer USB-laddningsknappen att blinka grönt och laddningsfunktionen stängs automatiskt av efter 30 minuter.
- För att sluta ladda, tryck på USB-laddningsknappen på/av för att avaktivera laddningsfunktionen.
- Maximal volym för högtalarens uteffekt minskar under USB-laddning.

VIKTIGT:

- Innan du ansluter USB-enheten till USB-porten ska du alltid säkerhetskopiera dina data på USB-enheten. Du riskerar i annat fall att förlora dina data.
- Radion strömmatar eventuellt inte vissa USB- enheter.
- Ta bort USB-kabeln och stäng locket om du inte använder enheten eller efter laddning.
- Anslut inte denna USB-kontakt till USB-porten på en dator eftersom det är troligt att enheterna går sönder.

LYSSNA PÅ DAB RADIO

Ställa in DAB-stationer

Följ dessa steg för att ställa in DAB-radiostationer:

1. Slå på radion genom att trycka på strömknappen.
2. Välj DAB radioläge genom att trycka upprepade gånger på Lägesknappen.
3. Om detta är första gången som DAB-radioläget används kommer radion automatiskt att utföra en fullständig sökning för att hitta alla tillgängliga DAB-radiostationer. Under skanningsprocessen, när nya stationer upptäcks, kommer stationsräknaren att öka och stationerna läggs till i listan som är lagrad i radion. Stapeln visar hur skanningen fortskrider.
4. När sökningen är klar kommer radion att lista alla stationer som hittades. Använd knappen Tuning upp eller Tuning down för att bläddra genom listan med stationer och tryck på knappen Välj för att ställa in en station.

NOTERA:

För DAB-radioläge, om radions mottagning inte är bra, kan det vara nödvändigt att flytta din radio till en position som ger bättre mottagning.

DAB-radiomenyn

Du kan öppna DAB-radiomenyn genom att trycka och hålla ned Info/Meny-knappen medan radion är i DAB-radioläge. Använd knappen Tuning upp eller Tuning ned för att välja ett av alternativen och tryck sedan på knappen Välj för att bekräfta ditt val.

Radions standardinställningar och rekommenderade inställningar anges med en asterisk.

DAB-radiomenyn erbjuder följande alternativ:

- **[Fullständig skanning]:** Välj det här alternativet för att utföra en fullständig skanning och lagra alla DAB-radiostationer som hittades i stationslistan.
- **[Manuell tuning]:** Välj detta alternativ för att manuellt ställa in en DAB-kanal/-frekvens.
- **[DRC]:** Dynamic Range Control (även känd som DRC) kan göra tystare ljud lättare att höra när din radio används i en bullrig miljö genom att minska det dynamiska omfånget för ljudsignalen.
  Välj det här alternativet och använd sedan knappen Tuning upp eller Tuning ned för att markera den önskade DRC-inställningen:
  [1]: Maximal komprimering tillämpas.
  [1/2]: Medium komprimering tillämpas.
  [0]: Ingen komprimering tillämpas.
  Tryck på knappen Välj för att bekräfta inställningen.
- **[Stationsordning]:** Välj detta alternativ och därefter **[Alfanumerisk]** för att sortera stationslistan alfanumeriskt eller välj **[Ensemble]** för att sortera stationslistan efter DAB-multiplex eller välj **[Giltig]** för att endast visa de stationer för vilka en signal kan hittas.
- **[System]:** Välj detta alternativ för att gå till systemmenyinställningarna och konfigurera radion (se kapitlet "Använda systemmenyn" för detaljer).
- **[Tillbaka]:** Välj det här alternativet för att gå tillbaka ett steg i radions menyer eller gå tillbaka till föregående skärm.

Visar DAB-information på skärmen

När du lyssnar på en DAB-radiosändning, tryck upprepade gånger på knappen Info/Menu för att bläddra igenom följande information på radions skärm:

- Dynamiskt etikettsegment (rullande text)
- Programtyp
- Multiplexnamn
- Frekvens och kanal
- Signalfel/styrka
- Bithastighet/ljudtyp
- Datum

LYSSNA PÅ FM RADIO

Ställa in FM-stationer

Följ dessa steg för att ställa in FM-radiostationer:

1. Slå på radion genom att trycka på strömknappen.
2. Välj FM radioläge genom att trycka upprepade gånger på Lägesknappen.
3. Tryck och håll in Tuning upp eller Tuning ner knappen för att automatiskt ställa in en FM-station med en högre respektive lägre frekvens. Din radio kommer att sluta skanna när den hittar en station med tillräcklig styrka. Skärmen visar frekvensen för signalen som har hittats. Om RDS-information är tillgänglig, visar displayen efter några sekunder radiostationens namn.
4. Tryck på knappen Tuning upp eller Tuning ned för att finjustera frekvensen med steg om 0,05MHz om det behövs.
5. Upprepa steg 3 och 4 för att ställa in andra radiostationer.

NOTERA:
För FM-radioläge, om radions mottagning inte är bra, kan det vara nödvändigt att flytta din radio till en position som ger bättre mottagning.

FM-radiomenyn

Du kan öppna FM-radiomenyn genom att trycka och hålla ned Info/Meny-knappen medan radion är i FM-radioläge. Använd knappen Tuning upp eller Tuning ned för att välja ett av alternativen och tryck sedan på knappen Välj för att bekräfta ditt val.
Radions standardinställningar och rekommenderade inställningar anges med en asterisk.
FM-radiomenyn erbjuder följande alternativ:

- **[Skanningszon]:** Välj det här alternativet för att konfigurera om radion bara ska leta efter starka signaler (“Lokala”) eller alla signaler (“Avstånd”) när den automatiska inställningsfunktionen används.
- **[System]:** Välj detta alternativ för att gå till systemmenyinställningarna och konfigurera radion (se kapitlet "Använda systemmenyn" för detaljer).
- **[Tillbaka]:** Välj det här alternativet för att gå tillbaka ett steg i radions menyer eller gå tillbaka till föregående skärm.

Visar FM-information på skärmen

När du lyssnar på en FM-radiostation som också sänder RDS-data, tryck upprepade gånger på knappen Info/Menu för att bläddra igenom följande information på radions skärm:

- Radiotext
- Programtyp
- Frekvens
- Ljudläge
- Datum

Om ingen RDS-information finns tillgänglig kommer radion inte att kunna visa textmeddelandet och programtypen.

Förinställning av stationer i DAB- och FM-läge

Det finns 9 minnesförinställningar vardera för DAB- och FM-radio. De används på samma sätt för varje driftläge.

1. Slå på radion, välj sedan DAB- eller FM-radioläge och ställ in önskad radiostation enligt beskrivningen tidigare.
2. Tryck och håll ned knappen Välj/minne. Skärmen visar en "Spara till förinställning"-meny.

3. Tryck på knappen Tuning upp eller Tuning ned för att välja önskat förinställningsnummer. Tryck sedan på knappen Välj för att lagra den förinställda stationen. "Sparad" kommer att visas på skärmen och indikerar att stationen är lagrad under det valda snabbvalsnumret. Om en annan station redan har lagrats under det valda snabbvalsnumret, kommer den stationen att skrivas över. Upprepa denna procedur för återstående förinställningar.

Ta bort en förinställning i DAB- och FM-läge

1. Slå på radion och välj sedan DAB- eller FM-radioläget med hjälp av Lägesknappen.
2. Tryck på förinställningsknappen för att visa "Ta bort Förinställning"-menyn.
3. Välj ett förinställt nummer med knappen Tuning upp eller Tuning down och tryck sedan på knappen Välj för att bekräfta ditt val. Radion kommer nu att ställa in den valda förinställningen. Om du inte trycker på knappen Välj eller någon annan knapp kommer radion också att ställa in den valda förinställningen efter 2 sekunder. Det valda snabbvalsnumret visas i den övre delen av radions skärm.

Använda systemmenyn

Systemmenyn kan användas för att konfigurera radion. Följ dessa steg för att komma åt systeminställningarna:

1. Slå på radion med strömknappen.
2. Tryck och håll ned Info/Meny-knappen för att öppna menyn för det aktuella läget.
3. Använd knappen Tuning upp eller Tuning ned för att välja **[System]** och tryck på knappen Välj för att öppna menyn.
   Systemmenyn erbjuder följande alternativ:
   Använd knappen Tuning upp eller Tuning ned för att välja ett av alternativen och tryck sedan på knappen Välj för att bekräfta ditt val.
   Radions standardinställningar och rekommenderade inställningar anges med en asterisk.
   - **[Tid/datum]:** Välj det här alternativet för att ställa in källan för att automatiskt uppdatera tid och datum och ställa in tidsformatet. Det efterföljande alternativet **[Automatisk uppdatering]** låter dig välja en källa för automatisk uppdatering av tid och datum och **[Ställ in format]** låter dig välja 12 eller 24 timmars format. Om 12-timmarsformatet väljs kommer radion att visa en 12-timmarsklocka med en AM- eller PM-indikator.
   - **[Språk]:** Välj det här alternativet för att konfigurera språket som radions menyer visas på.
   - **[Radioåterställning]:** Välj det här alternativet för att återställa radion till fabriksinställningarna. Efter bekräftelse kommer alla användarinställningar och förinställda stationer att raderas.
   - **[SW Uppgradera]:** Programuppdateringar för din radio kan bli tillgängliga i framtiden. När mjukvaruuppdateringar blir tillgängliga kan programvara och information om hur du uppdaterar din radio hittas på Makitas webbplats. Välj det här alternativet för att utföra en programuppgradering.
   - **[SW Version]:** Välj det här alternativet för att se radions programvaruversion. Tryck på knappen Info/Menu för att lämna programskärmen.
   - **[Tillbaka]:** Välj det här alternativet för att gå tillbaka ett steg i radions menyer eller gå tillbaka till föregående skärm.

LYSSNA PÅ MUSIK VIA BLUETOOTH-STREAMING

Du måste para din Bluetooth-enhet med radion innan du automatiskt kan länka för att spela/strömma Bluetooth-musik via radion. Parning skapar en “bindning” så att två enheter kan känna igen varandra.

Notera:

- För att få bättre ljudkvalitet rekommenderar vi att du ställer in volymen på mer än två tredjedelar på din Bluetooth-enhet och justerar sedan volymen på radion efter behov.
- Din radio kan lagra upp till 8 uppsättningar av parade enheter, när minnet överstiger detta belopp, kommer den äldsta ihopkopplingen i historiken vara överskriven.

Para ihop din Bluetooth-enhet för första gången

1. Tryck på Strömknappen för att slå på radion. Tryck på Lägesknappen för att välja Bluetooth-läge. Bluetooth-statusikonen blinkar och "Parning" visas på displayen för att visa att radion kan upptäckas.
2. Aktivera Bluetooth på din enhet enligt enhetens användarmanual för att länka till radion. Leta reda på Bluetooth-enhetslistan och välj enheten med namnet på din radio (Med vissa mobiler som är utrustade med tidigare versioner än BT2.1 Bluetooth-enhet kan du behöva ange lösenordet "0000").
3. När den är ansluten hörs en bekräftelseton. Bluetooth-ikonen kommer att sluta blinka och visa en bock bredvid den. Du kan helt enkelt välja och spela vilken musik som helst från din källenhet. Volymkontrollen kan justeras från din källenhet eller direkt från radion.
4. Använd kontrollerna på din Bluetooth-aktiverade enhet eller på radion för att spela upp/pausa och navigera spår.

Notera:

- Om två Bluetooth-enheter, kopplas ihop för första gången, båda söker efter din radio, kommer den att visa sin tillgänglighet för båda enheterna. Men om man enhetslänkar med en enhet först, kommer den andra

Bluetooth-enheten inte hitta den på listan.

- Om din Bluetooth-enhet är tillfälligt frånkopplad till din radio, måste du manuellt koppla in enheten igen till radion.
- Om namnet på din radio visas i din Bluetooth-enhetslista men din enhet inte kan ansluta till den, vänligen ta bort objektet från din lista och koppla ihop enheten med radion igen genom att följa stegen som beskrivits tidigare.
- Det optimala Bluetooth-överföringsavståndet är cirka 10 meter (33 fot) i siktlinje till radion, men ett avstånd på upp till 30 meter (100 fot) är möjligt.
- Om Bluetooth-anslutningen går förlorad på grund av att du överskrider avståndet, överstiger det optimala avståndet, hinder eller på annat sätt, kan du ansluta enheten igen med radion.
- Fysiska hinder, andra trådlösa enheter eller elektromagnetiska enheter kan påverka anslutningskvaliteten.
- Bluetooth-prestanda kan variera beroende på de anslutna Bluetooth-enheterna. Se Bluetooth-funktionerna i din enhet innan du ansluter till din radio. Alla funktioner kanske inte stöds på vissa ihopkopplade Bluetooth-enheter.

Spelar upp ljudfiler i Bluetooth-läge

När du har anslutit radion till den valda Bluetooth-enheten kan du börja spela din musik med kontrollerna på din anslutna Bluetooth-enhet.

1. När uppspelningen har börjat kan volymen justeras både på radion med volymknapparna och på Bluetooth-enheten med enhetens volymkontroll.
2. Använd kontrollerna på din Bluetooth-enhet för att spela upp/pausa och navigera i låtar. Alternativt kan du styra uppspelningen med knapparna Spela upp/Pausa, Nästa låt, Föregående låt på din radio.
3. Tryck och håll in knappen Snabbspolning framåt eller Bakåt för att flytta genom den aktuella låten. Släpp knappen när önskad punkt är nådd.

Notera:

- Vissa spelarapplikationer eller enheter kanske inte svarar på alla dessa kontroller.
- Vissa mobiltelefoner kan tillfälligt koppla från radion när du ringer eller tar emot samtal. Vissa enheter kan tillfälligt stänga sin Bluetooth audio streaming när de tar emot textmeddelanden, e-post eller av andra skäl inte är relaterade till ljud streaming. Sådana beteenden är en funktion av den anslutna enheten och tyder inte på något fel med din radion.

Spela en tidigare parad Bluetooth-källenhet

Om din Bluetooth-enhet som redan parats ihop med radion tidigare kommer enheten memorera din Bluetooth-enhet och den försöker att återansluta med en anordning i minnet som är sist ansluten. Om den sista anslutna enheten inte är tillgänglig, kommer radion kunna upptäckas.

LED-LYKTA/FICKLAMPA FUNKTION

1. Tryck på knappen Ljus på/av upprepade gånger för att välja olika ljuslägen. Denna multifunktionella LED-lykta/ficklampa har 4 olika lägen, du kan välja lämpligt ljusdriftsläge för varje applikation.
   De 4 ljuslägena är som följer:
   Lykta (360˚ ljus täckning)
   Lykta (sidbärarläge)
   Ficklampa (lampläge)
   Ficklampa (stroboskop läge)
2. Tryck på knappen Ljusstyrka för att justera lämplig ljusstyrka.
3. Tryck på knappen Färgtemperatur för att välja olika färgtemperaturer.
4. Tryck och håll nere knappen Ljus på/av för att släcka ljuset.

Notera:

I sidbärarläge lyser endast tre sidor av lyktan. När du använder remmen, lyktan kan placeras som sidobärarläge för att förhindra att ljuset bländar användarens ögon.

ÖVRIGA INSTÄLLNINGAR

Knapplås

Knapplåsfunktionen används för att förhindra oavsiktlig användning av radion.

1. Håll låsknappen intryckt i 2-3 sekunder tills "Knappar låsta" visas på skärmen. Alla knappar utom strömknappen kommer att inaktiveras.
2. För att frigöra låset, tryck och håll in låsknappen i 2-3 sekunder tills "Knappar upplåsta" visas på skärmen.

Använda remmen (bild. 6)

Med hjälp av den medföljande remmen kan du hänga upp produkten på olika sätt när det behövs. (Se installationsmetoden i bild 6.)

UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:**

- Använd aldrig bensin, thinner, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.
- Rengör inte radion med vatten.

SPECIFIKATION

Modell	DMR056	MR009G
Batteri	14.4V & 18V	36V - Max.40V
Frekvensområde	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/steg) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ Kanalblockering	DAB (Band III) 5A-13F	
Kompatibel standard	DAB/DAB+	
Antennsystem	FM/DAB: Inbyggd antenn	
USB output	5V / 2,4A	
Högtalare	2.25 tum	
Uteffekt	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Mått (L x B x H)	126 x 129 x 289mm (med BL1860B)	126 x 166 x 315mm (med BL4050F)
Vikt (utan batteri)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Ordmärket och logotyperna Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetooth-version	5.0 Certifierad	
Bluetooth-profiler	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Överföringseffekt	Effekt klass 2	
Transmissionsräckvidd	Optimal räckvidd: Inom 10 meter (33 fot) Maximal räckvidd: Upp till 30 meter (100 fot) (Det kan variera beroende på olika förhållanden.)	
Bluetooth Codec	SBC, AAC	
Maximal radiofrekvens effekt	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Driftsfrekvens	2402MHz ~ 2480MHz	

NORSK (Originalinstruksjoner)

Forklaring (Fig. 1)

1. Bærehåndtak
2. Lommelykt
3. Høyttaler
4. LED-lykt
5. Batterikammer
6. Volumknapp, opp/ned
7. Modus/låseknapp
8. Info/menyknapp
9. Av/på-knapp
10. Valg/minneknapp
11. Forhåndsinnstilling/Bluetooth-paring/Spill av/Pause-knapp
12. Søke ned/Forrige spor/Spole bakover-knapp
13. Søke opp/Neste spor/Spole forover-knapp
14. Lysstyrkeknapp
15. Lys av/på-knapp/Lysmodusknapp
16. Fargetemperaturknapp
17. USB-lading av/på-knapp/LED-indikator for lading
18. USB-strømport
19. Spenne på stropp

SYMBOLER

Under følger symbolene for maskinen. Se til at du forstår deres betydning før bruk.



Les instruksjonsmanualen.



Kun for EU-land

Fordi utstyr inneholder farlige komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr, akkumulatorer og batterier ha en negativ innvirking på miljøet og folks helse. Ikke kast elektriske eller elektroniske apparater eller batterier sammen med vanlig husholdningsavfall! I samsvar med det europeiske direktivet for elektrisk og elektronisk avfall, akkumulatorer og batterier, og i samsvar med nasjonale forskrifter, skal elektrisk avfall, batterier og akkumulatorer oppbevares separat og leveres inn på bestemte innleveringsstasjoner på kommunale avfallsplasser som drives i samsvar med miljøvernforskrifter. Dette vises med et søppelbøttesymbol med et kryss som er festet til produktet.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

⚠ ***ADVARSEL:***

Du må alltid overholde grunnleggende sikkerhetsregler når dette produktet brukes for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskade, inkludert følgende:

1. Les denne instruksjonsmanualen og manualen for laderen nøye før bruk.
2. Rengjør kun med en tørr klut.
3. Ikke plasser apparatet nær varmekilder som radiatorer, ovner og lignende (inkludert forsterkere) som produserer varme.
4. Bruk kun ekstrautstyr som er spesifisert av produsenten.
5. En batteridrevet radio med integrerte batterier eller separat batteripakke må bare lades med den medfølgende laderen. En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
6. Bruk den batteridrevne radioen kun med spesifikt angitte batteripakker. Bruk av alle andre batterier kan føre til brannfare.
7. Hold batteriet unna metallobjekter som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan lage binding mellom to terminaler når batteriet ikke brukes. Kobling av de to batteriterminalene kan skape gnister, brannskader eller brann.
8. Unngå kroppskontakt med jordede overflater som rør, radiatorer, kjeder og kjøleskap. Risikoen for elektrisk støt er høyere hvis kroppen din er jordet.
9. Ved misbruk kan det lekke væske fra batteriet. Unngå kontakt. Hvis du ved uhell kommer i kontakt med væsken, vask godt med vann. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, søk legehjelp. Væske fra batteriet kan forårsake irritasjon eller brannsår.
10. Ikke bruk bateripatroner eller enheter som er skadet eller modifisert. Skadde eller modifiserte batterier kan opptre uforutsigbart og kan medføre brann, eksplosjon eller skade.
11. Utsett ikke batteriet eller enheten for ild eller høye temperaturer. Det er fare for eksplosjon hvis batteriet utsettes for ild eller temperaturer over 130°C.
12. Følg alle ladeinstruksjoner og lad ikke bateripatronen eller enheten hvis temperaturen er høyere eller lavere enn temperaturområdet som er spesifisert i instruksjonene. Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det gitte området kan skade batteriet og øke brannfaren.
13. Ikke bruk høyt volum over lang tid. For å unngå hørselsskader, vennligst bruk produktet ved et moderat volum.

14. (Angående produkter med LCD-display) LCD-display inneholder væske som kan medføre irritasjon og forgiftninger. Vask området godt og oppsøk legehjelp hvis væsken kommer i kontakt med øyne, munn eller hud.
15. Ikke utsett produktet for regn eller andre våte forhold. Hvis vann kommer inn i produktet øker det faren for elektrisk støt.
16. Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter, eller som mangler erfaring og kunnskap om liknende produkter. Slike personer kan bruke produktet hvis de har blitt instruert i sikker bruk eller er under oppsyn. Barn bør alltid være under oppsyn ved bruk for å sikre at de ikke leker med produktet. Oppbevares utilgjengelig for barn.

BEHOLD DISSE INSTRUKSENE

SPESIFIKKE SIKKERHETSREGLER FOR BATTERIKASSETTEN

1. Les alle intrukser og varselmarkeringene på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) produktet som bruker batteriet før bruk av batterikassetten.
2. Ikke demonter batterikassetten.
3. Hvis brukstiden tydelig blir kortere, avslutt bruk med en gang. Da det kan føre til overoppheting, mulige brannskader og til og med eksplosjon.
4. Hvis elektrolytter kommer i kontakt med øynene dine, vask dem godt med rent vann og søk legehjelp umiddelbart. Det kan føre til blindhet.
5. Ikke kortslutt batterikassetten:
   (1) Ikke la strømledende metaller komme i kontakt med terminalene.
   (2) Unngå å oppbevare batterikassetten i beholdere med andre metallobjekter som spiker, mynter osv.
   (3) Ikke utsett batteriet for vann eller regn.
   Kortslutning av batteriet kan føre til høy spenning, overoppheting, mulige brannskader og til og med sammenbrudd.
6. Ikke oppbevar maskinen og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i 50°C (122°F) eller mer.
7. Ikke brenn batterikassetten selv om den er tydelig skadet eller oppbrukt. Batterikassetten kan eksplodere i kontakt med brann.
8. Pass på å ikke miste eller slå batteriet.
9. Ikke bruk et batteri med skade.
10. For å unngå risiko bør brukermanualen leses nøye før bruk.
11. Lithium-ion batteriene går under lovgivingen om farlig gods. Ved kommersiell transport, f.eks. via en tredjepart, er det spesielle krav til pakking og merking som må overholdes.
    Ved forberedelse av produktet som skal fraktes, bør man forhøre seg med en ekspert på frakt av farlig gods. Vær oppmerksom på nasjonale regler for frakt av farlig gods.
    Dekk for åpne kontakter med teip og pakk batteriet slik at det ikke beveger seg rundt inni forpakningen.
12. Når du skal kaste batteripakken, ta den ut av enheten og kast den på et trygt sted. Følg de lokale forskriftene for kasting av batterier.
13. Bruk batteriet kun med spesifiserte produkter fra Makita. Bruk av batteriene i ikke-godkjente produkter kan føre til brann, overoppheting, eksplosjon eller lekkasje av elektrolytter. Batteriet må tas ut av enheten hvis den ikke skal brukes over lengre tid.
14. Batteriet må tas ut av enheten hvis den ikke skal brukes over lengre tid.
15. Ikke la spon, støv eller jord feste seg til batteripolene, i åpninger eller i spor på batteripakken. Dette kan gjøre at verktøyet eller batteripakken ikke virker som de skal eller at de går i stykker.
16. Oppbevar batteriet utenfor barns rekkevidde.
17. Batteripakken kan være varm under og etter bruk, noe som kan forårsake brannsår eller brennmerker på huden.
18. Ikke ta på batteripolene eller verktøyet rett etter bruk, da de kan være varme nok til å forårsake brannsår.
19. Ikke bruk batteripakken i nærheten av høyspentledninger, med mindre verktøyet det brukes i er godkjent for dette. Det kan gjøre at verktøyet eller batteripakken ikke virker som de skal eller at de går i stykker.

⚠ ***FORSIKTIG:***

Bruk kun ekte Makita-batterier. Bruk av uekte Makita-batterier, eller batterier som har blitt modifisert, kan føre til at batteriet sprekker og medføre brann og personskade. Det vil også føre til at garantien for Makita-produktet og laderen blir ugyldig.

Tips for å vedlikeholde maksimum levetid fot batteriet

1. Lad batteriet før det er fullstendig utladet. Stopp alltid bruk av enheten og lad batteriet når du merker at enheten har lite kraft.
2. Aldri lad en fulladet batterikassett. Overladning forkorter levetiden til batteriet.
3. Lad batterikassetten ved romtemperatur 10°C - 40°C. Hvis batterikasseten er varm, la den kjøle seg ned før lading.
4. Når batteripakken ikke er i bruk, må den fjernes fra verktøyet eller laderen.
5. Lad batterikassetten hvis du ikke bruker batteriet over lang tid (mer enn seks måneder).

BRUKSTID

* Batteripakkene som er egnet for denne radioen er oppført i tabellen nedenfor.

* Tabellen under viser brukstiden etter en lading.

Modell	Batteripakke		Batterikapasitet	Enhet: Time (Tilnærmet)		
				Radio*	Lykt (360-grader belysning)	Blinkende lys (lommelyktmodus)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmaks)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* VED HØYTALERUTGANG=100 mW

⚠ ***ADVARSEL:***

Bruk kun batteripatronene som star i listen over. Bruk av andre batteripatroner kan føre til skade og/eller brann.

MERK:

- Tabellen over batterienes brukstid er kun ment som en referanse.
- Den egentlige brukstiden kan variere mellom forskjellige typer batterier, ladetilstanden eller bruksmiljøet.
- Noen av batteripakkene nevnt ovenfor er ikke tilgjengelige i enkelte land/områder.

Anbefalt ledningstilkoblet strømkilde

Modell	Bærbar batteripakke
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Den ledningstilkoblede batteripakken (e) beskrevet ovenfor kan være utilgjengelig, avhengig av hvilket land du bor i.
- Før du bruker den ledningstilkoblede batteripakken, må du lese instruksjonene og advarslene på den.

INSTALLASJON OG STRØMTILFØRSEL

⚠ **FORSIKTIG:**

- Slå alltid av radioen før du setter inn eller tar ut batteripakken.
- Vær forsiktig og ikke slipp radioen eller treff den med gjenstander. Et knust deksel kan gi kuttskader på fingrene eller stikkskader på kroppen. En skadet radio kan forårsake brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Hold godt fast i verktøyet og batteripakken når batteripakken settes inn eller tas ut.

VIKTIG:

- Hvis effekten reduseres, lyden hakker eller lyset blinker på displayet, betyr det at batteriet må skiftes ut.
- Batteripakken er ikke inkludert som standardtilbehør.

Sette inn eller ta ut batterikassett (Fig. 2-3)

- Innrett tungen på batterikassetten med rillen i apparatet og la det skli på plass for å sette inn batterikassetten. Dytt det forsiktig inn til det låses på plass med et lite klikk.

- Hvis du kan se den røde indikatoren på oversiden av knappen, har ikke batteriet gått skikkelig i lås. Sett batteriet helt inn til den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av radioen og skade deg eller andre personer i nærheten.
- Ikke bruk makt når du setter inn batteriet. Hvis batteriet ikke glir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.
- For å fjerne batteripakken, dra den ut fra radioen samtidig som du drar knappen på framsiden av pakken.

Indikerer gjenværende batterikapasitet (Fig. 4-5)

➢ **1. Indikatorlamper** **2. Sjekkeknapp**

Trykk på sjekkeknappen til batterikassetten for å få en indikasjon på batterikapasiteten.Indikatorlampen vil lyse i noen få sekunder.

- **XGT/LXT-batteripakke**

Indikatorlamper			Gjenværende kapasitet
Belyst	Av	Blinker	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Lad batteriet
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Det kan ha skjedd en feil med batteriet

MERK:

- Indikasjonen kan avvike fra den reelle kapasiteten avhengig av bruksforhold og temperatur.
- Den første indikatorlampen helt til venstre vil blinke når batteribeskyttelsen fungerer.

Lade opp ved bruk av USB-strømport

MERK:

- Kun enheter som er kompatible med strømkilder på 5V likestrøm, 2,4A kan kobles til USB-strømporten. Ikke-kompatible produktet kan skades.
- Koble USB-kabelen (ikke inkludert) til USB-strømporten på produktet. Koble deretter den andre enden på kabelen til enheten.
- For å starte ladingen, trykk på USB-lading av/på-knappen for å aktivere ladefunksjonen. USB-lading av/på-knappen vil lyse grønt.
- Når det er lite strøm på batteriet, vil bakgrunnslyset på displayet blinke til ladefunksjonen er slått av.
- Hvis ladefunksjonen er slått på uten at enheten lades opp, vil det blinke et grønt lys i USB-lading av/på-knappen, og ladefunksjonen vil automatisk slås av etter 30 minutter.
- For å stoppe ladingen, trykk på USB-lading av/på-knappen for å deaktivere ladefunksjonen.
- Maks. volum for batteristrømmen for høyttaleren øker når USB lades.

VIKTIG:

- Før du kobler USB-enheten til USB-porten, må du alltid ta sikkerhetskopi av all data på USB-enheten. Ellers kan data på USB-enheten gå tapt.
- Det kan hende at radioen ikke leverer strøm til noen USB-enheter.
- Når du ikke bruker USB-kabelen, eller etter lading, må du fjerne USB-kabelen og lukke dekselet.
- Ikke koble denne USB-inngangen til datamaskinens USB-port, da det er svært sannsynlig at dette kan føre til havari for enhetene.

LYTTE TIL DAB-RADIO

Stille inn DAB-kanaler

Gjør følgende for å stille inn DAB-radiokanaler:

1. Slå på radioen med av/på-knappen.
2. Velg DAB-radiomodus ved å trykke på modusknappen gjentatte ganger.
3. Hvis det er første gang DAB-radiomodusen brukes, vil radioen automatisk gjennomføre et fullt søk for å finne tilgjengelige DAB-radiokanaler. Under søkeprosessen vil antall nye kanaler som er funnet øke, og kanalene vil legges til i listen over lagrede radiokanaler. Søylediagrammet viser fremdriften for søket.
4. Når søket er fullført, vil radioen ha en liste over alle kanaler som ble funnet. Bruk søk opp- og søk ned-knappen for å bla gjennom listen over kanaler, og trykk på velg-knappen for å stille inn en stasjon.

MERK:

Hvis radiosignalet er svakt i DAB-radiomodus, kan det være nødvendig å flytte radioen for å få bedre signal.

DAB-radiomeny

Du kan åpne DAB-radiomenyen ved å trykke og holde info/menyknappen inne når radioen er i DAB-radiomodus. Bruk søk opp- og søk ned-knappen for å velge et av alternativene, og trykk så på velg-knappen for å bekrefte valget.

Radioens standardinnstillinger og anbefalte innstillinger er merket med en stjerne.

DAB-radiomenyen har følgende alternativer:

- **[Full Scan]** (fullt søk): Velg dette alternativet for å søke etter og lagre alle DAB-radiokanaler som blir funnet i kanallisten.

- **[Manual tune]** (manuelt søk): Velg dette alternativet for å manuelt søke etter en DAB-kanal/frekvens.
- **[DRC]** (dynamisk rekkeviddekontroll): Dynamisk rekkeviddekontroll (også kalt DRC) kan forsterke svake lyder når radioen brukes på steder med støy. Dette gjøres ved at den dynamiske rekkevidden for lydsignalet reduseres.
  Velg detter alternativet, og bruk deretter søk opp- og søk ned-knappen for å utheve DRC-innstillingen du vil bruke:
  [1]: Bruk av maksimal kompresjon.
  [1/2]: Bruk av middels kompresjon.
  [0]: Ingen kompresjon.
  Trykk på velg-knappen for å bekrefte innstillingen.
- **[Station order]** (kanalrekkefølge): Velg dette alternativet og deretter **[Alphanumeric]** (alfanumerisk) for å ordne listen i alfanumerisk rekkefølge. Velg **[Ensemble]** for å ordne listen etter DAB-multiplex: Velg **[Valid]** (gyldig) for å kun se kanaler med gyldige signaler.
- **[System]:** Velg dette alternativet for å gå til systemmenyinnstillingene for å konfigurere radioen (se avsnittet "Bruke systemmenyen" for mer informasjon).
- **[Back]** (tilbake): Med dette alternativet kan du gå ett trinn tilbake i radioens menyer, eller gå tilbake til et tidligere skjermbilde.

Vise DAB-informasjon på displayet

Når du lytter til en DAB-kanal, kan du trykke gjentatte ganger på info/menyknappen for å bla gjennom følgende informasjon på radioens display:
- Dynamic Label Segment (rullende tekst)
- Programtype
- Multiplexnavn
- Frekvens og kanal
- Signalfeil/styrke
- Bithastighet/lydtype
- Dato

LYTTE TIL FM-RADIO

Stille inn FM-kanaler

Gjør følgende for å stille inn FM-radiokanaler:
1. Slå på radioen med av/på-knappen.
2. Velg FM-radiomodus ved å trykke på modusknappen gjentatte ganger.
3. Trykk og hold søk opp- eller søk ned-knappen inne for å søke etter FM-stasjoner med en høyere eller lavere frekvens automatisk. Radioen vil stoppe søket når den finner en kanal med et signal som er kraftig nok. Displayet vil vise frekvensen for signalet som er funnet. Hvis RDS-informasjon er tilgjengelig, vil displayet vise navnet på radiokanelen etter et par sekunder.
4. Om nødvendig, trykk på søk opp- og søk ned-knappen for å fininnstille frekvensen i trinn på 0,05Mhz.
5. Gjenta trinn 3 og 4 for å stille inn andre radiokanaler.

MERK:
Hvis radiosignalet er svakt i FM-radiomodus, kan det være nødvendig å flytte radioen for å få bedre signal.

FM-radiomeny

Du kan åpne FM-radiomenyen ved å trykke og holde info/menyknappen inne når radioen er i FM-radiomodus. Bruk søk opp- og søk ned-knappen for å velge et av alternativene, og trykk så på velg-knappen for å bekrefte valget.
Radioens standardinnstillinger og anbefalte innstillinger er merket med en stjerne.
FM-radiomenyen har følgende alternativer:
- **[Scan Zone]** (søkesone): Velg dette alternativet for å konfigurere radioen til bare å søke etter sterke signaler ("Local"), eller alle signaler ("Distant"), når du bruker den automatiske søkefunksjonen.
- **[System]:** Velg dette alternativet for å gå til systemmenyinnstillingene for å konfigurere radioen (se avsnittet "Bruke systemmenyen" for mer informasjon).
- **[Back]** (tilbake): Med dette alternativet kan du gå ett trinn tilbake i radioens menyer, eller gå tilbake til et tidligere skjermbilde.

Vise FM-informasjon på displayet

Når du lytter til en FM-kanal som også sender RDS-data, kan du trykke gjentatte ganger på info/menyknappen for å bla gjennom følgende informasjon på radioens display:
- Radiotekst
- Programtype
- Frekvens
- Lydmodus
- Dato

Hvis RDS-informasjon ikke er tilgjengelig, kan ikke radioen vise tekstmeldingen og programtypen.

Forhåndinnstille kanaler i DAB- og FM-modus

Du kan lagre ni kanaler i minnet både for DAB- og FM-radio. De brukes på samme måte for begge modusene.
1. Slå på radioen, velg DAB- eller FM-radiomodus, og still inn radiokanalen du vil lytte til, slik beskrevet tidligere.
2. Trykk and hold velg/minneknappen inne. Displayet vil vise "Lagre i minne"-menyen.
3. Trykk på søk opp- og søk ned-knappen for å velge minnenummeret du vil lagre kanalen på. Trykk på velg-knappen for å lagre kanalen. "Saved" ("lagret") vil vises på displayet for å indikere at kanalen er lagret på minnenummeret du valgte. Hvis en annen kanal allerede er lagret på minnenummeret du har valgt, vil denne kanalen skrives over med den nye kanalen. Gjenta denne fremgangsmåten for å lagre stasjoner på de andre minnenumrene.

Hente en kanal i DAB- og FM-modus

1. Slå på radioen og velg DAB- eller FM-radiomodus ved bruk av modusknappen.
2. Trykk på forhåndsinnstilleknappen for å se menyen for lagrede stasjoner.
3. Velg en lagret kanal ved bruk av søk opp- og søk ned-knappen, og trykk på velg-knappen for å bekrefte valget. Radioen vil nå stille inn den lagrede kanalen du har valgt. Hvis du ikke trykker på velg-knappen eller en annen knapp, vil radioen stille inn den lagrede kanalen du har valgt etter et par sekunder. Nummeret på den lagrede kanalen vises øverst på radiodisplayet.

Bruke systemmenyen

Systemmenyen kan brukes til å konfigurere radioen. Følg disse trinnene for å få tilgang til systeminnstillingene:

1. Slå på radioen med av/på-knappen.
2. Trykk og hold info/menyknappen inne for å åpne menyen for gjeldende modus.
3. Bruk søk opp- og søk ned-knappen for å velge **[System]**, og trykk på velg-knappen for å bekrefte valget.
   Du finner følgende alternativer i systemmenyen:
   Bruk søk opp- og søk ned-knappen for å velge et av alternativene, og trykk så på velg-knappen for å bekrefte valget.
   Radioens standardinnstillinger og anbefalte innstillinger er merket med en stjerne.
   - **[Time/Date]** (dato/klokkeslett): Velg dette alternativet for å automatisk oppdatere dato og klokkeslett, samt stille inn klokkeformatet. Velg deretter **[Auto update]** (automatisk oppdatering) for å velge en kilde for automatisk oppdatering av dato og klokkeslett, og **[Set format]** (still inn format) for å velge enten 12- eller 24-timers klokkeformat. Hvis du velger 12-timers klokkeformat, vil radioen vise klokkeslettet sammen med bokstavene AM og PM.
   - **[Language]** (språk): Velg dette alternativet for å konfigurere hvilket språk du vil at menyene skal vises på.
   - **[Radio Reset]** (tilbakestilling av radio): Med dette alternativet kan du tilbakestille radioen til fabrikkinnstillingen. Når du bekrefter tilbakestillingen, vil alle brukerinnstillinger og lagrede radiokanaler slettes.
   - **[SW Upgrade]** (programvareoppdatering): Det kan være fremtidige programvareoppdateringer for radioen. Du finner programvare og informasjon om hvordan du oppdaterer radioen etterhvert som de blir tilgjengelige på Makitas nettside. Velg dette alternativet for å oppdatere programvaren.
   - **[SW Version]** (programvareversjon): Velg dette alternativet for å se radioens programvareversjon. For å lukke visningen av programvareversjonen, trykk på info/meny-knappen.
   - **[Back]** (tilbake): Med dette alternativet kan du gå ett trinn tilbake i radioens menyer, eller gå tilbake til et tidligere skjermbilde.

Lytt til musikk via Bluetooth-streaming

Du må pare Bluetooth-enheten din med radioen før du kan bruke auto-link til å spille av/strømme Bluetooth-musikk gjennom radioen. Paring lager en 'forbindelse' slik at de to enhetene kan gjenkjenne hverandre.

Merk:

- For å få bedre lydkvalitet anbefaler vi at du stiller volumet på strømmeenheten din til minst to tredjedeler av maks volum, og deretter justerer lydnivået med radioen.
- Radioen din kan huske opptil 8 parede enheter. Når minnet overgår dette antallet, vil den eldste parede enheten bli overskrevet.

Pare Bluetooth-enheten for første gang

1. Trykk på av/på-knappen for å slå på radioen. Trykk på modusknappen for å velge Bluetooth-modus. Bluetooth-statusikonet blinker og "Pairing" (paring) vises på displayet, for å indikere at radioen er klar til å pares.
2. Aktiver Bluetooth-funksjonen på enheten din ved å følge instruksjonene for enheten, slik at du kan koble den til radioen. Finn listen over Bluetooth-enheter, og velg enheten som viser navnet på radioen din. Det kan være du må taste inn passkoden "0000" på enkelte mobiler som er utstyrt med Bluetooth-versjoner som er eldre enn BT2.1.
3. Du vil høre en bekreftelsestone når enheten er tilkoblet. Bluetooth-ikonet vil slutte å blinke og du vil se en hake ved siden av ikonet. Du kan nå enkelt velge og spille av musikk fra kildeenheten din. Du kan justere lydstyrken fra kildeenheten din eller direkte på radioen.
4. Bruk kontrollene på kildeenheten eller kontrollene på radioen for å spille av/pause og bytte spor.

Merk:

- Hvis det er 2 Bluetooth-enheter under første paring, vil begge kunne oppdage radioen og vise radioen som tilgjengelig. Men hvis en av enhetene kobler til radioen først, så vil ikke den andre enheten kunne finne radioen på listen lenger.
- Hvis Bluetooth-enheten din midlertidig kobles fra radioen, må du koble den til på nytt manuelt.
- Hvis navnet på radioen vises i listen over Bluetooth-enheter men enheten ikke kan kobles til, må du slette enheten fra listen og pare den med radioen på nytt, ved å følge instruksjonene beskrevet tidligere.
- Den optimale Bluetooth-rekkevidden er ca. 10 meter (33 fot) i siktlinje til radioen, men en avstand på 30 meter (100 fot) er mulig.

- Hvis Bluetooth-tilkoblingen blir frakoblet fordi enheten har vært separert for lenge, er for langt unna eller er blokkert av hinder eller lignende, kan det være nødvendig å koble til på nytt.
- Fysiske hindringer, andre trådløse enheter eller elektromagnetiske enheter kan påvirke kvaliteten på tilkoblingen.
- Kvaliteten på Bluetooth-tilkoblingen kan variere avhengig av Bluetooth-enhetene. Vennligst undersøk enhetens Bluetooth-evner før du kobler den til radioen. Det kan hende at ikke alle Bluetooth-enheter støtter alle funksjoner.

Spille av lydfiler i Bluetooth-modus

Når du har koblet radioen til den valgte Bluetooth-enheten din, kan du begynne å spille av musikk ved bruk av styrekontrollene på den tilkoblede Bluetooth-enheten.

1. Når musikken spilles av, kan du justere lyden både på radioen ved bruk av volumknappene, og på Bluetooth-enheten ved bruk av enhetens lydkontroller.
2. Bruk kontrollene på Bluetooth-enheten din for å spille av/sette lydspor på pause, samt navigere i lydsporene. Alternativt kan du styre avspillingen ved bruk av knappene for spille av/pause, neste spor og forrige spor på radioen.
3. Trykk og hold spole forover- eller spole bakover-knappen inne for å spole gjennom lydsporet du hører på. Slipp opp knappen når du har nådd ønsket punkt i lydsporet.

Merk:

- Det kan være at programmene for enkelte spillere eller enheter ikke responderer til alle disse kontrollene.
- Noen mobiltelefoner kan midlertidig koble fra radioen når du ringer eller mottar anrop. Noen enheter kan midlertidig dempe Bluetooth-streamingen når de mottar tekst-meldinger, e-poster eller på grunn av andre grunner som ikke er relatert til streaming av lyd. Disse hendelsene skjer på grunn av den tilkoblede enheten, og er ikke en indikasjon på et problem med radioen din.

Avspilling på en tidligere paret Bluetooth-enhet

Hvis Bluetooth-enheten har blitt koblet til radioen før, vil radioen huske Bluetooth-enheten og prøve å koble til den enheten den sist var koblet til. Hvis den sist tilkoblede enheten ikke er tilgjengelig, vil radioen være tilgjengelig for paring.

Koble fra Bluetooth-enheten

Trykk og hold Bluetooth-paringsknappen inne i 2-3 sekunder til "Pairing" vises på displayet. Alternativt kan du slå av Bluetooth-funksjonen på enheten for å deaktivere tilkoblingen.

Du kan også trykke på modusknappen for å velge en annen modus enn Bluetooth-modus, for å bryte tilkoblingen.

LED-LAMPE/ LOMMELYKTFUNKSJON

1. Trykk på lys av/på-knappen gjentatte ganger for å velge forskjellige lysmoduser. Denne flerfunksjonelle LED-lampen/lommelykten er utstyrt med fire forskjellige moduser, hvor du kan velge den lysfunksjonen du ønsker til forholdene.
   Det finnes fire forskjellige lysmoduser:
   Lykt (360-grader belysning)
   Lykt (sidebæringsmodus)
   Lommelykt (lommelykmodus)
   Lommelykt (pulseringsmodus)
2. Trykk på lysstyrkeknappen for å justere lyset til ønsket styrke.
3. Trykk på fargetemperaturknappen for å velge andre fargetemperaturer.
4. Trykk og hold av/på-knappen for lyset inne for å slå av lyset.

Merk:

I sidebæringsmodus vil kun tre sider på lykten lyse. Når du bruker stroppen, kan lykten plasseres i sidebæringsmodus slik at lyset ikke blender brukeren.

FORSKJELLIGE INNSTILLINGER

Knappelås

Knappelåsfunksjonen brukes for å forhindre utilsiktet bruk av radioen.

1. Trykk og hold låseknappen inne i 2-3 sekunder til "Keys locked" (knapper låst) vises på displayet. Alle knapper, unntatt av/på-knappen, vil være deaktiverte.
2. For å låse opp låsen, trykk og hold låseknappen inne i 2-3 sekunder til "Keys Unlocked" (knapper låst opp) vises på displayet.

Bruke stroppen (Fig. 6)

Bruk den medfølgende stroppen til å henge radioen på forskjellige måter når du ønsker det. (Se installasjonsmetoden i Figur 6).

VEDLIKEHOLD

⚠ **FORSIKTIG:**

- Bruk aldri bensin, benzene, tynner, alcohol og lignende da dette kan føre til misfarging, deformasjon eller sprekker.
- Ikke vask radioen med vann.

SPESIFIKASJONER

Modell	DMR056	MR009G
Batteri	14.4V & 18V	36V - 40Vmaks
Frekvensområde	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/trinn) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ kanaler	DAB (Bånd III) 5A-13F	
Kompatibel standard	DAB/DAB+	
Antennesystem	FM/DAB: Innebygd antenne	
USB-utgang	5V / 2,4A	
Høyttaler	2.25 tommer	
Utgangseffekt	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Dimensjoner (L x B x H)	126 x 129 x 289mm (med BL1860B)	126 x 166 x 315mm (med BL4050F)
Vekt (uten batteri)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Bluetooth® ordmerke og logoer er registrerte varemerker for Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetooth-versjon	5.0 sertifisert	
Bluetooth-profiler	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Overføringseffekt	Strømklasse 2	
Sendingsrekkevidde	Optimal rekkevidde: Innen 10 meter (33 fot) Maksimal rekkevidde: Inntil 30 meter (100 fot) (Kan variere, avhengig av forskjellige forhold)	
Bluetooth Codec	SBC, AAC	
Maksimal radiofrekvens effekt	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Driftsfrekvens	2402MHz ~ 2480MHz	

SUOMI
(Alkuperäiset ohjeet)

Yleiskuvaus (kuva 1)

1. Kantokahva
2. Lamppu
3. Kaiutin
4. LED-lyhty
5. Akkutila
6. Äänenvoimakkuus ylös/alas-painike
7. Tila-/lukituspainike
8. Tiedot-/valikkopainike
9. Virtapainike
10. Valitse-/muistipainike
11. Muistipainike/Bluetooth-yhteys/Soita-/taukopainike
12. Viritys alas/Edellinen kappale/Takaisinpäin kelaus -painike
13. Viritys ylös/Seuraava kappale/Eteenpäin kelaus -painike
14. Valon kirkkaus -painike
15. Valon päälle/pois-painike/valotilan painike
16. Valon lämpötila -painike
17. USB-lataus päälle/pois päältä/USB-latauksen merkkivalo
18. USB-latauksen portti
19. Hihnan solki

SYMBOLIT

Tuotteessa käytetyt merkit tai symbolit löytyvät alta. Varmista, että ymmärrät niiden merkityksen ennen tuotteet käyttöä.



Lue käyttöopas.



Vain EU-maita varten

Koska laitteissa on vaarallisia komponentteja, sähkö- ja elektroniikkaromulla, akuilla ja paristoilla voi olla kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Älä hävitä sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja talousjätteiden mukana! Sähkö- ja elektroniikkaromua, akkuja ja paristoja, sekä akku- ja paristojätteitä koskevan EU-direktiivin ja sen kansallisessa lainsäädännössä soveltamisen mukaan, sähkölaitteiden jätteet, paristot ja akut on varastoitava erikseen ja toimitettava erilliseen yhdyskuntajätteen keräyspisteeseen, joka toimii ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti. Tämän merkkinä tuotteessa on rastilla ylivedetyn roska-astian symboli.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

⚠ ***VAROITUS:***

Tätä tuotetta käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuustoimenpiteitä tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi, mukaan lukien:

1. Lue tämä käyttöohje ja laturin ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.
2. Puhdista laite vain kuivalla liinalla.
3. Älä aseta tuotetta lämpöä tuottavien laitteiden, kuten lämpöpatterien, liesien, kamiinoiden tai vahvistimien lähelle.
4. Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisälaitteita.
5. Kiinteällä tai irrallisella akulla varustetun akkukäyttöisen työmaaradion saa ladata vain kyseiselle akulle tarkoitetulla laturilla. Tietyntyyppiselle akulle sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään toisentyyppisen akun kanssa.
6. Käytä akkukäyttöistä työmaaradiota vain valmistajan ohjeiden mukaisten akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa tulipalon.
7. Kun akut eivät ole käytössä, tulee ne suojata metalliesineiltä, kuten kolikoilta, avaimilta, ruuveilta, nauloilta tai muilta esineiltä, jotka voivat johtaa akun napojen oikosulkuun. Oikosulku saattaa aiheuttaa kipinöitä ja/tai tulipalovaaran.
8. Vältä koskettamasta maadoitettuja pintoja, kuten putkia, pattereita ja jääkaappeja. Sähköiskun vaara on suurempi jos ruumiisi on maadoitettu.
9. Kovan käsittelyn tuloksena akuista saattaa vuotaa nestettä, vältä ehdottomasti kosketusta nesteen kanssa. Jos nestettä päätyy iholle, huutele kohta välittömästi vedellä. Jos nestettä päätyy silmiin, ota välittömästi yhteys ensiapuun. Akuista mahdollisesti vuotava neste aiheuttaa ihon ärsytystä tai palovammoja.
10. Älä käytä akkua tai laitetta jos ne ovat vahingoittuneita tai muunneltuja. Vahingoittuneet tai muunnellut akut voivat aiheuttaa erinäisiä vaaroja, kuten tulipalon, räjähdyksen tai muun vammoja aiheuttavan tilanteen.
11. Älä altista akkua tai laitetta tulelle tai liialliselle lämmölle. Tuli tai yli 130°C (266°F) lämpötilat voivat aiheuttaa räjähdysvaaran.
12. Noudata kaikkia latausohjeita äläkä lataa akkua lämpötiloissa, jotka eivät ole käyttöohjeessa kuvaillun alueen rajoissa. Vääränlaisissa olosuhteissa lataaminen voi aiheuttaa räjähdys- tai tulipalovaaran tai vahingoittaa akkua muutoin.

13. Älä käytä laitetta kovalla äänenvoimakkuudella pitkää aikaa kerraallaan. Välttääksesi kuulovaurioita, käytä laitetta kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
14. (Koskee vain laitteita, joissa on LCD-näyttö) LCD-näytöt sisältävät nestettä, joka saattaa aiheuttaa ärsytystä tai myrkytyksen. Jos nestettä pääsee silmiin, suuhun tai iholle, huuhtele sitä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.
15. Älä altista laitetta sateelle tai märille olosuhteille. Veden pääsy laitteen sisälle lisää sähköiskun vaaraa.
16. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt (mukaanlukien lapset) tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on tarjonnut valvontaa ja ohjausta laitteen käytössä. Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella. Säilytä laite pois lasten ulottuvilta.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

YKSITYISKOHTAISET TURVALLISUUSOHJEET AKKUPAKKAUKSELLE

1. Lue kaikki ohjeet ennen akkupakkauksen käyttöä. Huomioi varoitusmerkinnät (1) laturissa, (2) akuissa ja (3) tuotteessa, johon akut käyvät.
2. Älä pura akkupakkausta.
3. Jos akkujen käyttöaika muuttuu erityisen lyhyeksi, lopeta niiden käyttö välittömästi. Käytön jatkaminen saattaa aiheuttaa ylikuumenemista ja mahdollisesti palovammoja tai räjähdyksen.
4. Jos elektrolyyttiä päätyy silmiin, huuhtele ne vedellä ja ota yhteyttä ensiapuun välittömästi. Vaarana on jopa näkökyvyn menetys.
5. Älä päästä akun napoja oikosulkuun:
   (1) Älä koske napoja sähköä johtavalla materiaalilla.
   (2) Älä säilytä akkupakkausta muiden metalliesineiden, kuten naulojen tai kolikoiden kanssa.
   (3) Älä altista akkupakkausta sateelle tai kosteudelle. Oikosulku voi aiheuttaa virtapurkauksen, ylikuumenemista, mahdollisia palovammoja tai akkujen hajoamisen.
6. Älä säilytä laitetta ja akkua paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50°C: seen tai sitäkin korkeammaksi.
7. Älä hävitä akkupakkausta tulessa vaikka se olisi täysin tyhjä. Akkupakkaus voi räjähtää tulessa.
8. Varo akkupakkauksen pudottamista tai siihen kohdistuvia kovia iskuja.
9. Älä käytä vahingoittunutta akkua.
10. Lue käyttöohje huolellisesti ennen akun käyttöä.
11. Tuotteeseen sisältyviin litium-ioniakkuihin sovelletaan vaarallisten aineiden lainsäädäntöä koskevia vaatimuksia. Näiden tavaroiden kuljettaminen vaatii erityisiä pakkaus- ja merkintätapoja. Noudata paikallisia lakeja ja säädöksiä vaarallisten aineiden kuljetuksen osalta. Teippaa akun navat ja pakkaa akku niin, ettei se pääse liikkumaan paketissa kuljetuksen aikana, eikä akun navat voi joutua kosketuksiin muiden esineiden kanssa.
12. Poistaessa akkurasiaa irrota rasia laitteesta ja laita se turvalliseen paikkaan. Noudata paikallisia säännöksiä paristojen hävityksestä.
13. Käytä akkuja vain Makitan määrittämien laitteiden kanssa. Akun käyttäminen vääränlaisten laitteiden kanssa voi aiheuttaa tulipalon-, palovamma-, räjähdys- tai elektrolyyttivuodon vaaran. Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, patteri täytyy poistaa laitteesta.
14. Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, patteri täytyy poistaa laitteesta.
15. Älä päästä palasten, pölyn tai maan jäädä kiinni terminaaliin tai akkukotelon reikiin tai uriin. Se voisi johtaa toimintakyvyn alenimiseen tai akkukotelon hajoamiseen.
16. Pidä akku lasten ulottomattomissa.
17. Käytön aikana ja sen jälkeen akkukotelo voi lämmetä, mikä voi johtaa palamiseen tai matala lämpötilaiseen palamiseen.
18. Älä kosketa laitteen päätettä välittömästi käytön jälkeen, sillä se saattaa olla tarpeeksi kuuma aiheuttamaan palon.
19. Ellei laite tue korkeajännitteisten virtalinjojen, älä käytä akkukoteloa korkea jännitteisten sähkölinjojen välillä. Se voisi johtaa akkukotelon toimintahäiriöön tai hajoamiseen.

⚠ ***HUOMIO:***

Käytä vain Makitan alkuperäisiä akkuja. Väärälaisten akkujen käyttäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran, räjähdysvaaran tai muita vahinkoja tai vammoja. Vääränlaisten akkujen käyttäminen mitätöi Makita-laitteen tai -laturin takuun.

Vinkkejä akkukeston maksimointiin

1. Lataa akku ennen kuin se on täysin tyhjä. Lopeta akkuun liitetyn laitteen käyttö ja lataa akku heti kun huomaat, että laitteen teho on heikentynyt.
2. Älä lataa jo täyteen ladattua akkua. Ylilataus heikentää akun elinikää.
3. Lataa akku tilassa, jonka lämpötila on välillä 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Anna kuuman akun viilentyä ennen sen lataamista.
4. Kun akkukoteloa ei käytetä, poista se laitteesta tai laturista.
5. Lataa akku jos sitä ei ole käytetty pitkään aikaan (viimeiseen kuuteen kuukauteen).

KÄYTTÖAIKA

* Yhteensopiva akkupaketti kyseiselle radiolle on listattu seuraavassa taulukossa.

* Alla oleva taulukko ilmaisee käyttöajan yhdellä latauksella.

Malli	Akku		Akku-kapasiteetti	Yksikkö: tunti (likiarvoinen)		
				Radio*	Lyhty (360˚ kattavuus)	Taskulamppu (lampputila)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmaks)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* KAIUTTIMIEN LÄHTÖTASO=100mW

⚠ ***VAROITUS:***

Käytä vain alla listattuja akkuja. Minkään muun akun käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

HUOMAA:

- Yllä oleva taulukko akun käyttöajoista on viitteellinen.
- Todelliset käyttöajat saattavat vaihdella akun tyypistä, latausolosuhteista ja käyttöympäristöstä johtuen.
- Jotkut yllä mainituista akkukoteloista eivät välttämättä ole saatavilla riippuen asuinmaasta.

Suositeltu johtoon kytketty virtalähde

Malli	Kannettava virtalähde
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Edellä lueteltuja johdolla liitettäviä akkuja ei välttämättä ole saatavilla asuinpaikkakunnastasi riippuen.
- Ennen kuin käytät johdolla kytkettyä akkua, lue sen käyttöohjeet ja varoitusmerkinnät.

ASENNUS JA VIRTALÄHDE

⚠ **HUOMIO:**

- Sammuta radio aina ennen akun asentamista tai poistamista.
- Varo, ettet pudota tai kolauta radiota. Rikkoutunut kuori voi viiltää sormea tai pistää kehoa. Vaurioitunut radio voi käyttäytyä arvaamattomasti ja johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai loukkaantumisvaaraan.
- Pidä kiinni laitteesta ja akkukotelosta kunnolla, kun asennat tai poistat akkukoteloa.

TÄRKEÄÄ:

- Alentunut äänenvoimakkuus, äänen säröytyminen ja epätasainen toisto, tai näytön vilkkuminen ovat merkkejä siitä, että akun virta on vähissä ja se on vaihdettava.
- Akkurasia ei sisälly tuotteen normaalivarustukseen.

Akkupaketin asentaminen ja poistaminen (kuva 2-3)

- Akkupaketin asennus: Sovita akkupaketin uloke lokeron vastaavaan ja työnnä paikalleen. Kun akkupaketti on kohdallaan, kuulet pienen naksahduksen.
- Jos painikkeen yläpuolella näkyy punainen ilmaisin, akku ei ole lukkiutunut täysin paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, niin että ilmaisin ei enää näy. Jos akku ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota radiosta ja aiheuttaa vammoja joko käyttäjälle tai sivullisille.
- Älä käytä voimaa, kun kiinnität akkua paikalleen. Jos akku ei mene paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

- Akun irrottamiseksi liu'uta se irti radiosta samalla kun painat akun edessä olevaa painiketta.

Jäljellä olevan varauksen merkkivalo (kuva 4-5)

➢ **1. Merkkivalot** **2. Tarkistuspainike**

Paina tarkistuspainiketta akkupaketin kyljessä tarkistaaksesi jäljellä olevan varauksen. Merkkivalot syttyvät ilmaisemaan varaustasoa muutamaksi sekunniksi.

- **XGT/LXT-akkukasetti**

Merkkivalot			Jäljellä oleva varaustaso
Palava	Pois	Vilkuttava	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Akku on ladattava
■ ■ □ □ ↑ □ ■ ■ ↓			Akku voi olla viallinen tai vahingoittunut

HUOMAA:

- Käyttöolosuhteiden ja ilman lämpötilan takia ilmaistu varaustaso voi poiketa hieman todellisesta varaustasosta.
- Ensimmäinen (vasemman puolisin) merkkivalo vilkkuu, kun patterin suojaussysteemi toimiin.

USB-lataustoiminnon käyttäminen

HUOMAA:

- Yhdistä USB-latausporttiin vain laitteita, jotka ovat yhteensopivia DC 5V, 2.4A -virran kanssa. Muut laitteet voivat vahingoittaa tuotetta.
- Yhdistä USB-kaapeli (ei tule tuotteen mukana) USB-latausporttiin ja toinen pää ladattavaan laitteeseen.
- Paina USB-lataus päälle -painiketta aloittaaksesi latauksen. USB-latauksen merkkivalo palaa vihreänä.
- Kun akku on vähissä, näyttö vilkkuu kunnes lataus kytketään pois päältä.
- Jos USB-lataus kytketään päälle kun akku on vähissä, USB-latauksen merkkivalo vilkkuu vihreänä ja lataus kytkeytyy pois automaattisesti 30 minuutin kuluttua.
- Paina USB lataus pois päältä -painiketta kytkeäksesi latauksen pois päältä.
- Kaiuttimen suurin äänenvoimakkuus pienenee, kun USB-liitännän kautta ladataan.

TÄRKEÄÄ:

- Varmuuskopioi USB-laitteen tiedot aina ennen USB-laitteen kytkemistä USB-liitäntään. Muuten tiedot voivat kadota.
- Radio ei ehkä voi syöttää virtaa kaikkiin USB-laitteisiin.
- Kun liitäntä ei ole käytössä tai kun lataaminen on valmis, irrota USB-kaapeli ja sulje liitännän suojus.
- Älä kytke tätä USB-liitäntää tietokoneen USB-liitäntään, sillä se todennäköisesti vaurioittaa laitteita.

DAB-RADIOKANAVIEN KUUNTELEMINEN

DAB-kanavien viritys

DAB-kanavia kuunnellaan seuraavalla tavalla:

1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta.
2. Valitse DAB-radio-tila painamalla Valikkopainiketta.
3. Jos tämä on ensimmäinen kerta kun DAB-radio-tila kytketään päälle, saatavilla olevat kanavat etsitään automaattisesti. Etsinnän aikana löydetyt kanavat lisätään saatavilla olevien kanavien listaan. Kanavalaskurissa näkyy löydettyjen kanavien määrä. Etsinnän eteneminen näkyy näytön etenemispalkissa.
4. Kun etsintä on valmis, kaikki saatavilla olevat kanavat näkyvät näytöllä. Selaa kanavia Viritys ylös ja Viritys alas -painikkeilla. Valitse toistettava kanava Soita-painikkeella.

HUOMAA:

Jos radion kuuluvuus on heikko, laitetta on ehkä siirrettävä toiseen paikkaan, että DAB-kanavia voidaan toistaa.

DAB-radion valikko

Paina Valikkopainiketta kun DAB-radio-tila on kytkettynä päälle. Selaa asetuksia Viritys ylös ja Viritys alas -painikkeilla ja valitse asetus Valikkopainikkeella. Asetusten oletusarvot ovat merkittynä tähdellä.

DAB-radion valikossa on seuraavat asetukset:

- **[Kanavahaku]:** Saatavilla olevien kanavien automaattinen etsintä.
- **[Viritys]:** Viritä DAB-radiokanava manuaalisesti.
- **[DRC]:** Dynamic Range Control (eli DRC) tekee hiljaisista äänistä helpommin kuultavia äänekkäissä ympäristöissä säätämällä äänitaajuuksia dynaamisesti. Valitse ensin DRC ja sitten valitse seuraavista asetuksista Viritys ylös ja Viritys alas -painikkeilla.
  [1]: Suurin pakkaustaso.
  [1/2]: Keskikokoinen pakkaustaso.
  [0]: Ei pakkausta.
  Paina Valikkopainiketta valitaksesi asetuksen.
- **[Kanavajärjestys]:** Valitse ensin Kanavajärjestys ja sitten **[Aakkosjärjestys]** järjestääksesi kanavat akkosjärjestykseen, **[Yhdistetty]** järjestääksesi kanavat DAB-multipleksauksen mukaan, tai **[Saatavilla]**

näyttääksesi vain tällä hetkellä kuuluvissa olevat kanavat.
- **[Järjestelmä]:** Järjestelmän ja radion asetukset (katso käyttöohjeen kappale Järjestelmävalikko).
- **[Takaisin]:** Palaa takaisin edelliseen valikkoon.

DAB-radiokanavan tiedot näytöllä

Kun DAB-radiokanavaa toistetaan, paina Tiedot-painiketta selataksesi näytöllä seuraavia kanavan tietoja:
- Dynamic Label Segment (näytöllä vierivä teksti) eli lähetyksen yhteydessä lähetetty tieto
- Ohjelmatyyppi
- Multipleksin nimi
- Taajuus ja kanava
- Signaalin vahvuus tai virhetila
- Tiedonsiirtonopeus tai äänilaatu
- Päivämäärä

FM-RADIOKANAVIEN KUUNTELEMINEN

FM-kanavien viritys

FM-kanavia kuunnellaan seuraavalla tavalla:
1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta.
2. Valitse FM-radio-tila painamalla Valikkopainiketta.
3. Pidä Viritys ylös tai Viritys alas -painiketta painettuna etsiäksesi seuraavan tai edellisen FM-radiokanavan. Radio skannaa taajuusaluetta näytössä olevasta taajuudesta alkaen ja lopettaa skannauksen, kun se löytää riittävän voimakkaan signaalin. Näytössä näkyy löydetyn kanavan taajuus ja jos RDS-tiedot ovat saatavilla, kanavan nimen muutaman sekunnin jälkeen.
4. Paina Viritys ylös tai Viritys alas -painiketta taajuuden hienosäätämiseksi tarvittaessa. Säätö on mahdollista 0.05MHz -välein.
5. Toista kohdat 3 ja 4 vaihtaaksesi kanavaa.

HUOMAA:

Jos radion kuuluvuus on heikko, laitetta on ehkä siirrettävä toiseen paikkaan, että FM-kanavia voidaan toistaa.

FM-radion valikko

Paina Valikkopainiketta kun FM-radio-tila on kytkettynä päälle. Selaa asetuksia Viritys ylös ja Viritys alas -painikkeilla ja valitse asetus Valikkopainikkeella. Asetusten oletusarvot ovat merkittynä tähdellä.
FM-radion valikossa on seuraavat asetukset:
- **[Skannausalue]:** Valitse haluatko radion etsivän vain vahvoja signaaleita (“Paikalliset”) vai kaikkia signaaleita (“Kaikki”) kun radio skannaa kanavia automaattisesti.
- **[Järjestelmä]:** Järjestelmän ja radion asetukset (katso käyttöohjeen kappale Järjestelmävalikko).
- **[Takaisin]:** Palaa takaisin edelliseen valikkoon.

FM-radiokanavan tiedot näytöllä

Kun toistetaan FM-radiokanavaa joka lähettää RDS-tietoja, paina Tiedot-painiketta selataksesi näytöllä seuraavia kanavan tietoja:
- RDS-teksti
- Ohjelmatyyppi
- Taajuus
- Äänilaatu
- Päivämäärä

Jos RDS-tietoja ei ole saatavilla, RDS-teksti ja ohjelmatyyppi eivät ole saatavilla näyttötiedoissa.

Asemien tallentaminen muistipaikoille

DAB- sekä FM-radiolla on molemmilla 9 etukäteen asetettavaa asemaa. Niitä käytetään samalla tavalla molemmilla taajuusalueilla.
1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta, valitse DAB- tai FM-radiotila ja viritä sitten haluttu radioasema edellä olevien ohjeiden mukaisesti.
2. Pidä Muistipainiketta painettuna. Esiin tulee “Tallenna muistiin”-valikko.
3. Valitse haluttu muistipaikka Viritä ylös tai Viritä alas -painikkeilla. Paina sitten Valitse-painiketta tallentaaksesi kanavan valittuun muistipaikkaan. Näytössä näkyy teksti “Tallennettu” kun kanava on tallennettu. Jos valitulla paikalla oli jo kanava, uusi kanava tallennetaan sen tilalle. Toista kunnes olet tallentanut kaikki haluamasi kanavat muistipaikoille.

Muistiin tallennetun aseman palautus

1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta ja valitse DAB- tai FM-radiotila Tilapainikkeella.
2. Paina Muistipainiketta avataksesi “Muistipaikka”-valikon.
3. Valitse haluttu muistipaikka Viritä ylös tai Viritä alas -painikkeilla. Paina sitten Valitse-painiketta valitaksesi halutun radiokanavan. Jos Valitse-painiketta tai mitään muuta painiketta ei paineta kahteen sekuntiin, valittu radiokanava valitaan automaattisesti. Muistipaikan numero näkyy näytön yläosassa.

Järjestelmävalikko

Järjestelmävalikosta muutetaan radion asetuksia seuraavalla tavalla:
1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta.
2. Pidä Valikkopainiketta painettuna avataksesi käytössä olevan tilan valikon.
3. Valitse **[Järjestelmä]** Viritä ylös tai Viritä alas -painikkeilla ja avaa valikko Valikkopainikkeella. Järjestelmävalikossa on seuraavat asetukset: Valitse haluttu asetus Viritä ylös tai Viritä alas -painikkeilla ja avaa haluttu asetus Valikkopainikkeella. Oletusasetukset ovat merkitty tähdellä.

- **[Kello]:** Laitteessa on automaattinen ajan ja päivämäärän päivitys. Valittavana ovat seuraavat asetukset: **[Automaattinen]** Voit valita automaattisen ajan ja päivämäärän päivityksen lähteen, ja **[Ajan esitys]** Voit valita 24 tunnin esitysmuodon tai 12 tunnin esitysmuodon, jossa ajan lisäksi näkyy AM tai PM.
- **[Kieli]:** Voit valita radion asetusten kielen.
- **[Palauta asetukset]:** Voit palauttaa radion oletusasetuksiin. Vahvistuksen jälkeen kaikki asetukset ja radion muistipaikat palaavat tehdasasetuksiin.
- **[Päivitys]:** Ohjelmistopäivityksiä voi olla saatavilla tulevaisuudessa. Lue lisää Makitan verkkosivuilta.
- **[Versio]:** Näytä radion ohjelmistoversio. Palaa takaisin valikkoon painamalla Valikkonäppäintä.
- **[Takaisin]:** Palaa takaisin edelliseen valikkoon.

MUSIIKIN KUUNTELU BLUETOOTH-LIITÄNNÄN KAUTTA

Sinun pitää liittää Bluetooth-laitteesi radio laitepariksi ennen kuin voit yhdistää ne automaattisesti musiikin soittoa varten. Pariksi liittäminen muodostaa ”liitoksen”, jonka avulla laitteet tunnistavat toisensa.

Huomaa:

- Parempaa äänenlaatua varten, suosittelemme äänenvoimakkuuden asetusta yli 2/3 maksimista Bluetooth-laitteessasi ja sitten äänenvoimakkuuden säätämistä radio tarvittavalle tasolle.
- Radion muistiin voi tallentaa enintään 8 pariksi muodostettua laitetta. Kun tämä määrä ylittyy, vanhin muistiin tallennettu laite korvataan uusimmalla.

Bluetooth-laitteen yhdistäminen ensimmäistä kertaa

1. Kytke radio päälle virtapainikkeesta ja valitse Bluetooth-tila Tilapainikkeella. Bluetooth-kuvake vilkkuu ja näytössä lukee teksti “Yhdistetään” sen merkiksi, että laite on löydettävissä.
2. Kytke Bluetooth päälle laitteessasi sen käyttöohjeen mukaisesti ja valitse saatavilla olevien laitteiden listasta radio. (Jotkut matkapuhelimet joissa on Bluetooth 2.1:htä aiempi versio saattavat pyytää sinua syöttämään PIN-koodin "0000").
3. Kun laite on yhdistetty radioon, Bluetooth-kuvake lakkaa vilkkumasta, kuulet äänimerkin ja näytössä näkyy √-symboli. Voit toistaa musiikkia yhdistetystä laitteestasi. Äänenvoimakkuutta voi säätää joko radiosta tai yhdistetystä laitteesta.
4. Toistoa voi hallita joko laitteesta, tai radion painikkeista.

Huomaa:

- Jos kaksi Bluetooth-laitetta etsivät toisia laitteita samaan aikaan, radio näkyy saatavana molemmille laitteille, mutta jos toinen niistä muodostaa pariliitoksen radion kanssa, se ei enää näy saatavana muille laitteille.
- Jos Bluetooth-pariliitos radion ja toisen laitteen välillä katkeaa väliaikaisesti, liitos täytyy tehdä uudelleen manuaalisesti.
- Jos radio löytyy Bluetooth-laitteiden listalta, mutta laitteesi ei saa siihen yhteyttä, poista radio laitelistalta ja yhdistä se uudestaan yllä olevien ohjeiden mukaisesti.
- Bluetooth-yhteys toimii parhaiten noin 10 metrin etäisyydellä radiosta, mutta ilman häiriötekijöitä jopa 30 metriä voi olla mahdollista.
- Jos Bluetooth-etäisyys purkautuu sen takia, että yhteys on ollut poikki liian kauan, etäisyys on liian pitkä, laitteiden välissä on esteitä tai muusta syystä, laitteen voi joutua yhdistämään radioon uudelleen.
- Fyysiset esteet, muut langattomat tai elektromagneettiset laitteet voivat vaikuttaa yhteyden laatuun.
- Bluetooth-yhteyden laatu voi vaihdella radioon yhdistetyn laitteen mukaan. Lue laitteesi käyttöohjeet ennen pariliitoksen muodostamista. Kaikki laitteet eivät välttämättä tue radion kaikkia ominaisuuksia.

Musiikin soittaminen Bluetooth-yhteyden kautta

Kun olet yhdistänyt laitteesi radioon, voit soittaa haluamaasi musiikkia suoraan laitteelta.

1. Kun laite on yhdistetty, voit säätää äänenvoimakkuutta laitteeltasi tai radion äänenvoimakkuuspainikkeilla.
2. Voit pysäyttää ja jatkaa toistoa laitteeltasi tai radion Soita-/taukopainikkeella ja Seuraava kappale ja Edellinen kappale -painikkeilla.
3. Pidä Eteenpäin kelaus tai Taaksepäin kelaus -painikkeita painettuna kelateksasi kappaletta. Vapauta painike kun olet haluamassasi kohdassa.

Huomaa:

- Jotkut soittosovellukset tai laitteet eivät välttämättä reagoi kaikkiin musiikinsoittokomentoihin.
- Jotkut puhelimet voivat väliaikaisesti katkaista Bluetooth-pariliitoksen lähtevän tai saapuvan puhelun ajaksi. Jotkut puhelimet voivat väliaikaisesti vaimentaa äänentoiston voimakkuutta tekstiviesti-ilmoitusten tai muiden toimintojen aikana. Nämä ovat laitteiden ominaisuuksia, eivätkä tarkoita, että radio olisi viallinen.

Soittaminen aiemmin pariksi yhdistetystä Bluetooth-laitteesta

Jos Bluetooth-laitteesi on jo aiemmin paritettu radion kanssa, radio muistaa sen ja yrittää muodostaa yhteyden viimeiseksi tallennettuun laitteeseen. Jos viimeiseksi tallennetua laitetta ei löydy, radio on löydettävissä.

Bluetooth-yhteyden katkaiseminen

Pidä Bluetooth-yhteyspainiketta painettuna 2-3 sekuntia kunnes teksti “Yhdistetään” näkyy näytöllä tai kytke Bluetooth pois päältä laitteestasi.
Voit myös painaa Tilanäppäintä valitaksesi radiosta muun kuin Bluetooth-tilan.

LED-LYHTY/ LAMPPUTOIMINTO

1. Paina Valo päälle/pois -painiketta valitaksesi eri valotiloja. Tässä laitteessa on 4 eri valotilaa:
   Lyhty (360˚ kattavuus)
   Lyhty (sivukantotila)
   Taskulamppu (lampputila)
   Taskulamppu (välkkymistila)
2. Paina Valon kirkkaus -painiketta valitaksesi valon kirkkauden.
3. Paina Valon lämpötila -painiketta valitaksesti valon lämpötilan.
4. Pidä Valo päälle/pois -painiketta painettuna sammuttaaksesi valon.

Huomaa:
Sivukantotilassa vain kolme lyhdyn sivuista ovat valaistuna. Kun käytät kantohihnaa, asettele lyhty sivullesi niin, että valo ei häikäise silmiäsi.

SEKALAISET ASETUKSET

Näppäinlukko

Näppäinlukko estää näppäinten vahingossa painalluksen.
1. Pidä Lukituspainiketta painettuna 2-3 sekuntia kunnes näytössä näkyy “Näppäimet lukittu”. Kaikki näppäimet paitsi virtanäppäin ovat lukittuna.
2. Lukituksen vapauttamiseksi pidä Lukituspainiketta painettuna 2-3 sekuntia kunnes näytössä näkyy “Näppäimet vapautettu”.

Hihnan käyttö (kuva 6)

Mukana toimitetun hihnan avulla voit ripustaa tuotteen eri tavoin aina tarvittaessa. (Katso asennustapa kuvassa 6).

HUOLTO

⚠ **HUOMIO:**
- Älä koskaan käytä kaiuttimen puhdistamiseen liuottimia kuten bensiiniä, tinneriä, tärpättiä tai alkoholia. Tämä voi aiheuttaa värimuutoksia, vääntymisiä tai halkeamia.
- Älä pese radiota vedellä.

TEKNISET TIEDOT

Malli	DMR056	MR009G
Akku	14.4V & 18V	36V - 40Vmaks
Taajuusalue	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/välein) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ -kanavat	DAB (Band III) 5A-13F	
Yhteensopivuus	DAB/DAB+	
Antennijärjestelmä	FM/DAB: Sisäänrakennettu antenni	
USB-ulostulo	5V / 2.4A	
Kaiutin	2.25 tuumaa	
Ulostulo	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Mittasuhteet (L x W x H)	126 x 129 x 289mm (BL1860B: lla)	126 x 166 x 315mm (BL4050F: lla)
Paino (ilman akkua)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, joiden omistaja on Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetooth-versio	5.0 Sertifioitu	
Bluetooth-profiilit	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Lähetysteho	Virtaluokka 2	
Yhteysalue	Suositeltu matka: 10 metriä (33 jalkaa) Maksimimatka: jopa 30 metriä (100 jalkaa) (Riippuen olosuhteista)	
Bluetooth-koodekki	SBC, AAC	
Radiotaajuuksien maksimitehot	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Käyttötaajuus	2402MHz ~ 2480MHz	

DANSK
(Originalvejledning)

Forklaring af generel oversigt (Fig. 1)

1. Bærehåndtag
2. Lygte
3. Højttaler
4. LED-lampe
5. Batterirum
6. Lydstyrke op/ned knap
7. Tilstand/lås-knap
8. Info/menu-knap
9. Tænd-/sluk-knap
10. Vælg/hukommelse-knap
11. Forudindstilling/Bluetooth-parring/afspil/pause-knap
12. Tuning ned/forrige spor/spol tilbage
13. Tuning op/næste spor/spol frem-knap
14. Lysstyrke-knap
15. Lys tænd/sluk-knap/lystilstandsknap
16. Farvetemperaturknap
17. USB-opladning tænd/sluk-knap/LED-indikator for opladning
18. USB-strømforsyningsport
19. Remspænde

SYMBOLER

I det efterfølgende vises de symboler, der anvendes for udstyret. Sørg for at du forstår deres betydning før brug.



Læs brugsanvisningen.



Kun for EU-lande
På grund af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, akkumulatorer og batterier have en negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Bortskaf ikke elektriske og elektroniske apparater eller batterier sammen med husholdningsaffald! I overensstemmelse med det europæiske direktiv om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr samt akkumulatorer og batterier og kasserede akkumulatorer og batterier samt dets implementering til national lovgivning, bør affald fra elektrisk udstyr, batterier og akkumulatorer opbevares separat og bortskaffes via et separat indsamlingssted til kommunalt affald, der fungerer i overensstemmelse med reglerne om miljøbeskyttelse.
Dette er angivet med det symbol med en udkrydset skraldespand, der er placeret på udstyret.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER VEJLEDNING

⚠ ***ADVARSEL:***
Når du bruger dette produkt, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade, herunder følgende:

1. Læs omhyggeligt denne brugsanvisning og opladerens brugsanvisning før brug.
2. Må kun rengøres med en tør klud.
3. Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere) der producerer varme.
4. Brug kun tilbehør/ekstraudstyr, som er godkendt af fabrikanten.
5. En batteridrevet radio med indbygget batteri eller en separat batteripakke må kun oplades med den specificerede oplader til batteriet. En oplader, der muligvis passer til én type batteri, kan medføre risiko for brand, hvis den anvendes med et andet batteri.
6. Anvend kun batteridrevne radioer sammen med særligt designerede batteripakker. Brug af andre batterier kan muligvis medføre en risiko brand.
7. Når batteripakken ikke er i brug, skal man holde den borte fra andre metalgenstande som f.eks. papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der skabe forbindelse fra den ene terminal til den anden. Kortslutning mellem batteripolerne kan forårsage gnister, forbrændinger eller brand.
8. Undgå kontakt med jordforbundne overflader såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
9. Hvis det anvendes forkert, kan der slippe væske ud af batteriet; undgå kontakt. Hvis det alligevel skulle ske, skal man skylle med vand. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, skal man desuden søge lægehjælp. Væske der trænger ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.
10. Brug ikke en batteripakke eller et værktøj, som er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller risiko for skade.
11. Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for brand eller overdrevent høj temperatur. Hvis det udsættes

for ild eller temperatur over 130°C (266°F), kan det forårsage eksplosion.

12. Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i vejledningen. Ukorrekt opladning eller ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
13. Brug ikke produktet ved høj lydstyrke i længere tid. For at undgå høreskader, brug produktet ved moderat lydstyrke.
14. (Kun for produkter med LCD-skærm) LCD-skærme indeholder væske, der kan forårsage irritation og forgiftning. Hvis væsken kommer i øjnene, munden eller huden, skal man området med vand og kontakte en læge.
15. Udsæt ikke produktet for regn eller våde forhold. Vand, der kommer ind i produktet, øger risikoen for elektrisk stød.
16. Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktioner vedrørende brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet. Opbevar produktet utilgængeligt for børn.

OPBEVAR DISSE INSTRUKTIONER

SÆRLIGE SIKKERHEDSREGLER VEDR. BATTERIPAKKE

1. Før du bruger batteripakken, skal du læse alle instruktioner og advarselsmarkeringer på (1) batterioplader, (2) batteri og (3) produktet, som batteri skal bruges i.
2. Adskil ikke batteripakken.
3. Hvis driftstiden er blevet væsentligt kortere, skal man standse driften med det samme. Det kan medføre risiko for overophedning, forbrændinger og endda eksplosion.
4. Hvis du får elektrolyt i øjnene, skal du skylle dem med rent vand og søge læge med det samme. Det kan resultere i tab af synet.
5. Man må ikke kortslutte batteripakken:
   (1) Berør ikke terminalerne med nogen som helst elektrisk ledende materialer.
   (2) Undgå at opbevare batteripakken i en beholder, som indeholder andre metalgenstande såsom søm, mønter, osv.
   (3) Udsæt ikke batteripakken for vand eller regn. En eventuel kortslutning af batteriet kan medføre at der opstår en stor strømstyrke, overophedning, mulige forbrændinger og endog sammenbrud.
6. Opbevar ikke værktøjet og batteripakken på steder, hvor temperaturen kan nå eller overstige 50°C (122°F).
7. Man må ikke brænde batteripakken, selv om den er alvorligt beskadiget eller helt slidt op. Batteripakken kan eksplodere, hvis den udsættes for ild.
8. Pas på ikke at tabe batteri eller udsætte det for stød.
9. Brug ikke et beskadiget batteri.
10. For at undgå risikoen skal man læse manualen vedrørende udskiftning af batteriet inden brug.
11. Det indeholder lithium-ion-batterier, som er underlagt kravene i lovgivningen om farligt gods. For erhvervsmæssig transport, f.eks. via tredjeparter eller fremsendelsesagenter skal særlige krav til emballering og mærkning overholdes.
    Ved forberedelse af forsendelse af varen er det nødvendigt at konsultere en ekspert i farligt materiale. Vær også opmærksom på mere detaljerede nationale bestemmelser.
    Blottede kontakter skal isoleres med tape eller andre midler, og batteriet skal pakkes på en sådan måde, at det ikke kan bevæge sig rundt i emballagen.
12. Når batteripatronen kasseres, skal den fjernes fra værktøjet og bortskaffes på et sikkert sted. Følg de lokale regler for bortskaffelse af batterier.
13. Brug kun batterierne sammen med de produkter, der er specificeret af Makita. Installation af batterier i ikke-kompatible produkter kan resultere i brand, ekstrem varmeudvikling, eksplosion eller lækage af elektrolyt. Hvis værktøjet ikke bruges i længere tid, skal batteriet fjernes fra værktøjet.
14. Hvis værktøjet ikke bruges i længere tid, skal batteriet fjernes fra værktøjet.
15. Lad ikke spåner, støv eller jord sidde fast i terminaler, huller og riller på batteripakken. Det kan resultere i dårlig ydelse eller funktionsfejl på værktøjet eller batteripakken.
16. Hold batteriet væk fra børn.
17. Under og efter brug kan batteripakken blive varm, hvilket kan forårsage større eller mindre forbrændinger.
18. Rør ikke ved terminalen på værktøjet umiddelbart efter brug, da den kan blive varm nok til at forårsage forbrændinger.
19. Medmindre værktøjet understøtter brug i nærheden af højspændingsledninger, må du ikke bruge batteripakken i nærheden af højspændingsledninger. Det kan resultere i dårlig ydelse eller funktionsfejl på værktøjet eller batteripakken.

⚠ ADVARSEL:

Brug kun ægte Makita-batterier. Brug af uægte Makita-batterier eller batterier, der er modificerede, kan

resultere i, at batteriet sprænges og forårsager brand, kvæstelser og andre skader. Det vil også ugyldiggøre Makita-garantien for Makita-værktøjet og opladeren.

Tips til at opretholde maksimal batterilevetid

1. Oplad batteripakken igen inden den er helt afladet. Hold op med at bruge værktøjet og oplad batteripakken, når du bemærker at værktøjets styrke mindskes.
2. Oplad aldrig en batteripakke, som allerede er fuldt opladet. Overopladning forkorter batteriets levetid.
3. Oplad batteripakken i omgivelser, der har en temperatur på 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Lad en varm batteripakke køle ned, før den oplades.
4. Når du ikke bruger batteripakken, skal du fjerne den fra værktøjet eller opladeren.
5. Oplad batteripakken, hvis du ikke bruger den i en længere periode (mere end seks måneder).

DRIFTSTID

* De batteripakker som passer til denne radio er opført i nedenstående tabel.

* Nedenstående tabel viser hvor lang tid enheden kan fungere på en enkelt opladning.

Model	Batteripatron		Batterikapacitet	Enhed: Time (ca.)		
				Radio*	Lampe (360˚ belysning)	Lygte (lygtetilstand)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmaks)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* VED HØJTTALERS UDGANG=100mW

⚠ ***ADVARSEL:***

Brug kun de batterier, der angives ovenfor. Brug af andre batterikassetter kan forårsage skade og/eller brand.

BEMÆRK:

● Tabel vedrørende batteridriftstiden ovenfor er kun vejledende.

● Den faktiske driftstid kan afvige alt efter batteritypen, opladningsbetingelserne eller brugsmiljøet.

● Nogle af batteripakkerne nævnt ovenfor er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af hvor du bor.

Anbefalet ledning tilsluttet strømkilde

Model	Bærbar strømpakke
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Den eller de ledningstilsluttede batteripakker anført ovenfor er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilken region, du befinder dig i.
- Før du bruger den ledningstilsluttede batteripakke, skal du læse instruktionerne og advarselsmærkningerne på dem.

INSTALLATION OG STRØMFORSYNING

⚠ ADVARSEL:

- Sluk altid radioen, inden du tager batteripakken ud eller sætter den i.
- Pas på ikke at tabe radioen eller udsætte den for slag. Du risikere at skære dig på kabinettet, hvis det er revnet eller knækket. En beskadiget radio kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller risiko for kvæstelser.
- Hold fast i radioen og batteripatronen, når du installerer eller fjerner batteripatronen.

VIGTIGT:

- Hvis du enten oplever reduceret effekt, forvrængning, hakkende lyd eller skærmens baggrundslys blinker, er det et tegn på, at batteriet skal udskiftes.
- Batteripakken er ikke inkluderet som standardtilbehør.

Installation eller fjernelse af batteripakke (Fig. 2-3)

- For at installere batteripakken, skal man placere tungen på batteripakken ud for rillen i huset og skyde den på plads. Sæt den altid hele vejen i, indtil den låses på plads med et lille klik.
- Hvis den røde indikator øverst på knappen er synlig, er batteripakken ikke låst helt fast. Sæt den helt ind, indtil den røde indikator ikke er synlig. Ellers kan den falde ud af radioen og skade dig eller andre personer i nærheden.
- Brug ikke magt ved isætning af batteripakken. Hvis den ikke glider let ind, er den ikke indsat korrekt.
- For at fjerne batteripakken skal du skyde den ud af radioen, mens du benytter knappen på forsiden af pakken.

Angiver den resterende batterikapacitet (Fig. 4-5)

➢ **1. Indikatorlamper** **2. Kontrolknap**

Tryk på knappen til kontrol af batteripatronen for at se den resterende batterikapacitet. Indikatorlamperne lyser i nogle få sekunder.

- **XGT/LXT-batteripatron**

Indikatorlamper			Resterende kapacitet
Tændt	Slukket	Blinker	
■	□	◪	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Lad batteriet op
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Batteriet kan være defekt

BEMÆRK:

- Afhængigt af betingelserne for anvendelse og den omgivende temperatur, kan indikationen dog afvige lidt fra den faktiske kapacitet.
- Den første indikatorlampe (længst til venstre) blinker, når batterisikringssystemet fungerer.

Oplader med USB-strømforsyningsport

BEMÆRK:

- Tilslut kun enheder, der er kompatible med en DC 5V, 2,4A strømkilde til USB-strømforsyningsporten. Ellers kan det forårsage funktionsfejl på produktet.
- Tilslut USB-kablet (medfølger ikke) til USB-strømforsyningsporten på produktet. Og tilslut derefter den anden ende af kablet til enheden.
- For at starte opladningen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for USB-opladning for at aktivere opladningsfunktionen. Tænd/sluk-knappen for USB-opladning lyser grønt.
- Når batterispændingen er lav, blinker skærmens baggrundsbelysning, indtil opladningsfunktionen er slået fra.
- Hvis opladningsfunktionen er tændt uden opladning, blinker tænd/sluk-knappen for USB-opladning grønt, og opladningsfunktionen slukkes automatisk efter 30 minutter.
- For at stoppe opladningen skal du trykke på tænd/sluk-knappen for USB-opladning for at deaktivere opladningsfunktionen.
- Den maksimale lydstyrke for højttalerens udgangseffekt reduceres, når din USB oplader.

VIGTIGT:

- Inden du tilslutter USB-enheden til USB-porten, skal

du altid sikkerhedskopiere dataene på USB-enheden. Ellers er der mulighed for, at du kan miste dine data.
- Radioen forsyner muligvis ikke strøm til visse USB-enheder.
- Når den ikke anvendes eller efter opladning, skal du fjerne USB-kablet og lukke dækslet.
- Forbind ikke dette USB-stik med USB-porten på din computer, da det højst sandsynligt vil medføre sammenbrud på begge enheder.

LYTTE TIL DAB-RADIO

Indstilling af DAB-stationer

Følg disse trin for at stille ind på DAB-radiostationer:
1. Tænd for radioen med tænd/sluk-knappen.
2. Vælg DAB-radiotilstand ved at trykke gentagne gange på Tilstand-knappen.
3. Hvis det er første gang, DAB-radiotilstanden bruges, vil radioen automatisk udføre en fuld scanning for at finde alle tilgængelige DAB-radiostationer. Under scanningsprocessen, efterhånden som nye stationer detekteres, vil stationstælleren stige, og stationerne vil blive tilføjet til listen, som gemmes i radioen. Søjlediagrammet angiver scanningsforløbet.
4. Når scanningen er afsluttet, vil radioen vise alle stationer, der blev fundet. Brug knappen Tuning op eller Tuning ned til at rulle gennem listen over stationer, og tryk på knappen Vælg for at stille ind på en station.

BEMÆRK:
Hvis radioens modtagelse ikke er god i DAB-radiotilstand, kan det være nødvendigt at flytte radioen til en position, der giver bedre modtagelse.

DAB-radiomenuen

Du kan åbne DAB-radiomenuen ved at trykke og holde Info/Menu-knappen nede, mens radioen er i DAB-radiotilstand. Brug knappen Tuning op eller Tuning ned for at vælge en af mulighederne, og tryk derefter på knappen Vælg for at bekræfte dit valg.
Radioens standardindstillinger og anbefalede indstillinger er angivet med en stjerne.
DAB-radiomenuen giver følgende valgmuligheder:
- **[Fuld scanning]:** Vælg denne mulighed for at udføre en fuld scanning og gemme alle DAB-radiostationer, der blev fundet på stationslisten.
- **[Manual tuning]:** Vælg denne mulighed for manuelt at stille ind på en DAB-kanal/-frekvens.
- **[DRC]:** Dynamic Range Control (også kendt som DRC) kan reducere lydsignalets dynamiske område for at gøre det lettere at høre lave lyde, når din radio bruges i et støjende miljø.
  Vælg denne mulighed, og brug derefter knappen Tuning op eller Tuning ned for at fremhæve den nødvendige DRC-indstilling:
  [1]: Maksimal kompression anvendes.
  [1/2]: Medium kompression anvendes.
  [0]: Ingen kompression.
  Tryk på knappen Vælg for at bekræfte indstillingen.
- **[Stationsrækkefølge]:** Vælg denne mulighed og derefter **[Alfanumeric]** for at sortere stationslisten alfanumerisk eller vælg **[Ensemble]** for at sortere stationslisten efter DAB-multipleks eller vælg **[Valid]** for kun at vise de stationer, for hvilke der kan findes et signal.
- **[System]:** Vælg denne mulighed for at gå til systemmenu-indstillingerne og konfigurere radioen (se kapitlet "Brug af System-menuen" for detaljer).
- **[Tilbage]:** Vælg denne mulighed for at gå et trin tilbage i radioens menuer eller vende tilbage til den forrige skærm.

Viser DAB-information på displayet

Når du lytter til en DAB-radioudsendelse, kan du gå igennem følgende oplysninger på radioens display ved gentagne gange at trykke på Info/Menu-knappen:
- Dynamisk label-segment (rullende tekst)
- Programtype
- Multiplex-navn
- Frekvens og kanal
- Signalfejl/Styrke
- Bitrate/Audiotype
- Dato

LYTTE TIL FM -RADIO

Indstilling af FM -stationer

Følg disse trin for at stille ind på FM-radiostationer:
1. Tænd for radioen med tænd/sluk-knappen.
2. Vælg FM-radiotilstand ved at trykke gentagne gange på Tilstand-knappen.
3. Tryk og hold Tuning op eller Tuning ned-knappen for automatisk at tune ind på en FM-station med hhv. en højere eller lavere frekvens Din radio stopper scanningen, når den finder en station med tilstrækkelig styrke. Displayet vil vise frekvensen på det signal, der er fundet. Hvis RDS-information er tilgængelig, vil displayet efter nogle få sekunder vise radiostationens navn.
4. Tryk på knappen Tuning op eller Tuning ned for at finjustere frekvensen med trin på 0,05MHz, hvis det er nødvendigt.
5. Gentag trin 3 og 4 for at tune ind på andre radiostationer.

BEMÆRK:
Hvis radioens modtagelse ikke er god i FM-radiotilstand, kan det være nødvendigt at flytte radioen til en position, der giver bedre modtagelse.

FM-radiomenuen

Du kan åbne FM-radiomenuen ved at trykke og holde Info/Menu-knappen nede, mens radioen er i FM-radiotilstand. Brug knappen Tuning op eller Tuning ned for at vælge en af mulighederne, og tryk derefter på knappen Vælg for at bekræfte dit valg.

Radioens standardindstillinger og anbefalede indstillinger er angivet med en stjerne.

FM-radiomenuen giver følgende valgmuligheder:

- **[Scan Zone]:** Vælg denne mulighed for at konfigurere, om radioen kun skal søge efter stærke signaler ("Lokal") eller alle signaler ("Fjern"), når den automatiske tuning-funktion bruges.
- **[System]:** Vælg denne mulighed for at gå til systemmenu-indstillingerne og konfigurere radioen (se kapitlet "Brug af System-menuen" for detaljer).
- **[Tilbage]:** Vælg denne mulighed for at gå et trin tilbage i radioens menuer eller vende tilbage til den forrige skærm.

Viser FM-information på displayet

Når du lytter til en FM-radiostation, der også udsender RDS-data, skal du trykke gentagne gange på Info/Menu-knappen for at bladre gennem følgende oplysninger på radioens display:

- Radiotekst
- Programtype
- Hyppighed
- Lydtilstand
- Dato

Hvis der ikke er nogen tilgængelige RDS-oplysninger, vil radioen ikke være i stand til at vise tekstmeddelelsen og programtypen.

Forudindstilling af stationer i DAB- og FM-tilstand

Der er 9 hukommelsesforudindstillinger hver til DAB- og FM-radio. De bruges på samme måde for hver enkelt driftstilstand.

1. Tænd for radioen, vælg derefter DAB- eller FM-radiotilstand, og stil ind på den ønskede radiostation som tidligere beskrevet.
2. Tryk og hold knappen Vælg/Hukommelse nede. Displayet viser en ”Gem til forudindstilling”-menu.
3. Tryk på Tuning op eller Tuning ned-knappen for at vælge det ønskede forudindstillingsnummer. Tryk derefter på knappen Vælg for at gemme den forudindstillede station. "Gemt" vil blive vist på displayet, hvilket angiver, at stationen er gemt under det valgte forudindstillingsnummer. Hvis en anden station allerede er blevet gemt under det valgte forudindstillingsnummer, vil denne station blive overskrevet. Gentag denne procedure efter behov for de resterende forudindstillinger.

Genkaldelse af en forudindstilling i DAB- og FM-tilstand

1. Tænd for radioen, og vælg derefter DAB- eller FM-radiotilstand ved hjælp af Tilstand-knappen.
2. Tryk på knappen Forudindstilling for at vise menuen "Gendan forudindstilling".
3. Vælg et forudindstillingsnummer ved hjælp af knappen Tuning op eller Tuning ned, og tryk derefter på knappen Vælg for at bekræfte dit valg. Radioen vil nu tune ind på den valgte forudindstilling. Hvis der ikke trykkes på knappen Vælg eller en anden knap, vil radioen også stille ind på den valgte forudindstilling efter 2 sekunder. Det valgte forudindstillingsnummer vises i det øverste område af radiodisplayet.

Brug af systemmenuen

Systemmenuen kan bruges til at konfigurere radioen. Følg disse trin for at få adgang til systemindstillingerne:

1. Tænd for radioen med tænd/sluk-knappen.
2. Tryk og hold Info/Menu-knappen for at åbne menuen for den aktuelle tilstand.
3. Brug knappen Tuning op eller Tuning ned for at vælge **[System]**, og tryk på knappen Vælg for at åbne menuen.

   System-menuen giver følgende valgmuligheder:

   Brug knappen Tuning op eller Tuning ned for at vælge en af mulighederne, og tryk derefter på knappen Vælg for at bekræfte dit valg.

   Radioens standardindstillinger og anbefalede indstillinger er angivet med en stjerne.

   - **[Tid/dato]:** Vælg denne mulighed for at indstille kilden til automatisk opdatering af klokkeslæt og dato og indstille tidsformatet. Den efterfølgende indstilling **[Autoopdatering]** giver dig mulighed for at vælge en kilde til automatisk opdatering af klokkeslæt og dato, og **[Indstil format]** giver dig mulighed for at vælge enten 12- eller 24-timersformat. Hvis 12-timers urformat er valgt, vil radioen vise et 12-timers ur med en AM- eller PM-indikator.
   - **[Sprog]:** Vælg denne mulighed for at konfigurere det sprog, som radioens menuer vises på.
   - **[Radionulstilling]:** Vælg denne mulighed for at nulstille radioen til fabriksindstillingerne. Efter bekræftelse vil alle brugerindstillinger og forudindstillede stationer blive slettet.
   - **[SW-opgradering]:** Softwareopdateringer til din radio kan blive tilgængelige i fremtiden. Når softwareopdateringer bliver tilgængelige, kan du finde software og oplysninger om, hvordan du opdaterer din radio, på Makitas hjemmeside. Vælg denne mulighed for at udføre en softwareopgradering.
   - **[SW-version]:** Vælg denne mulighed for at se radioens softwareversion. For at forlade

softwaredisplayet, skal du trykke på knappen Info/ Menu.

- **[Tilbage]:** Vælg denne mulighed for at gå et trin tilbage i radioens menuer eller vende tilbage til den forrige skærm.

LYTTE TIL MUSIK VIA BLUETOOTH-STREAMING

Du skal parre din Bluetooth-enhed med radio, før du automatisk kan oprette forbindelse og afspille/streame Bluetooth-musik gennem radio. Parring skaber en 'tilknytning', så to enheder kan genkende hinanden.

Bemærk:

- For at få bedre lydkvalitet anbefaler vi, at man indstiller lydstyrken til mere end to tredjedele af fuld lydstyrke på Bluetooth-enheden og derefter juster lydstyrken på radioen efter behov.
- Din radio kan huske op til 8 sæt af parrede enheder. Når antallet overstige dette, vil den først parrede enhed blive slettet fra hukommelsen.

Parring af din Bluetooth-enhed for første gang

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for radioen. Tryk på Tilstand-knappen for at vælge Bluetooth-tilstand. Bluetooth-status-ikonet blinker og "Parring" vises på displayet for at indikere, at radioen kan opdages.
2. Aktivér Bluetooth på din enhed i henhold til enhedens brugermanual for at knytte den til radioen. Find listen over Bluetooth-enheder, og vælg enheden med navnet på din radio (På nogle mobiler, der er udstyret med tidligere versioner end BT2.1 Bluetooth-enhed, skal du muligvis indtaste adgangskoden "0000").
3. Når der er oprettet forbindelse, vil der lyde en bekræftelsestone. Bluetooth-ikonet vil holde op med at blinke og vise et flueben ved siden af. Du kan nu vælge og afspille musik fra din kildeenhed. Lydstyrkekontrollen kan justeres fra din kildeenhed, eller direkte fra radioen.
4. Brug knapperne på din Bluetooth-aktiverede enhed eller på radioen til at afspille/pause og navigere mellem numre.

Bemærk:

- Hvis der er tale om 2 Bluetooth-enheder, som skal parres for første gang, kan du søge efter radioen på dem begge, den vil være tilgængelig på begge enheder. Men hvis den ene enhed opretter forbindelse med denne enhed først, vil den ikke være at finde den på listen på den anden Bluetooth-enhed.
- Hvis din Bluetooth-enheds forbindelse til din radio midlertidigt afbrydes, skal du genoprette enhedens forbindelse til radioen manuelt..
- Hvis navnet på din radio vises på listen over Bluetooth-enheder, men din enhed ikke kan oprette forbindelse til den, skal du slette elementet fra din liste og parre enheden med radioen igen ved at følge trinene beskrevet tidligere.
- Den optimale Bluetooth-transmissionsrækkevidde er ca. 10 meter (33 fod) i lige linje gennem fri luft til radioen, men en afstand på op til 30 meter (100 fod) er mulig.
- Hvis Bluetooth-forbindelsen går tabt på grund af overskridelse af den optimale rækkevidde, forhindringer eller andre årsager, kan det være nødvendigt at tilslutte enheden til radioen igen.
- Fysiske hindringer, andre trådløse enheder eller elektromagnetiske enheder kan påvirke forbindelseskvaliteten.
- Bluetooth-forbindelsens ydelse kan variere afhængigt af de tilsluttede Bluetooth-enheder. Undersøg enhedens Bluetooth-funktionalitet, inden du slutter den til din radio. Det er måske ikke alle funktioner der understøttes på visse parrede Bluetooth-enheder.

Afspilning af lydfiler i Bluetooth-tilstand

Når du har tilsluttet radioen med den valgte Bluetooth-enhed kan du begynde at afspille din musik ved hjælp af knapperne på din tilsluttede Bluetooth-enhed.

1. Når afspilning er startet, kan lydstyrken reguleres både på radioen ved hjælp af Lydstyrke-knapperne og på Bluetooth-enheden ved at justere enhedens lydstyrke.
2. Brug kontrollerne på din Bluetooth-enhed til at afspille/pause og navigere i numre. Du kan også styre afspilningen ved hjælp af knapperne afspilning/pause, næste spor, tidligere spor på din radio.
3. Tryk og hold knappen Spol frem eller Tilbage nede for at spole gennem det aktuelle nummer. Slip knappen, når det ønskede punkt er nået.

Bemærk:

- Nogle afspillere eller enheder reagerer muligvis ikke på alle disse kontroller.
- Nogle mobiltelefoner afbryder midlertidigt forbindelsen til din radio, når du foretager eller modtager opkald. Nogle enheder dæmper midlertidigt deres Bluetooth-lydafspilning, når de modtager SMS-beskeder, e-mails eller af andre grunde, som ikke er relateret til lyd streaming. Sådanne effekter stammer fra den tilsluttede enhed, og indikerer ikke at der er noget i vejen med din radio.

Afspilning af en tidligere parret Bluetooth-kildeenhed

Hvis din Bluetooth-enhed allerede er blevet parret med radioen tidligere, vil enheden huske din Bluetooth-enhed, og den vil forsøge at genoprette forbindelsen med en enhed i hukommelsen, som tidligere er blevet tilsluttet. Hvis den senest tilsluttede enhed ikke er tilgængelig, vil radioen være synlig for andre Bluetooth-enheder.

Afbryde forbindelsen til din Bluetooth-enhed

Tryk og hold Bluetooth-parringsknappen nede i 2-3 sekunder, indtil "Parring" vises på displayet, eller sluk Bluetooth på din Bluetooth-enhed for at deaktivere forbindelsen.
Du kan også trykke på Tilstand-knappen for at vælge en hvilken som helst anden tilstand end Bluetooth-tilstand for at deaktivere forbindelsen.

LED-LAMPE/LYGTE-FUNKTION

1. Tryk gentagne gange på lygte tænd/sluk-knappen for at vælge forskellige lystilstande. Denne multifunktionelle LED-lampe/lygte har 4 forskellige tilstande, du kan vælge den passende lystilstand til forskellige anvendelser.
   De 4 lystilstande er som følger:
   Lampe (360˚ belysning)
   Lampe (side-bæretilstand)
   Lygte (lommelygtetilstand)
   Lygte (blinkende tilstand)
2. Tryk på knappen Lysstyrke for at justere til en passende lysstyrke.
3. Tryk på knappen Farvetemperatur for at vælge forskellige farvetemperaturer.
4. Tryk og hold lys tænd/sluk-knappen nede for at slukke lyset.

Bemærk:
I side-bæretilstand er kun tre sider af lampen tændt. Når du bruger remmen, kan lampen sættes i side-bæretilstand for at forhindre lyset i at blænde brugerens øjne.

DIVERSE INDSTILLINGER

Tast-lås

Tast-låsfunktionen bruges til at forhindre utilsigtet betjening af radioen.

1. Tryk og hold låseknappen nede i 2-3 sekunder, indtil "Keys Locked" (Taster låst) vises på displayet. Alle knapper undtagen Tænd/sluk-knappen vil blive deaktiveret.
2. For at udløse låsen skal du trykke og holde låseknappen inde i 2-3 sekunder, indtil "Keys Unlocked" (Taster låst op) vises på displayet.

Brug af remmen (Fig. 6)

Ved hjælp af den medfølgende rem kan du hænge produktet på forskellige måder, når det er nødvendigt. (Se installationsmetoden i Figur 6.)

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ **ADVARSEL:**

- Brug aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol eller lignende. Det kan medføre misfarvning, deformation eller revner.
- Vask ikke radioen med vand.

SPECIFIKATION

Model	DMR056	MR009G
Batteri	14.4V & 18V	36V - 40Vmaks
Frekvensdækning	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/trin) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ kanalblok	DAB (Bånd III) 5A-13F	
Kompatibel standard	DAB/DAB+	
Antennesystem	FM/DAB: Indbygget antenne	
USB-udgang	5V / 2,4A	
Højttaler	2.25 tommer	
Udgangseffekt	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Dimensioner (L x B x H)	126 x 129 x 289mm (med BL1860B)	126 x 166 x 315mm (med BL4050F)
Vægt (uden batteri)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetooth-version	5.0 certificeret	
Bluetooth-profiler	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Sendekraft	Effektklasse 2	
Transmissionsrækkevidde	Optimal rækkevidde: Inden for 10 meter (33 fod) Maksimal rækkevidde: Op til 30 meter (100 fod) (Det kan variere afhængigt af forskellige forhold.)	
Bluetooth Codec	SBC, AAC	
Maksimal radiofrekvens-effekt	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Driftsfrekvens	2402MHz ~ 2480MHz	

LATVIEŠU
(Oriģinālās instrukcijas)

Kopskata skaidrojums (1. att.)

1. Pārnēsāšanas rokturis
2. Zibspuldze
3. Skaļrunis
4. LED lukturis
5. Baterijas nodalījums
6. Skaļuma regulēšanas poga
7. Režīma/Nobloķēšanas poga
8. Informācijas/Izvēlnes poga
9. Ieslēgšanas poga
10. Atlasīt/Atmiņas poga
11. Priekšiestatījumu/Bluetooth savienošanas pārī/ Atskaņot/Apturēt poga
12. Noskaņošanas uz leju/Iepriekšējā ieraksta/ Attīšanas poga
13. Noskaņošanas uz augšu/Nākamā ieraksta/ Patīšanas uz priekšu poga
14. Gaismas spilgtuma poga
15. Gaismas ieslēgšanas/izslēgšanas poga/ Gaismas režīma poga
16. Krāsas temperatūras poga
17. USB uzlādes ieslēgšanas/izslēgšanas poga/ Uzlādes LED indikators
18. USB strāvas padeves pieslēgvieta
19. Siksnas sprādze

SIMBOLI

Te ir norādīti simboli, kas izmantoti šai ierīcei. Pirms lietot ierīci, pārliecinieties, ka saprotat to nozīmi.



Izlasiet instrukciju rokasgrāmatu.



Tikai ES valstīm

Ņemot vērā šī aprīkojuma bīstamos komponentus, elektroniskās un elektriskās utilizācijas iekārtas, akumulatorus un baterijas, videi un cilvēka veselībai var tikt nodarīta negatīva ietekme. Nelikvidējiet elektroniskās un elektriskās ierīces vai baterijas kopā ar mājsaimniecības atkritumiem! Saskaņā ar Eiropas Direktīvu par elektriskiem un elektroniskiem atkritumiem un akumulatoriem un baterijām un akumulatoru un bateriju atkritumiem, kā arī to piemērošanu valstu likumos, elektrisko iekārtu, bateriju un akumulatoru atkritumi ir jāuzglabā atsevišķi un jānogādā uz atsevišķu pašvaldības atkritumu savākšanas punktu, kas darbojas saskaņā ar vides aizsardzības noteikumiem.
Tas ir norādīts ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu, kas ir norādīts uz aprīkojuma.

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI INSTRUKCIJAS

⚠ BRĪDINĀJUMS:

Lietojot šo izstrādājumu, vienmēr ir jāievēro pamata drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektrotrieciena un ķermeņa bojājumu risku, tostarp šādi:

1. Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju rokasgrāmatu un lādētāja instrukciju rokasgrāmatu.
2. Tīriet tikai ar sausu drānu.
3. Neuzstādiet siltuma avotu, piemēram, radiatoru, siltuma reģistratoru, krāšņu vai citu siltumu ražojošu ierīču (ieskaitot pastiprinātājus) tuvumā.
4. Izmantojiet tikai papildinājumus/piederumus, kurus ir norādījis ražotājs.
5. Radioaparāts ar iebūvētu akumulatoru vai atsevišķs akumulatora bloks jāuzlādē tikai ar tam paredzēto akumulatora uzlādes ierīci. Vienam akumulatora tipam paredzētas uzlādes ierīces izmantošana cita tipa akumulatora uzlādei var radīt ugunsgrēka risku.
6. Izmantojiet radioaparātu ar iebūvētu akumulatoru tikai ar atsevišķi norādītiem akumulatoru blokiem. Citu akumulatoru izmantošana var radīt ugunsgrēka risku.
7. Kad akumulators netiek izmantots, turiet to atstatus no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra skavām, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izraisīt savienojumu starp spailēm. Saslēdzot akumulatora spailes kopā, var rasties dzirksteles, apdegumi vai liesmas.
8. Izvairieties no ķermeņa saskares ar sazemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem un ledusskapjiem. Pastāv palielināts elektriskā trieciens risks, ja jūsu ķermenis ir sazemēts.
9. Nelabvēlīgos apstākļos no akumulatora var izlīt šķidrums, izvairieties no saskares. Ja saskare nejauši notiek, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk saskarē ar acīm, papildus vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. No akumulatora izlijušais šķidrums var izraisīt kairinājumu un apdegumus.
10. Neizmantojiet instrumentu, kas ir bojāts vai modificēts. Bojātu vai modificētu akumulatoru darbība var būt neparedzēta, kā rezultātā var rasties aizdegšanās, sprādzienu vai traumu risks.
11. Nepakļaujiet akumulatoru vai instrumentu uguns vai pārāk augstas temperatūras iedarbībai. Uguns vai temperatūras virs 130°C (266°F) iedarbība var izraisīt sprādzienu.

12. Izpildiet visas lādēšanas instrukcijas un nelādējiet akumulatoru vai instrumentu ārpus temperatūras diapazona, kas norādīts instrukcijās. Nepareiza lādēšana vai lādēšana ārpus norādītā diapazona var izraisīt akumulatora bojājumus un palielināt aizdegšanās riskus.
13. Nelietojiet produktu lielā skaļumā ilgstoši. Lai izvairītos no dzirdes traucējumiem, izmantojiet produktu vidējā skaļuma līmenī.
14. (Tikai produktiem ar LCD displeju) LCD displejos tiek izmantots šķidrums, kas var izraisīt kairinājumu un saindēšanos. Ja šķidrums iekļūst acīs, mutē vai uz ādas, skalojiet ar tīru ūdeni un sazinieties ar ārstu.
15. Nepakļaujiet produktu lietus vai mitruma iedarbībai. Ūdens iekļūšana produktā palielina elektriskā trieciena risku.
16. Šo produktu nedrīkst izmantot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, izņemot, ja par viņu drošību atbildīgā persona nodrošina viņu uzraudzību un sniedz viņiem instruktāžu par produkta lietošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nevarētu rotaļāties ar produktu. Glabājiet produktu bērniem neaizsniedzamā vietā.

SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS

SPECIFISKIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI AKUMULATORA KARTRIDŽAM

1. Pirms izmantot akumulatora kartridžu, izlasiet visas instrukcijas un brīdinošos marķējumus uz (1) akumulatora lādētāja, (2) akumulatora un (3) izstrādājuma, kur akumulators tiek izmantots.
2. Nedemontējiet akumulatora kartridžu.
3. Ja darbības laiks ir kļuvis pārāk īss, nekavējoties apturiet darbību. Tas var izraisīt pārkaršanu, apdegumu un pat sprādzienbīstamību.
4. Ja elektrolīts nokļūst jūsu acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdeni un nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Tas var izraisīt redzes zudumu.
5. Nesaslēdziet akumulatora kartridžu īsslēgumā.
   (1) Nepieskarieties spailēm ar vadošu materiālu.
   (2) Izvairieties no akumulatora kartridža glabāšanas telpā ar citiem metāla priekšmetiem, piemēram, naglām, monētām utt.
   (3) Nepakļaujiet akumulatora kartridžu ūdens vai lietus iedarbībai. Akumulatora īssavienojums var izraisīt lielu strāvas plūsmu, pārkaršanu, potenciālus apdegumus un pat salūšanu.
6. Neuzglabājiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50°C (122°F).
7. Nesadedziniet akumulatora kartridžu pat tad, ja tas ir smagi bojāts vai pilnībā izdilis. Akumulatora kasetne var uzsprāgt ugunī.
8. Uzmanieties, nenometiet un neradiet akumulatoram triecienus.
9. Neizmantojiet bojātu akumulatoru.
10. Lai izvairītos no riskiem, pirms lietošanas ir jāizlasa nomaināmā akumulatora instrukcijas.
11. Uz komplektā iekļautajiem litija jonu akumulatoriem attiecas bīstamo preču normatīvie akti.
    Komerstransportam, piemēram, trešajām pusēm, forvardēšanas uzņēmumiem, jāievēro prasības uz iepakojuma un marķējums.
    Lai sagatavotu šo izstrādājumu transportēšanai, nepieciešams konsultēties ar bīstamo materiālu ekspertu.Lūdzu, ievērojiet arī nacionālos normatīvos aktus, kas var būt detalizētāki.
    Aizklājiet ar līmlenti vai citu materiālu atklātos kontaktus un iepakojiet akumulatoru tādā veidā, lai tas iepakojumā nepārvietotos.
12. Lai noņemtu akumulatora kasetni, noņemiet to no izstrādājuma un novietojiet to drošā vietā. Ievērojiet vietējos normatīvos aktus, kas attiecas uz akumulatoru utilizāciju.
13. Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus ir norādījusi Makita. Akumulatoru uzstādīšana neatbilstošos izstrādājumos var izraisīt aizdegšanos, pārkaršanu, sprādzienu vai elektrolīta izplūdi. Ja izstrādājums nav lietots ilgu laika posmu, akumulators no ierīces jāizņem.
14. Ja izstrādājums nav lietots ilgu laika posmu, akumulators no ierīces jāizņem.
15. Nepieļaujiet šķembu, putekļu vai zemes uzkrāšanos akumulatora kasetnes terminālos, caurumos un rievās. Tas var izraisīt rīka vai akumulatora kasetnes veiktspējas pasliktināšanos vai salūšanu.
16. Akumulatoru sargāt no bērniem.
17. Pirms un pēc lietošanas akumulatora kasetne var uzkarst un radīt apdegumus vai zemas temperatūras apdegumus.
18. Nepieskarieties rīka terminālim uzreiz pēc tā izmantošanas, jo tas var pietiekami uzkarst, lai radītu apdegumus.
19. Ja vien rīks neatbalsta izmantošanu augstsprieguma elektropārvades līniju tuvumā, neizmantot akumulatora kasetni augstsprieguma elektropārvades līniju tuvumā. Tas var izraisīt rīka vai akumulatora kasetnes darbības traucējumus vai salūšanu.

⚠ UZMANĪBU:
Izmantojiet tikai oriģinālus Makita akumulatorus. Neoriģinālo (ne Makita piegādāto) akumulatoru vai modificētu akumulatoru lietošana var izraisīt aizdegšanos, traumas un bojājumus. Tas arī anulēs Makita garantijas segumu Makita instrumentam un lādētājam.

Padomi akumulatora kalpošanas laika maksimālai paildzināšanai

1. Uzlādējiet akumulatora kartridžu, pirms tas ir pilnībā izlādējies. Obligāti apturiet instrumenta darbību un uzlādējiet akumulatora kartridžu, kad pamanāt, ka instrumentam nepietiek jaudas.
2. Nekādā gadījumā neuzlādējiet pilnībā uzlādējušos akumulatoru. Pārlieka uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.
3. Uzlādējiet akumulatora kartridžu istabas temperatūrā 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Ļaujiet karstam akumulatora kartridžam atdzist, pirms uzlādēt to.
4. Kad akumulatora kasetne netiek izmantota, izņemiet to no rīka vai lādētāja.
5. Uzlādējiet akumulatora kartridžu, ja ilgstoši neizmantojat to (vairāk nekā sešus mēnešus).

DARBĪBAS LAIKS

* Paredzētās bateriju kasetnes šim radio uzrādītas šajā tabulā.

* Šajā tabulā ir parādīts darbības laiks no viena uzlādes cikla.

Modelis	Baterijas kasetne		Akumulatora jauda	Mērvienība: stunda (aptuveni)		
				Radio*	Lukturis (360˚ grādu tvērums)	Zibspuldze (lukturīša režīms)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmaks)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* SKAĻRUŅA IZVADE=100mW

⚠ ***BRĪDINĀJUMS:***

Izmantojiet tikai augstāk nosauktās akumulatora kasetes. Jebkuru citu akumulatora kasešu lietošana var izraisīt traumas un/vai aizdegšanos.

PIEZĪME:

- Augstāk sniegtā tabula ar akumulatoru darbības laikiem ir tikai orientējoša.
- Reālais darbības laiks var atšķirties atkarībā no akumulatora tipa, uzlādēšanas apstākļiem vai izmantošanas vides.
- Dažas iepriekš norādītās akumulatora kasetnes var nebūt pieejami atkarībā no jūsu dzīvesvietas reģiona.

Ieteicamais vadam pievienotais barošanas avots

Modelis	Pārnēsājams barošanas bloks
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Iepriekš norādītais (-i) ar vadu savienotais (-ie) akumulatoru bloks (-i) var nebūt pieejams (-i) atkarībā no jūsu dzīvesvietas reģiona.
- Pirms vada pievienotā akumulatora izmantošanas, izlasiet instrukcijas un uz tiem norādītos brīdinājuma marķējumus.

UZSTĀDĪŠANA UN BAROŠANAS AVOTS

⚠ UZMANĪBU:

- Pirms ievietojiet vai izņemiet baterijas kasetni, vienmēr izslēdziet radio.
- Uzmanieties, lai nenomestu vai neradītu radioaparātam triecienus. Salūzis korpuss var iegriezt pirkstā vai darīt dūrienus ķermenī. Bojāts radioaparāts var darboties neparedzami, kā rezultātā tas var aizdegties, uzsprāgt vai radīt citus traumu riskus.
- Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, rīku un akumulatora kasetni turiet cieši.

SVARĪGI:

- Samazināta jauda, kropļojumi, stostoša skaņa vai ekrāna fona apgaismojuma mirgošana displejā ir visas pazīmes, ka ir jānomaina akumulators.
- Akumulatora bloks nav iekļauts kā standarta piederums.

Slidināmā akumulatora kartridža uzstādīšana vai izņemšana (2-3. att.)

- Lai uzstādītu akumulatora kartridžu, salāgojiet mēlīti uz akumulatora kartridža ar gropi korpusā un ieslidiniet to vietā. Vienmēr ievietojiet to līdz galam, līdz tas ar nelielu klikšķi nofiksējas vietā.
- Ja pogas augšējā daļā ir redzams sarkans indikators, tas nozīmē, ka tā nav pilnīgi fiksēta. Ievietojiet to tā, lai sarkanais indikators nebūtu redzams. Pretējā gadījumā tā var nejauši izkrist no radioaparāta un radīt jums vai apkārtējiem ievainojumu.
- Ievietojot akumulatora kasetni, nespiediet to ar spēku Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.
- Lai izņemtu akumulatora bloku, virziet to laukā no radioaparāta, vienlaicīgi pabīdot pogu bloka priekšpusē.

Norāda atlikušo akumulatora kapacitāti (4-5. att.)

➢ **1. Indikatora lampiņas** **2. Pārbaudes poga**

Nospiediet pārbaudes pogu uz akumulatora kartridža, lai parādītu atlikušo akumulatora kapacitāti.Indikatora lampiņas iedegas uz dažām sekundēm.

- **XGT/LXT baterijas kasetne**

Indikatora lampiņas			Atlikusīkapacitāte
Deg	Izslēgta	Mirgo	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Uzlādējiet akumulatoru
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Akumulatoram var būt radusies kļūme

PIEZĪME:

- Atkarībā no lietošanas apstākļiem un vides temperatūras, indikācija var mazliet atšķirties no reālās kapacitātes.
- Pirmā (pēdējā no kreisās puses) indikatora spuldzīte mirgos, kad darbosies akumulatora aizsardzības sistēma.

Uzlāde ar USB strāvas padeves pieslēgvietu

PIEZĪME:

- Pievienojiet USB strāvas padeves pieslēgvietai tikai ierīces, kas ir saderīgas ar DC 5V, 2,4A strāvas padevi. Pretējā gadījumā tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus.
- Pievienojiet USB kabeli (nav iekļauts) izstrādājuma USB strāvas padeves pieslēgvietai. Pēc tam ierīcei pievienojiet kabeļa otru galu.
- Lai sāktu uzlādi, nospiediet USB uzlādes un izlādes pogu, lai iespējotu uzlādes funkciju. USB uzlādes/izlādes poga iedegsies zaļā krāsā.
- Kad akumulatora uzlādes līmenis ir zems, sāks mirgot ekrāna fona apgaismojums, līdz uzlādes funkcija tiks izslēgta.
- Ja uzlādes funkcija tiek ieslēgta bez uzlādes, USB uzlādes ieslēgšanas/izslēgšanas poga mirgos zaļā krāsā un uzlādes funkcija automātiski izslēgsies pēc 30 minūtēm.
- Lai apturētu uzlādi, nospiediet USB uzlādes ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai atspējotu izlādi.
- Skaļruņa izejas jaudas maksimālais skaļums samazināsies, veicot USB uzlādi.

SVARĪGI:

- Pirms USB ierīces pievienošanas USB atverei, vienmēr dublējiet datus, kas atrodas USB ierīcē.Dažreiz dati var nejauši pazust.
- Atsevišķām USB ierīcēm radioaparāts var nepiegādāt strāvu.
- Ja USB kabeli neizmanto, vai pēc uzlādes veikšanas izņemiet to un aizveriet vāku.
- Nesavienojiet USB ligzdu ar datora USB pieslēgvietu, jo ir ļoti iespējams, ka tas var izraisīt ierīču bojājumus.

DAB RADIO KLAUSĪŠANĀS

DAB staciju noskaņošana

Lai noskaņotu DAB radio stacijas, izpildiet šādas darbības:

1. Ieslēdziet radio pogu, izmantojot ieslēgšanas pogu.
2. Atlasiet DAB radio režīmu, atkārtoti nospiežot Režīma pogu.
3. Ja šī ir pirmā DAB radio režīma izmantošanas poga, radio automātiski veiks pilnīgu skenēšanu, lai atrastu visas pieejamās DAB radio stacijas. Skenēšanas procesa laikā, nosakot jaunas stacijas, staciju skaits palielināsies un stacijas tiks pievienotas radio uzglabātajam sarakstam. Joslas grafika norāda uz skenēšanas progresu.
4. Kad skenēšana būs pabeigta, radio uzrādīs visas atrastās stacijas. Izmantojiet Noskaņošanas uz augšu vai Noskaņošanas uz leju pogu, lai ritinātu cauri staciju sarakstam un nospiediet Atlasīt pogu, lai to noskaņotu kā staciju.

PIEZĪME:

Ja DAB radio režīmā radio uztveršana nav laba, var būt nepieciešams pārvietot jūsu radio uz vietu ar labāku uztveršanu.

DAB radio izvēlne

Jūs varat atvērt DAB radio izvēlni, nospiežot un turot nospiestu Informācijas/Izvēlnes pogu, kamēr radio atrodas DAB radio režīmā. Izmantojiet Noskaņošanas uz augšu un Noskaņošanas uz leju pogu, lai atlasītu vienu no opcijām, un tad nospiediet pogu Atlasīt, lai apstiprinātu jūsu izvēli.

Radio noklusējuma un ieteikumu iestatījumi ir norādīti ar zvaigznīti.

DAB radio izvēlne piedāvā šādas opcijas:

- **[Full scan]:** Atlasiet šo opciju, lai veiktu pilnīgu skenēšanu, un saglabājiet visas DAB radio stacijas, kas tika atrastas staciju sarakstā.
- **[Manual tune]:** Atlasiet šo opciju, lai manuāli noskaņotu DAB kanālu/frekvenci.
- **[DRC]:** Dinamiskā diapazona kontrole (zināma arī kā DRC) var vienkāršāk radīt klusākas skaņas, lai dzirdētu, kad radio tiek izmantots trokšņainā vidē, samazinot audio signāla dinamisko kontroli.
  Atlasiet opciju un tad izmantojiet Noskaņošanas uz augšu un Noskaņošanas uz leju pogu, lai izvirzītu nepieciešamo DRC iestatījumu:
  [1]: Piemērota maksimālā kompresija.
  [1/2]: Piemērota vidējā kompresija.
  [0]: Kompresija nav piemērota.
  Nospiediet pogu Atlasīt, lai apstiprinātu iestatījumu.
- **[Station order]:** Atlasiet šo opciju un pēc tam **[Alphanumeric]**, lai sakārtotu staciju sarakstu alfabēta secībā vai atlasiet **[Ensemble]**, lai sakārtotu staciju sarakstu ar DAB multipleksēšanas sistēmu, vai atlasiet **[Valid]**, lai parādītu tikai tās stacijas, kurām var atrast signālu.
- **[System]:** Atlasiet šo opciju, lai dotos uz sistēmas izvēlnes iestatījumiem un konfigurējiet radio (plašāku informāciju skatiet sadaļā "Sistēmas izvēlnes izmantošana").
- **[Back]:** Atlasiet šo opciju, lai dotos vienu darbību atpakaļ uz radio izvēlni vai atgrieztos iepriekšējā ekrānā.

DAB informācijas parādīšana displejā

Klausoties DAB radio apraidi, atkārtoti nospiediet Informācijas/Izvēlnes pogu, lai dotos cauri šādai informācijai radio displejā:

- Dinamiskā marķējuma segments (Teksta ritināšana)
- Programmas veids
- Multipleksēšanas nosaukums
- Frekvence un kanāls
- Signāla kļūda/Stiprums
- Bitu ātrums/Audio veids
- Datums

FM RADIO KLAUSĪŠANĀS

FM staciju noskaņošana

Lai noskaņotu FM radio stacijas, izpildiet šādas darbības:

1. Ieslēdziet radio pogu, izmantojot ieslēgšanas pogu.
2. Atlasiet FM radio režīmu, atkārtoti nospiežot Režīma pogu.
3. Nospiediet un turiet nospiestu Noskaņošanas uz augšu un Noskaņošanas uz leju pogu, lai automātiski noskaņotu FM staciju ar attiecīgi augstāku vai zemāku frekvenci. Jūsu radio apturēs skenēšanu, kad atradīs staciju ar pietiekamu stiprumu. Displejs parādīs atrastā signāla frekvenci. Ja ir pieejama RDS informācija, pēc dažām sekundēm displejā tiks parādīts radio stacijas nosaukums.
4. Nospiediet Noskaņošanas uz augšu un Noskaņošanas uz leju pogu, lai precīzi iestatītu frekvenci ar 0,05MHz darbībām, ja nepieciešams.
5. Atkārtojiet 3. un 4. darbību, lai noskaņotu citas radio stacijas.

PIEZĪME:
Ja FM radio režīmā radio uztveršana nav laba, var būt nepieciešams pārvietot jūsu radio uz vietu ar labāku uztveršanu.

FM radio izvēlne

Jūs varat atvērt FM radio izvēlni, nospiežot un turot nospiestu Informācijas/Izvēlnes pogu, kamēr radio atrodas FM radio režīmā. Izmantojiet Noskaņošanas uz augšu un Noskaņošanas uz leju pogu, lai atlasītu vienu no opcijām, un tad nospiediet pogu Atlasīt, lai apstiprinātu jūsu izvēli. Radio noklusējuma un ieteikumu iestatījumi ir norādīti ar zvaigznīti.
FM radio izvēlne piedāvā šādas opcijas:

- **[Scan Zone]:** Atlasiet šo opciju konfigurācijai, ja radio, izmantojot automātisko noskaņošanas funkciju, jāmeklē tikai stipri signāli ("Vietējie") vai visi signāli ("Attālie").
- **[System]:** Atlasiet šo opciju, lai dotos uz sistēmas izvēlnes iestatījumiem un konfigurējiet radio (plašāku informāciju skatiet sadaļā "Sistēmas izvēlnes izmantošana").
- **[Back]:** Atlasiet šo opciju, lai dotos vienu darbību atpakaļ uz radio izvēlni vai atgrieztos iepriekšējā ekrānā.

FM informācijas parādīšana displejā

Klausoties FM radio staciju, kas pārraida arī RDS datus, atkārtoti nospiediet Informācijas/Izvēlnes pogu, lai radio displejā dotos cauri šādai informācijai:

- Radio teksts
- Programmas veids
- Frekvence
- Audio režīms
- Datums

Ja RDS informācija nav pieejama, radio nevarēs parādīt teksta ziņojumu un programmas veidu.

Staciju priekšiestatīšana DAB un FM režīmos

DAB un FM radio katram ir 9 atmiņas priekšiestatījumi. Katram darbības režīmam tie tiek izmantoti tādā pašā veidā.

1. Ieslēdziet radio, tad atlasiet DAB vai FM radio režīmu un noskaņojiet uz nepieciešamo radio staciju, kā aprakstīts iepriekš.
2. Nospiediet un turiet nospiestu Atlasīt/Atmiņas pogu. Displejs parādīs "Saglabāt priekšiestatījumos" izvēlni.
3. Nospiediet Noskaņošana uz augšu vai Noskaņošana uz leju pogu, lai atlasītu nepieciešamo priekšiestatījuma numuru. Tad nospiediet Atlasīt pogu, lai saglabātu priekšiestatījuma staciju. Displejā parādīsies "Saglabāts", norādot, ka stacija ir saglabāta ar atlasīto priekšiestatījuma numuru. Ja cita stacija jau ir saglabāta ar izvēlētu priekšiestatījuma numuru, šī stacija tiks pārrakstīta. Atkārtojiet šo procedūru pārējiem priekšiestatījumiem, kā nepieciešams.

Priekšiestatījuma atsaukšana DAB un FM režīmos

1. Ieslēdziet radio un tad atlasiet DAB vai FM radio režīmu, izmantojot Režīma pogu.
2. Nospiediet Priekšiestatījuma pogu, lai parādītu "Priekšiestatījuma atsaukšana" izvēlni.
3. Atlasiet priekšiestatījuma numuru, izmantojot Noskaņošana uz augšu un Noskaņošana uz leju pogu, un tad nospiediet Atlasīt pogu, lai apstiprinātu izvēli. Radio tagad noskaņos atlasīto priekšiestatījumu. Ja Atlasīt poga vai jebkura cita poga nav nospiesta, radio arī noskaņos atlasīto priekšiestatījumu pēc 2 sekundēm. Atlasītais priekšiestatījuma numurs tiek parādīts radio displeja augšējā daļā.

Sistēmas izvēlnes izmantošana

Sistēmas izvēlni var izmantot, lai konfigurētu radio. Veiciet šīs darbības, lai piekļūtu sistēmas iestatījumiem:

1. Ieslēdziet radio, nospiežot ieslēgšanas pogu.
2. Nospiediet un turiet nospiestu Informācijas/Izvēlnes pogu, lai izvēlni atvērtu esošajā režīmā.
3. Izmantojiet Noskaņošana uz augšu un Noskaņošana uz leju pogu, lai atlasītu **[System]** un nospiediet Atlasīt pogu, lai atvērtu izvēlni.
   Sistēmas izvēlne piedāvā šādas opcijas:
   Izmantojiet Noskaņošana uz augšu vai Noskaņošana uz leju pogu, lai atlasītu vienu no opcijām, un tad nospiediet Atlasīt pogu, lai apstiprinātu izvēli.
   Radio noklusējuma un ieteiktie iestatījumi ir norādīti ar zvaigznīti.
   - **[Time/Date]:** Atlasiet šo opciju, lai avotu iestatītu automātiskai laika un datuma atjaunināšanai un laika formāta iestatīšanai. Nākamā opcija **[Auto update]** piedāvā opciju, lai avotu iestatītu automātiskai laika un datuma atjaunināšanai un **[Set format]** ļauj atlasīt 12 vai 24 stundu formātu. Ja ir atlasīts 12 stundu pulksteņa formāts, radio parādīs 12 stundu pulksteni ar AM vai PM indikatoru.
   - **[Language]:** Atlasiet šo opciju, lai konfigurētu valodu, kurā tiek parādīta radio izvēlne.
   - **[Radio Reset]:** Atlasiet šo opciju, lai atiestatītu radio uz noklusējuma rūpnīcas iestatījumiem. Pēc apstiprināšanas visi lietotāja iestatījumi un priekšiestatījuma stacijas tiks dzēstas.
   - **[SW Upgrade]:** Nākotnē var būt pieejami jūsu radio programmatūras atjauninājumi. Tiklīdz programmatūras atjauninājumi kļūst pieejami, programmatūru un informāciju par radio atjaunināšanu varēsiet atrast Makita vietnē. Atlasiet šo opciju, lai veiktu programmatūras jaunināšanu.

- **[SW Version]:** Atlasiet šo opciju, lai skatītu radio programmatūras versiju. Lai izietu no programmatūras displeja, nospiediet Informācijas/ Izvēlnes pogu.
- **[Back]:** Atlasiet šo opciju, lai ar vienu darbību atgrieztos radio izvēlnē vai dotos uz iepriekšējo ekrānu.

MŪZIKAS KLAUSĪŠANĀS AR BLUETOOTH STRAUMĒŠANU

Jums jāsapāro sava Bluetooth ierīce ar radioaparātu, pirms varat to automātiski saslēgt, lai atskaņotu/straumētu Bluetooth mūziku pa radioaparātu. Pārošana izveido "saiti", lai abas ierīces varētu cita citu atpazīt.

Piezīme:

- Lai iegūtu labāku skaņas kvalitāti, mēs iesakām iestatīt skaļuma līmeni uz vairāk nekā divām trešdaļām savā Bluetooth ierīcē un pēc tam pēc nepieciešamības noregulēt skaļumu radioaparātā.
- Jūsu radioaparāts var atcerēties līdz 8 sapārotu ierīču komplektiem; kad atmiņa pārsniedz šo daudzumu, vecākā sapārošanas vēsture tikt pārrakstīta.

Bluetooth ierīces savienošana pārī pirmo reizi

1. Lai ieslēgtu radio, nospiediet ieslēgšanas pogu. Lai atlasītu Bluetooth režīmu, nospiediet Režīma pogu. Bluetooth statusa ikona mirgo un displejā parādās "Pairing", lai parādītu, ka radio ir atrodams.
2. Aktivizējiet Bluetooth savā ierīcē saskaņā ar ierīces lietotāja rokasgrāmatu, lai savienotu ar radio. Atrodiet Bluetooth ierīces sarakstu un atlasiet ierīci ar jūsu radio nosaukumu (Dažām mobilajām ierīcēm ar agrāku versiju par BT2.1 Bluetooth, jums varētu būt nepieciešams ievadīt kodu "0000").
3. Pēc savienošanas noskanēs apstiprinājuma skaņas signāls. Bluetooth ikona pārstās mirgot un blakus parādīs ķeksīša ikonu. Jūs varat vienkārši atlasīt un atskaņot mūziku no jūsu avota ierīces. Skaļuma kontroli var pielāgot jūsu avota ierīcē vai tieši radio.
4. Izmantojiet vadības elementus jūsu Bluetooth saderīgajā ierīcē vai uz radioaparāta, lai atskaņotu/ iepauzētu un veiktu navigāciju uz vajadzīgajiem ierakstiem.

Piezīme:

- Ja 2 Bluetooth ierīces, sapārotas pirmo reizi, abas meklē jūsu radioaparātu, tā pieejamība parādīsies abās ierīcēs. Tomēr, ja viena ierīce savienojas ar šo ierīci pirmā, tad otra Bluetooth ierīce neatradīs to sarakstā.
- Ja jūsu Bluetooth ierīce uz laiku ir atvienota no radioaparāta, tad nepieciešams atkal manuāli savienot ierīci ar radioaparātu.
- Ja jūsu radio nosaukums parādās Bluetooth ierīces sarakstā, bet ierīce nevar ar to izveidot savienojumu, lūdzu izdzēsiet vienību no saraksta un ierīci savienojiet pārī ar radio vēlreiz, izpildot iepriekš aprakstītos soļus.
- Optimālais Bluetooth transmisijas diapazons ir aptuveni 10 metri (33 pēdas) radio redzamības līnijā, bet ir iespējasm attālums līdz 30 metriem (100 pēdas).
- Ja Bluetooth savienojums tiek zaudēts, jo tiek pārsniegts atvienošanas laiks, tiek pārsniegts optimālais attālums, rodas šķēršļi vai citi traucēkļi, var būt nepieciešams atkal savienot ierīci ar radioaparātu.
- Fiziskie šķērsļi, citas bezvadu ierīces vai elektromagnētiskās ierīces var ietekmēt savienojuma kvalitāti.
- Bluetooth savienojamības sniegums var atšķirties atkarībā no savienotajām Bluetooth ierīcēm. Lūdzu, skatiet savas ierīces Bluetooth iespējas, pirms pievienot to radioaparātam. Iespējams, ka sapārotās ierīces neatbalsta visas Bluetooth funkcijas.

Audio failu atskaņošana Bluetooth režīmā

Kad esat veiksmīgi savienojis radio ar izvēlēto Bluetooth ierīci, jūs varat sākt atskaņot mūziku, izmantojot vadības pogas savienotajā Bluetooth ierīcē.

1. Kad atskaņošana ir sākta, skaļumu var pielāgot gan radio, izmantojot skaļuma pogas, gan Bluetooth ierīcē, izmantojot ierīces skaļuma vadības pogas.
2. Izmantojiet vadības pogas jūsu Bluetooth ierīcē, lai atskaņotu/apturētu un naviģētu ierakstus. Vai arī kontrolējiet atskaņošanu, izmantojot radio Atskaņošanas/Apturēšanas, Nākamā ieraksta, Iepriekšējā ieraksta pogas.
3. Nospiediet un turiet nospiestu Patīšanas uz priekšu vai Attīšanas pogu, lai dotos cauri esošajam ierakstam. Atlaidiet pogu, kad vēlamais punkts ir sasniegts.

Piezīme:

- Dažas atskaņotāju programmas vai ierīces var nereaģēt uz visiem vadības elementiem.
- Daži mobilie tālruņi var uz laiku atvienoties no jūsu radioaparātu, kad veicat vai saņemat zvanus. Dažas ierīces var uz laiku apklusināt savu Bluetooth audio straumēšanu, kad tās saņem īsziņas, e-pastus vai citu iemeslu dēļ, kuri nav saistīti ar audio straumēšanu. Šāda reakcijas ir pievienotās ierīces funkcija, un nenorāda uz jūsu radioaparāta kļūmi.

Iepriekš sapārotas Bluetooth avota ierīces atskaņošana

Ja jūsu Bluetooth ierīce jau iepriekš ir sapārota ar radioaparātu, ierīce atcerēsies jūsu Bluetooth ierīci, un tā mēģinās pievienoties atmiņā saglabātajai ierīcei, kura tika pievienota pēdējā. Ja pēdējā pievienotā ierīce nav pieejama, radioaparāts būs atpazīstams.

Jūsu Bluetooth ierīces atvienošana

Nospiediet un turiet nospiestu Bluetooth savienošanas pārī pogu 2-3 sekundes, līdz displejā parādās "Savienošana pārī" vai izslēdziet Bluetooth jūsu Bluetooth ierīcē, lai atspējotu savienojumu.
Jūs varat nospiest Režīma pogu, lai atlasītu jebkuru režīmu, kas nav Bluetooth režīms, lai atspējotu savienojumu.

LED LUKTURIS/ZIBSPULDZES FUNKCIJA

1. Vairākas reizes nospiediet gaismas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai atlasītu dažādus gaismas režīmus. Šis daudzfunkcionālais LED lukturis/zibspuldze ietver 4 dažādus režīmus, jūs varat atlasīt atbilstošo gaismas darbības režīmu katram lietojumam. 4 gaismas režīmi ir šādi:
   Lukturis (360˚ gaismas tvērums)
   Lukturis (sānos pārnēsāšanas režīms)
   Zibspuldze (luktura režīms)
   Zibspuldze (stroboskopa režīms)
2. Nospiediet gaismas spilgtuma pogu un pielāgojiet atbilstošu gaismas spilgtumu.
3. Nospiediet krāsu temperatūras pogu, lai atlasītu dažādu krāsu temperatūras.
4. Nospiediet un turiet nospiestu gaismes ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu gaismu.

Piezīme:
Sānu pārnešanas režīmā ir iedegtas tikai trīs luktura puses. Izmantojot siksnu, lukturi var novietot sānu pārnešanas režīmā, lai novērstu, ka gaisma apžilbina lietotāja acis.

PAPILDU IESTATĪJUMI

Taustiņu nobloķēšana

Taustiņu nobloķēšanas funkciju izmanto, lai novērstu nejaušu radio ieslēgšanu.

1. Nospiediet un turiet nospiestu nobloķēšanas pogu 2-3 sekundes, līdz displejā parādās "Keys Locked" (taustiņi nobloķēti). Visas pogas, izņemot ieslēgšanas pogu, tiks nobloķētas.
2. Lai atbloķētu, nospiediet un turiet nospiestu nobloķēšanas pogu 2-3 sekundes, līdz displejā parādās "Keys Unlocked" (taustiņi atbloķēti).

Siksnas izmantošana (6. att.)

Izmantojot pievienoto siksnu, jūs varat uzkarināt izstrādājumu dažādos veidos pēc nepieciešamības. (Skatīt uzstādīšanas metodi 6. att.)

TEHNISKĀ APKOPE

⚠ **UZMANĪBU:**

- Nekādā gadījumā nelietojiet benzīnu, šķīdinātāju, alkoholu vai līdzīgas vielas. Var rasties krāsas zudumi, deformācija vai plaisas.
- Nemazgājiet radioaparātu ar ūdeni.

SPECIFIKĀCIJA

Modelis	DMR056	MR009G
Baterijas	14.4V & 18V	36V - 40Vmaks
Frekvences diapazons	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/solis) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ kanāla bloķēšana	DAB (josla III) 5A-13F	
Saderīgs standarts	DAB/DAB+	
Antenas sistēma	FM/DAB: Iebūvēta antena	
USB izvade	5V / 2.4A	
Skaļrunis	2.25 collas	
Izejas jauda	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Izmēri (L x W x H)	126 x 129 x 289mm (ar BL1860B)	126 x 166 x 315mm (ar BL4050F)
Svars (Bez Baterijas)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kuras pieder Bluetooth SIG, Inc.)		
Bluetoothversija	5.0 Sertificēta	
Bluetoothprofili	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Pārraides jauda	Jaudas klase 2	
Transmisijas diapazons	Optimālais diapazons: 10 metri (33 pēdas) Maksimālais diapazons: Līdz 30 metriem (100 pēdas) (Tas var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem.)	
Bluetooth kodeks	SBC, AAC	
Maksimālā radio frekvences jauda	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Darba frekvence	2402MHz ~ 2480MHz	

LIETUVIŲ KALBA (Originali instrukcija)

BENDRO VAIZDO PAAIŠKINIMAS (1 Pav.)

1. Nešimo rankena
2. Žibintuvėlis
3. Garsiakalbis
4. LED Žibintas
5. Baterijos skyrelis
6. Garso mygtukas
7. Režimo/Užrakinimo mygtukas
8. Info/menu mygtukas
9. Maitinimo mygtukas
10. Pasirinkimo/Atminties mygtukas
11. Išankstinio nustatymo mygtukas/Bluetooth suporinimo, Įjungimo/Pauzės mygtukas
12. Reguliavimo (derinimo) žemyn mygtukas/prieš tai buves takelis/atsukimo atgal mygtukas
13. Reguliavimo (derinimo) aukštyn/sekantis takelis/prasukimo į priekį mygtukas
14. Lengvo apšvietimo mygtukas
15. Šviesos įjungimo/išjungimo mygtukas, šviesos režimo mygtukas
16. Spalvų stiprumo mygtukas
17. USB Pakrovimo on/off mygtukas/LED apkrovos indikatorius
18. USB maitinimo prievadas
19. Dirželio sagtis

ŽENKLAI/SIMBOLIAI

Toliau nurodyti įrangai naudojami simboliai. Prieš pradėdami jį naudoti, įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmes.



Perskaitykite naudojimo instrukciją.



Tiktai ES valstybėms

Dėl pavojingų komponentų, esančių elektrinėje ir elektroninėje įrangoje, akumuliatoriai ir baterijos, gali turėti neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. Neišmeskite elektrinių ir elektroninių prietaisų ar baterijų su buitinėmis atliekomis! Pagal Europos direktyvą dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir dėl akumuliatorių ir baterijų bei akumuliatorių ir baterijų atliekų, taip pat jų pritaikymą nacionaliniams įstatymams, elektros įrangos, baterijų ir akumuliatorių atliekos turėtų būti laikomos atskirai ir pristatomos į atskirą surinkimo punktą komunalinėms atliekoms, eksploatuojamoms pagal aplinkos apsaugos taisykles.
Tokie įrenginiai, prietaisai yra pažymėti simboliais, kurie vaizduoja perbrauktą šiukšliadėžę su ratukais.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

⚠ ĮSPĖJIMAS:

Naudojant šį gaminį, visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, kad būtų sumažinta gaisro, elektros smūgio ir kūno sužalojimo rizika, įskaitant:

1. Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir kroviklio instrukciją.
2. Valykite tik sausu skudurėliu.
3. Nemontuokite šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, šilumos skaitiklių, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų (įskaitant stiprintuvus).
4. Naudokite tik gamintojo nurodytus įtaisus/priedus.
5. Akumuliatorinį radiją su integruotais akumuliatoriais arba atskiru akumuliatoriaus bloku galima krauti tik tam akumuliatoriui skirtu krovikliu. Įkroviklis, kuris tinka vienam akumuliatorių tipui įkrauti, gali kelti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitų tipų akumuliatoriais.
6. Naudokite akumuliatorinį radiją tik su specialiai jam skirtais akumuliatorių blokais. Naudojant bet kokius kitus akumuliatorius, galima sukelti gaisrą.
7. Kai akumuliatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiui, popieriaus sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Akumuliatorių kontaktų trumpasis jungimas gali sukelti žiežirbų, nudegimų ar gaisrą.
8. Venkite kontakto su įžemintais paviršiais, pavyzdžiui, vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais. Elektros smūgio pavojus padidėja, jeigu jūsų kūnu į žemę gali nutekėti srovė.
9. Netinkamai naudojant, iš akumuliatoriaus gali ištekėti skysčio; venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
10. Nenaudokite baterijos ar prietaiso, kuris yra sugadintas ar pakeistas. Sugadintos ar pakeistos baterijos gali keistai elgtis ir sukelti ugnį, sprogimą ar sužeisti.
11. Neišmeskite baterijos ar įrenginio į ugnį ar aukštą temperatūrą. Kontaktas su ugnimi ar 130°C (266°F) temperatūra gali sukelti sprogimą.
12. Laikykitės visų krovimo instrukcijų ir nekraukite baterijos ar įrenginio aukštesnėje nei instrukcijose

nurodytoje temperatūroje. Netinkamas ar aukštesnėje nei noridytoje temperatūroje baterijos krovimas gali ją sugadinti bei padidinti gaisro riziką.
13. Produkto ilgą laiką nenaudokite veikiančio dideliu garsu. Norėdami išvengti žalos, produktą naudokite vidutiniu garsu.
14. (Tik produktams su LCD ekranu) LCD ekranuose yra skysčio, kuris gali sukelti dirginimą ir apnuodijimą. Skysčiui patekus į akis, burną ar odą, išskalaukite vandeniu.
15. Stenkitės, kad produktas nepatektų į vandenį ar šlapias vietas. Į prietaisą patekus vandeniui, kils elektros šoko rizika.
16. Šio produkto neturėtų naudoti žmonės, kurie turi problemų su sumažėjusiu fiziniu aktyvumu (įskaitant vaikus), jutimu, protiniais gebėjimais, ar tiesiog neturintys pakankamai patirties bei išmanymo, išskyrus kai jiems buvo suteiktos instrukcijos ir priežiūra dėl produkto naudojimo žmogaus, atsakingo dėl saugumo. Vaikai turi būti prižiūrimi, jog nežaistų su prietaisu. Gaminį laikykite toliau nuo vaikų.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

SPECIFINĖS SAUGUMO TAISYKLĖS AKUMULIATORIAUS (BATERIJOS) KASETEI

1. Prieš naudodami akumuliatoriaus kasetę, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamuosius ženklus, esančius ant (1) akumuliatoriaus kroviklio, (2) akumuliatoriaus ir (3) gaminio, kuriame naudojamas akumuliatorius.
2. Neardykite akumuliatoriaus kasetės.
3. Jei įrankio veikimo laikas žymiai sutrumpėjo, tuoj pat nutraukite darbą. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.
4. Jei elektrolito pateko į akis, skalaukite jas švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.
5. Nesujunkite akumuliatoriaus kasetės gnybtų trumpuoju jungimu:
   (1) Nelieskite gnybtų jokiomis elektrai laidžiomis medžiagomis.
   (2) Stenkitės nelaikyti akumuliatoriaus kasetės kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiui, vinimis, monetomis ir pan.
   (3) Saugokite akumuliatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus. Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumuliatoriaus gedimą.
6. Nelaikykite įrankio ir akumuliatoriaus kasetės tose vietose, kur temperatūra gali siekti ar viršyti 50°C (122°F).
7. Nedeginkite akumuliatoriaus kasetės, net jei ji yra smarkiai apgadinta ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumuliatoriaus kasetė gali sprogti.
8. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte ar nesutrenktumėte akumuliatoriaus.
9. Nenaudokite akumuliatoriaus, jei jis sugedęs.
10. Norėdami išvengti pavojaus, prieš naudodami, perskaitykite keičiamo akumuliatoriaus naudojimo instrukciją.
11. Baterijoms, kuriose yra ličio jonų, taikomi įstatymų reikalavimai, priskirti pavojingoms prekėms. Komerciniam transportui, pvz. Trečiųjų šalių, ekspedijavimo agentų, specialus reikalavimai ant pakuotės- senėjimas ir ženklinimas turi būti stebimas. Rengiantis šiam gaminiui būti išsiųstam, pasitarkite su ekspertu dėl pavojingų medžiagų. Taip pat laikykitės daugiau galimų nacionalinių teisės aktų.
    Atvirus kontaktus užklijuokite lipnia juosta ir bateriją supakuokite taip, kad ji įdėta į kitą vietą, laisvai nejudės.
12. Kai ruošitės išmesti akumuliatoriaus kasetę, pašalinkite ją iš prietaiso ir laikykite saugioje vietoje.Laikykitės vietinių reglamentų, susijusių su akumuliatoriaus utilizavimu.
13. Baterijas naudokite tik su gaminiais nurodytais „Makita". Baterijų įmontavimas į neatitinkančius reikalavimų produktus gali sukelti gaisrą, didelį karštį, sprogimą ar elektrolitų išsiskyrimą. Jei prietaisas ilką laika nebus naudojamas, baterijos nereikėtų laikyti prietaise.
14. Jei prietaisas ilką laika nebus naudojamas, baterijos nereikėtų laikyti prietaise.
15. Stebėkite, kad į akumuliatoriaus kasetės gnybtus, skylutes ir griovelius nepatektų drožlių, dulkių ar grunto. Tai gali sukelti prastą įrankio ar akumuliatoriaus kasetės veikimą arba tiesiog galimas gedimas.
16. Laikykite akumuliatorių atokiau nuo vaikų.
17. Naudojimo metu ir po jo akumuliatoriaus kasetė gali įkaisti, o tai gali nudeginti arba apdegti žemoje temperatūroje.
18. Nelieskite įrankio gnybto iškart po naudojimo, nes pakankamai įkaistęs jis gali ir nudeginti.
19. Nenaudokite akumuliatoriaus kasetės šalia aukštos įtampos elektros linijų, nebent įrankis yra tinkamas naudoti šalia aukštos įtampos elektros linijų. Tai gali sukelti įrankio ar akumuliatoriaus kasetės gedimus.

⚠ ***PERSPĖJIMAS:***

Naudokite tik autentiškas „Makita" baterijas. Ne autentiškų ar pakeistų „Makita" baterijų naudojimas gali sukelti sprogimą, ugnį, jus sužaloti ar sugesti. Tai taip pat panaikins „Makita" pakrovėjo ir įrankio garantiją.

Patarimai kaip prailginti baterijos naudojimo trukmę

1. Pakraukite baterijų paketąprieš jam visiškai išsikraunant. Visada išjunkite prietaisą ir pakraukite baterijas kai pastebite, kad prietaisas veikia silpniau.
2. Niekada neperkraukite pilnai pakrautos baterijos. Perkrovimas trumpina bendrą baterijos naudojimo trukmę.
3. Kraukite baterijas patalpoje, kur temperatūra yra 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Leiskite baterijai atvėsti prieš ją pajungiant krauti.
4. Kai akumuliatoriaus kasetė nenaudojama, pašalinkite ją iš prietaiso ar įkrovimo lizdo.
5. Pakraukite baterijas jei nenaudojote jos ilgą laiką (daugiau nei 6 mėnesius).

VEIKIMO LAIKAS

* Baterijų tinkamumo paketai šitam radijui išvardyti sekančioje lentelėje.
* Šioje lentelėje nurodomas veikimo laikas vienu įkrovimu.

Modelis	Akumuliatoriaus kasetė		Akumuliatoriaus galia	Vienetas: Valanda (Apytiksliai)		
				Radijo*	Žibintas (360˚ šviesos apimtis)	Žibintuvėlis (žibinto režimas)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-maks.40V)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* prie garsiakalbių išvesties=100mW

⚠ ***ĮSPĖJIMAS:***

Akumuliatoriaus kasetes naudokite tik išvardintas viršuje. Kitų akumuliatoriaus kasečių naudojimas gali sukelti traumą ir/ar gaisrą.

PASTABA:

- Pateikti akumuliatoriaus veikimo laiko lentelės duomenys viršuje yra apytiksliai.
- Realus veikimo laikas gali skirtis priklausomai nuo to, kokį akumuliatorių naudojate, krovimo sąlygų ar naudojimo aplinkos.
- Kai kurios aukščiau išvardytos akumuliatorių kasetės gali būti neprieinami atsižvelgiant į jūsų gyvenamąją vietovę.

Rekomenduojamas maitinimo šaltinis prijungtas prie laido

Modelis	Nešiojamas maitinimo blokas
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Priklausomai nuo jūsų gyvenamojo regiono, anksčiau nurodytas (-i) su laidu prijungiamas akumuliatoriaus (-ių) blokas (-ai) gali būti nepasiekiamas.
- Prieš naudodami su laidu prijungiamą akumuliatorių, perskaitykite instrukcijas ir įspėjamuosius ženklus ant jų.

MONTAVIMAS IR MAITINIMAS

⚠ PERSPĖJIMAS:
- Visada išjunkite radiją prieš keisdami ir pašalindami baterijas.
- Saugokite, kad radijas nenukristų ar nebūtų sutrenktas. Suskilusio dalys gali stipriai įpjauti pirštus ar įsmigti į kitas kūno dalis. Sugadintas radijas gali nenuspėjamai suveikti, sukeldamas gaisrą, sprogimą ar sužalojimo pavojus.
- Įdėdami ar išimdami akumuliatoriaus kasetę, tvirtai laikykite prietaisą ir akumuliatoriaus kasetę.

SVARBU:
- Sumažinta galia, iškraipymas, mikčiojantis garsas arba ekrano foninio apšvietimo mirksėjimas yra visi požymiai, kak laikas pakeisti bateriją.
- Baterijos kasetė nepridedama prie standartinių priedų.

Įstumiamos akumuliatoriaus kasetės įdėjimas arba išėmimas (2-3 Pav.)

- Jei norite įdėti akumuliatoriaus kasetę, sulygiuokite liežuvėlį ant akumuliatoriaus kasetės su grioveliu korpuse ir įstumkite į skirtą vietą. Visuomet įdėkite iki galo, kol spragtelėdama užsifiksuos.
- Jei matote raudoną indikatorių viršutinėje mygtuko pusėje, jis ne visiškai užfiksuotas. Įkiškite ją iki galo, kol nebematysite raudono indikatoriaus. Priešingu atveju ji gali atsitiktinai iškristi iš radijo ir sužeisti jus ar aplinkinius.
- Nenaudokite jėgos dėdami akumuliatoriaus kasetę. Jei kasetė sunkiai lenda, ji neteisingai kišama.
- Kad išimti akumuliatoriaus kasetę, pastumkite ją kartu pastumdami mygtuką kasetės priekyje.

Likusios akumuliatoriaus energijos rodymas (4-5 Pav.)

➢ **1. Indikatoriaus lemputės 2. Patikrinimo mygtukas**
Paspauskite ant akumuliatoriaus kasetės esantį tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumuliatoriaus kasetės energija. Kelioms sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

- **XGT/LXT baterijos akumuliatorius**

Indikatoriai ir lemputės			Energijos likutis
Deganti	Išsijungusi	Mirkčiojanti	
■	■	■	75% ~ 100%
■	■	□	50% ~ 75%
■	□	□	25% ~ 50%
■	□	□	0% ~ 25%
■	□	□	Pakraukite bateriją
■ ↑ □	■ ↓ □	□ ■	Baterija gali būti sugedusi

PASTABA:
- Priklausomai nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros, lempučių derinių rodomi likučiai gali skirtis nuo tikrojo likučio.
- Pirmoji (iš kairės) indikatoriaus lemputė mirksės, kai veiks akumuliatoriaus apsaugos sistema.

ĮKROVIMAS NAUDOJANT USB MAITINIMO PRIEVADĄ

PASTABA:
- Prie USB maitinimo prievado prijunkite tik įrenginius, suderinamus su DC 5V, 2.4A maitinimo šaltiniu. Priešingu atveju tai gali sukelti gaminio gedimą.
- Prijunkite USB kabelį (kuris nėra pridėtas) prie gaminio USB maitinimo prievado. Tada sujunkite kitą kabelio galą su prietaisu.
- Norėdami pradėti krauti, paspauskite USB įkrovimo įjungimo/išjungimo mygtuką, kad krovimo funkcija prasidėtų. USB įkrovimo įjungimo/išjungimo mygtukas nušvis žalia šviesa.
- Kai baterijos galiojimo laikas yr aprie pabaigos, ekrano apšvietimas mirksės tol, kol įkrovimo funkcija bus išjungta.
- Jei įkrovimo funkcija bus įjungta nekraunant, USB įkrovimo įjungimo/išjungimo mygtukas mirksi žaliai, o įkrovimo funkcija bus automatiškai išjungta po 30 minučių.
- Norėdami sustabdyti įkrovimą, paspauskite USB įkrovimo įjungimo/išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte įkrovimo funkciją.
- Naudojant USB įkrovimui, sumažės maksimalus garsiakalbių garso lygis.

SVARBU:
- Prieš prijungdami USB prietaisą prie USB jungties, visada sukurkite atsarginę USB prietaise esančių

duomenų kopiją. Antraip gali būti prarasti duomenys.
- Radijas gali neteikti neveikti , priklausomai nuo kitokių USB prietaisų.
- Jeigu USB kabelio nenaudojate arba prietaisą jau įkrovėte, ištraukite USB kabelį ir uždarykite dangtelį.
- Nesujunkite šio USB lizdo su kompiuterio USB prievadu, nes labai tikėtina, kad bus sugadinti abu įrenginiai.

DAB RADIJO KLAUSYMASIS

Derinimas DAB stotyse

Norėdami sureguliuoti DAB radijo stotis, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite radiją naudodami maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite DAB radijo režimą kelis kartus paspausdami Režimo mygtuką.
3. Jei DAB radijo režimas naudojamas pirmą kartą, radijas automatiškai atliks visą nuskaitymą, kad rastų visas galimas DAB radijo stotis. Nuskaitymo proceso metu, aptikus naujas stotis, stoties skaitiklis padidės, o stotys bus įtrauktos į radijuje saugomą sąrašą. Juostinė diagrama rodo nuskaitymo eigą.
4. Kai nuskaitymas bus baigtas, radijas išvardins visas rastas stotis. Naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad slinktumėte per stočių sąrašą, ir paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad sureguliuotumėte stotį.

PASTABA:

DAB radijo režimui, jei radijo signalas nėra geras, gali prireikti perkelti radiją į vietą, suteikiančią geresnį priėmimą.

DAB radijo meniu

DAB radijo meniu galite rasti paspausdami ir palaikydami mygtuką Informacija/meniu, kol radijas veikia DAB radijo režimu. Naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad pasirinktumėte vieną iš parinkčių, tada paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.

Numatytieji ir rekomenduojami radijo nustatymai nurodomi žvaigždute.

DAB radijo meniu siūlo šias parinktis:

- **[Pilną skanavimą]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite atlikti visą nuskaitymą ir saugoti visas DAB radijo stotis, kurios buvo rastos stočių sąraše.
- **[Rankinis derinimas]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite rankiniu būdu nustatyti DAB kanalą/dažnį.
- **[DRC]:** Dinaminio diapazono valdymas (dar vadinamas DRC) gali palengvinti tylesnių garsų girdėjimą, kai radijas naudojamas triukšmingoje aplinkoje, sumažinant garso signalo dinaminį diapazoną. Pasirinkite šią parinktį ir naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad pažymėtumėte reikiamą DRC parametrą:
  [1]: Taikomas maksimalus sumažinimas
  [1/2]: Taikomas vidutinis sumažinimas.
  [0]: Netaikomas sumažinimas.
  Paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad patvirtintumėte nustatymą.
- **[Stočių tvarka]:** Pasirinkite šią parinktį **[Raidinis ir skaitinis]**, jei stotį norite rūšiuoti raidiniu skaitmeniniu būdu arba pasirinkti **[Ensemble]** norėdami rūšiuoti stočių sąrašą pagal DAB tankintuvą arba pasirinkite **[Galioja]**, kad būtų rodomos tik tos stotys, kurias buvo galima rasti, esant signalui.
- **[Sistema]:** Pasirinkite šią parinktį, kad pereitumėte į sistemos meniu nustatymus ir sukonfigūruotumėte radiją (išsamesnės informacijos ieškokite skyriuje "Sistemos meniu naudojimas").
- **[Atgal]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite grįžti vienu žingsniu į radijo meniu arba grįžti į ankstesnį ekraną.

DAB informacijos rodymas ekrane

Klausydamiesi DAB radijo transliacijos, pakartotinai paspauskite mygtuką Informacija/meniu, kad pereitumėte per šią informaciją radijo ekrane:

- Dinaminis etikečių segmentas (ekrane slenkantis tekstas)
- Programos tipas
- Multiplex pavadinimas
- Dažnis ir kanalai
- Signalo klaida/stiprumas
- Sparta bitais/Garso tipas
- Data

FM RADIJO KLAUSYMASIS

Derinimas FM stotyse

Norėdami sureguliuoti FM radijo stotis, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite radiją naudodami maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite FM radijo režimą kelis kartus paspausdami Režimo mygtuką.
3. Paspauskite ir palaikykite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad automatiškai sureguliuotumėte FM stotį atitinkamai didesniu arba mažesniu dažniu. Radiją nustos nuskaityti, kai ras pakankamo stiprumo stotį. Ekrane bus rodomas rasto signalo dažnis. Jei yra galima RDS informacija, po kelių sekundžių ekrane bus rodomas radijo stoties pavadinimas.
4. Paspauskite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad prireikus suderintumėte dažnį 0,05MHz dažnumu.
5. Pakartokite 3 ir 4 veiksmus, kad sureguliuotumėte į kitas radijo stotis.

PASTABA:
FM radijo režimui, jei radijo signalas nėra geras, gali prireikti perkelti radiją į vietą, suteikiančią geresnį priėmimą.

FM radijo meniu

FM radijo meniu galite rasti paspausdami ir palaikydami mygtuką Informacija/meniu, kol radijas veikia FM radijo režimu. Naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad pasirinktumėte vieną iš parinkčių, tada paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.
Numatytieji ir rekomenduojami radijo nustatymai nurodomi žvaigždute.
FM radijo meniu siūlo šias parinktis:

- **[Nuskaitymo zona]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite konfigūruoti, ar radijas turėtų ieškoti tik stiprių signalų ("Vietinis") arba visų signalų ("Tolimas"), kai naudojate automatinio derinimo funkciją.
- **[Sistema]:** Pasirinkite šią parinktį, kad pereitumėte į sistemos meniu nustatymus ir sukonfigūruotumėte radiją (išsamesnės informacijos ieškokite skyriuje "Sistemos meniu naudojimas").
- **[Atgal]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite grįžti vienu žingsniu į radijo meniu arba grįžti į ankstesnį ekraną.

FM informacijos rodymas ekrane

Klausydamiesi FM radijo stoties, kuri taip pat transliuoja RDS duomenis, pakartotinai paspauskite mygtuką Informacija/meniu, kad radijo ekrane peržiūrėtumėte šią informaciją:

- Radijo tekstą
- Programos tipą
- Dažnį
- Garso režimą
- Datą

Jei RDS informacijos nėra, radijas negalės rodyti teksto pranešimo ir programos tipo.

Stočių nustatymas DAB ir FM režimais

Yra 9 atminties išankstiniai nustatymai kiekvienam DAB ir FM radijui. Jie naudojami tokiu pačiu būdu kiekvienam darbo režimui.

1. Įjunkite radiją, tada pasirinkite DAB arba FM radijo režimą ir Nustatykite reikiamą radijo stotį, kaip aprašyta anksčiau.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką Pasirinkti/atmintis. Ekrane bus rodomas meniu "Įrašyti į iš anksto nustatytą".
3. Paspauskite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad pasirinktumėte reikiamą iš anksto nustatytą numerį. Tada paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad išsaugotumėte iš anksto nustatytą stotį. Ekrane bus rodomas "Saved" (išsaugotas), nurodantis, kad stotis saugoma pasirinktu iš anksto nustatytais numeriu. Jei kita stotis jau buvo saugoma pagal pasirinktą iš anksto nustatytą numerį, ta stotis bus perrašyta. Jei reikia, pakartokite šią procedūrą su likusiais išankstiniais nustatymais.

Iš anksto nustatytų DAB ir FM režimų atšaukimas

1. Įjunkite radiją ir naudodami mygtuką Režimas (Mode) pasirinkite DAB arba FM radijo režimą.
2. Paspauskite iš anksto nustatytą mygtuką, kad būtų rodomas meniu "Iš anksto nustatytas atšaukimas".
3. Pasirinkite iš anksto nustatytą numerį naudodami mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, tada paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą. Radijas dabar sureguliuos pasirinktą iš anksto nustatytą. Jei mygtukas Pasirinkti ar bet kuris kitas mygtukas nebus paspaustas, radijas taip pat sureguliuos pasirinktą iš anksto nustatytą po 2 sekundžių. Pasirinktas iš anksto nustatytas numeris rodomas viršutinėje radijo ekrano srityje.

Sistemos meniu naudojimas

Sistemos meniu galima naudoti radijui konfigūruoti. Norėdami pasiekti sistemos parametrus, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite radiją naudodami maitinimo mygtuką.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką Informacija/meniu, kad atidarytumėte dabartinio režimo meniu.
3. Norėdami pasirinkti **[Sistema]**, naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn ir paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad atidarytumėte meniu.
   Sistemos meniu siūlo šias parinktis:
   Naudokite mygtuką Derinimas aukštyn arba Derinimas žemyn, kad pasirinktumėte vieną iš parinkčių, tada paspauskite mygtuką Pasirinkti, kad patvirtintumėte savo pasirinkimą.
   Numatytieji ir rekomenduojami radijo nustatymai nurodomi žvaigždute.
   - **[Laikas/Data]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite nustatyti šaltinį, skirtą automatiškai atnaujinti laiką ir datą, ir nustatyti laiko formatą. Vėlesnė parinktis **[Automatinis atnaujinimas]** leidžiapasirinkti šaltinį automatiškai atnaujinti laiką ir datą, o **[Nustatytiformatą]** leidžia pasirinkti 12 arba 24 valandų formatą. Jei pasirenkamas 12 valandų laikrodžio formatas, radijas rodys 12 valandų laikrodį su AM arba PM indikatoriumi.
   - **[KALBA]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite konfigūruoti kalbą, kuria rodomi radijo meniu.
   - **[Radijo Gamykliniai Nustatymai]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite iš naujo nustatyti numatytuosius

gamyklinius radijo ryšio parametrus. Po patvirtinimo visi vartotojo nustatymai ir iš anksto nustatytos stotys bus ištrinti.

- **[SW Atnaujinimas]:** Jūsų radijo programinės įrangos naujinimai gali būti pasiekiami ateityje. Kaip programinės įrangos atnaujinimus tampa prieinama programinė įranga ir informacija apie tai, kaip atnaujinti savo radiją galima rasti Makita svetainėje. Pasirinkite šią parinktį, jei norite atnaujinti programinę įrangą.
- **[SW Versija]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite peržiūrėti radijo programinės įrangos versiją. Norėdami išeiti iš programinės įrangos rodymo, paspauskite mygtuką Informacija/meniu.
- **[Atgal]:** Pasirinkite šią parinktį, jei norite grįžti prie vieno radijo meniu veiksmo arba grįžti į ankstesnį ekraną.

MUZIKOS KLAUSYMAS PER BLUETOOTH

„Bluetooth“ įrenginį turite pirma derinti su radijo. Po to muzika galės groti automatiškai. Derinimas sukurs dviejų įrenginių ryšį todėl jie galės vienas kitą atpažinti.

Pastaba:

- Norėdami išgauti geresnę garso kokybę, rekomenduojame garsą nustatyti daugiau nei du trečdalius jūsų „Bluetooth“ įrenginio ir tada pakoreguoti radijo garsą.
- Jūsų radijas gali įsiminti iki 8 prijungtų įrenginių, kai šis skaičius yra viršijamas, seniausias prijungtas prietaisas bus perrašytas į naują.

Bluetooth prietaiso suporinimas pirmą kartą

1. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte radiją. Paspauskite mygtuką Mode, kad pasirinktumėte "Bluetooth" režimą. Mirksės "Bluetooth" būsenos piktograma ir ekrane bus rodoma "Pairing", tai reikš, kad radijas yra prieinamas.
2. Savo prietaise aktyvuokite "Bluetooth" pagal įrenginio vartotojo vadovą, kad suporintumėte su radiju. Raskite "Bluetooth" prietaisų sąrašą ir pasirinkite prietaisą su radijo pavadinimu (Kai kuriuose mobiliuosiuose telefonuose, kuriuose yra ankstesnės versijos nei "BT2.1" Bluetooth įrenginys, gali reikėti įvesti pinkodą "0000").
3. Kad prisijungėte prie norimo prietaiso, jums patvirtins prisijungimo signalas. "Bluetooth" piktograma nustos mirksėti ir šalia jos bus rodoma varnelė. Galite tiesiog pasirinkti ir leisti norimą muziką iš savo apsirinkto prietaiso. Garsą galima reguliuoti iš jūsų prietaiso arba tiesiai iš radijo.
4. Naudokite savo "Bluetooth" prijungto prietaiso ar radijo valdiklius, kad galėtumėte groti/sustabdyti ir vaikščioti per dainas.

Pastaba:

- Jeigu du prietaisai, kuriais prie radijo jungiamas pirmą kartą, ieškos jūsų radijo, jis atsiras abiejų prietaisų sąrašuose. Visgi, kai vienas iš prietaisų prisijungs prie radijo, kitas "Bluetooth" prietaisas nebegalės jo rasti.
- Jeigu jūsų "Bluetooth" prietaisas yra laikinai atsijungęs nuo radijo, jį reiks prijungti prie radijo dar kartą rankiniu būdu.
- Jei radijo pavadinimas rodomas "Bluetooth" prietaisų sąraše, bet prietaiso nepavyksta prijungti, ištrinkite elementą iš sąrašo ir vėl susiekite prietaisą su radiju atlikdami anksčiau aprašytus veiksmus.
- Optimalus "Bluetooth" perdavimo diapazonas yra maždaug 10 metrų (33 pėdų) , matuojant tiesia linija nuo radijo, tačiau galimas atstumas iki 30 metrų (100 pėdų).
- Jei "Bluetooth" ryšys prarandamas dėl to, kad viršijamas atskyrimo laikas, viršijamas optimalus atstumas, kliūtys ar kitu atveju, gali prireikti vėl prijungti savo prietaisą su radiju.
- Fizinės kliūtys, kiti belaidžiai įrenginiai ar elektromagnetiniai įtaisai gali turėti įtakos ryšio kokybei.
- Bluetooth sąjungos efektyvumas gali skirtis priklausomai nuo prijungtų prietaisų. Pasidomėkite savo prietaiso "Bluetooth" galimybėmis prieš prijungdami jį prie radijo. Ne visos funkcijos gali būti atkurimos prijungiant tam tikrus prietaisus.

Audio failų leidimas Bluetooth režimu

Sėkmingai prijungę radiją prie pasirinkto "Bluetooth" prietaiso, galite pradėti leisti muziką naudodami prijungto "Bluetooth" prietaiso valdiklius.

1. Paleidus grojimo pradžią, garsumą galima reguliuoti tiek radijuje naudojant garsumo mygtukus, tiek ant "Bluetooth" prietaiso, naudojant prietaiso garso valdymą.
2. Naudokite "Bluetooth" prietaiso valdiklius, kad galėtumėte groti/pristabdyti ir naršyti takelius. Arba valdykite atkūrimą naudodami "Play/Pause", "Next track", "Previous track" mygtukus ant radijo.
3. Paspauskite ir palaikykite mygtuką Pirmyn arba Atsukti, kad valdytumėte grojamą takelą. Atleiskite mygtuką, kai pasiekiamas norimas tikslas.

Pastaba:

- Kai kurios grotuvo programos arba įrenginiai gali nereaguoti į valdymą.
- Kai kurie mobilieji telefonai gali laikinai atsijungti nuo jūsų radijo kai jūs skambinate arba gaunate skambutį. Kai kurie prietaisai gali trumpam nutildyti "Bluetooth" garso perdavimą kai gaunate žinutę, laišką ar dėl kitų priežasčių nesusijusių su grojimo funkcijomis. Tokie dalykai yra jūsų prijungto prietaiso funkcijos ir nerodo, kad jūsų radijas yra sugedęs.

NEBE PIRMĄ KARTĄ SUPORUOTŲ PRIETAISŲ PER BLUETOOTH REŽIMĄ NAUDOJIMAS

Jeigu jūsų įrenginys kartą jau buvo prijungtas prie radijo, šis atsimins įrenginį ir bandys prie jo prisijunti naudodamas įsimintus duomenis. Jeigu paskutinis prijungtas įrenginys nebus aptiktas, radijas atsiras prieinamų Bluetooth įrenginių sąraše.

Bluetooth įrenginio atjungimas

Paspauskite ir palaikykite "Bluetooth" suporinimo mygtuką 2-3 sekundes, kol ekrane pasirodys "Pairing", arba išjunkite "Bluetooth" "Bluetooth" įrenginyje, kad išjungtumėte ryšį.
Taip pat galite paspausti mygtuką Režimas, kad pasirinktumėte bet kurį kitą režimą, išskyrus "Bluetooth" režimą, kad išjungtumėte ryšį.

LED ŽIBINTO/ŽIBINTUVĖLIO FUNKCIJA

1. Kelis kartus paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad pasirinktumėte skirtingus šviesos režimus.
   Šis daugiafunkcinis LED žibintas/žibintuvėlis turi 4 skirtingus režimus, galite pasirinkti tinkamą šviesos veikimo režimą kiekvienai programai.
   4 šviesos režimai yra tokie:
   Žibintas (360°šviesos aprėptis)
   Žibintas (nešiojimui ant šono režimas)
   Žibintuvėlis (apšvietimo režimas)
   Žibintuvėlis (stroboskopo režimas)
2. Paspauskite mygtuką Šviesos ryškumas, kad sureguliuotumėte tinkamą šviesos ryškumą.
3. Paspauskite mygtuką Spalvų stiprumas, kad pasirinktumėte skirtingus spalvų stiprumus.
4. Paspauskite ir palaikykite Light mygtuką Įjungti/išjungti, kad išjungtumėte šviesą.

Pastaba:
Šoninio nešiojimo režimu šviečia tik trys žibinto pusės. Naudojant nešiojimo diržą, žibintas gali būti nustatytas šoninio nešiojimo režimu, kad apsaugotų naudotojo akis, nuo šviesos apakinimo.

ĮVAIRŪS NUSTATYMAI

Klavišų užraktas

Rakto užrakto funkcija naudojama siekiant išvengti netyčinių veiksmų ant radijo.
1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką LOCK (Užrakinti) 2-3 sekundes, kol ekrane pasirodys "Keys locked" (Užrakinti klavišai). Visi mygtukai, išskyrus maitinimo mygtuką, bus nefunkcijonuojami.
2. Norėdami atrakinti, paspauskite ir palaikykite mygtuką LOCK (Užrakinti) 2-3 sekundes, kol ekrane pasirodys "Keys Unlocked" (Atrakinti klavišai).

Dirželio naudojimas (6 Pav.)

Panaudodami prie prekės pridėta dirželį, prireikus galite pasikabinti gaminį įvairiais būdais. (Pavyzdžiai pateikti 6 Pav.)

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **PERSPĖJIMAS:**
- Niekada nenaudokite benzino, benzino, skiediklio, alkoholio ar pan. Prietaisas gali pakeisti spalvą, gali atsirasti deformacijos ar įtrūkimai.
- Neplaukite radijo imtuvo su vandeniu.

SPECIFIKACIJA

Modelis	DMR056	MR009G
Akumuliatorius	14.4V & 18V	36V - maks.40V
Dažnių juosta	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/step) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ kanalo blokas	DAB (Band III) 5A-13F	
Suderinamas standartas	DAB/DAB+	
Antenos sistema	FM/DAB: Įmontuota antena	
USB išvestis	5V / 2.4A	
Garsiakalbis	2.25 colio	
Išėjimo galia	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Išmatavimai (L (ilgis) x W (plotis) x H (aukštis)	126 x 129 x 289mm (su BL1860B)	126 x 166 x 315mm (su BL4050F)
Svoris (be akumuliatoriaus)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Žodis „Bluetooth®“ ir logotipai yra „Bluetooth SIG, Inc.“registruotieji prekių ženklai.)		
„Bluetooth“ versija	5.0 Certifikuotas	
„Bluetooth“ aplinka	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Transliacijos pajėgumas	Galingumo klasė 2	
Perdavimo diapazonas	Optimalus diapazonas: Per 10 metrų (33 pėdų) Maksimalus diapazonas: Iki 30 metrų (100 pėdų) (Jis gali skirtis priklausomai nuo skirtingų sąlygų.)	
Bluetooth kodekas	SBC, AAC	
Maksimali radijo dažnio jėga	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Veikimo dažnis	2402MHz ~ 2480MHz	

EESTI
(Originaaljuhendid)

Üldvaade (joonis 1)

1. Käepide kandmiseks
2. Taskulamp
3. Kõlar
4. LED latern
5. Akupesa
6. Helitugevuse suurendamise/vähendamise nupp
7. Režiimi/Luku nupp
8. Info/Menüü nupp
9. Toitenupp
10. Vali/Mälu nupp
11. Eelseadistuse/Bluetoothi sidumise/Esitamise/Pausi nupp
12. Häälestamise (alla)/Eelmise loo/Tagasikerimise nupp
13. Häälestamise (üles)/Järgmise loo/Edasi kerimise nupp
14. Valguse heleduse nupp
15. Valguse sisse/välja nupp/valgusrežiimi nupp
16. Värvitemperatuuri nupp
17. USB laadimise sisse/välja nupp/laadimise LED indikaator
18. USB-toiteallika port
19. Rihma pannal

SÜMBOLID

Järgnevalt on selgitatud seadme kasutamiseks olulisi üksikasju. Olge veendunud, et mõistate kõiki üksikasju enne seadme kasutamist.



Palun lugege kasutusjuhendit.



Ainult EL maadele

Ohtlike komponentide tõttu seadmetes võivad elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, akud ja patareid avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Ärge visake elektri- ja elektroonikaseadmeid ega patareisid olmejäätmete hulka! Vastavalt Euroopa direktiivile ja sellega kooskõlas olevatele siseriiklikele seadustele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, akude ja patareide ning akude ja patareide jäätmete kohta, tuleks elektriliste seadmete jäätmeid, patareisid ja akusid ladustada eraldi ja toimetada need eraldi jäätmete kogumispunkti, kooskõlas keskkonnakaitse eeskirjadega.
Sellele viitab seadmele asetatud sümbol ratastega prügikastist, mis on läbi kriipsutatud.

OLULISED TURVALISUSE JUHENDID

⚠ ***HOIATUS!***

Selle toote kasutamisel tuleb tulekahju, elektrilöögi ja kehavigastuste ohu vähendamiseks alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmist:

1. Lugege nii seda kui laadija kasutusjuhendit hoolikalt enne seadmete kasutamist.
2. Puhastage seadet vaid kuiva lapiga.
3. Ärge paigutage seadet kuumaallikate lähedale, nt radiaatorid, soojapuhurid, ahjud või muud kuuma õhku tootvad allikad (sh võimendid).
4. Kasutage vaid tootja poolt heaks kiidetud lisaseadmeid.
5. Akuraadios kasutatavate akude või eraldi akude laadimiseks on lubatud kasutada ainult selleks ettenähtud laadijat. Laadija, mis sobib ühte tüüpi akudega, võib teist tüüpi akude kasutamisel tekitada tuleohu.
6. Kasutage akuraadiot üksnes ettenähtud akudega. Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tuleohu.
7. Kui akud ei ole kasutusel, hoidke neid eemal muudest metallesemetest, nt kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid või muud väiksed metallesemed, mis võivad klemmide vahel ühenduse tekitada. Aku klemmide ühendus võib põhjustada sädemeid, põletusi või leeke.
8. Vältige kehakontakti maandatud pindadega, nt torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Kehakontakt maandatud pindadega suurendab elektrilöögi riski.
9. Karmides tingimustes võib akust lekkida vedelikku, vältige sellega kokkupuudet. Kui peaksite sellega siiski kokku puutuma, loputage nahapiunda veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks arsti poole. Akust lekkiv vedelik võib põhjustada nahaärritust või põletust.
10. Ärge kasutage aku kassetti või tööriista, mis on viga saanud või mida on muudetud. Viga saanud või muudetud akud võivad käituda ettearvamatult ning tekitada tulekahju, plahvatada või muul moel vigastusi tekitada.
11. Hoidke aku kassett või tööriist eemal leekidest ja kõrgetest temperatuuridest. Leekide läheduses või temperatuuridel üle 130°C (266°F) võib aku plahvatada.
12. Järgige laadimisel kaasasolevad juhendeid ning ärge laadige akut või tööriista kui temperatuurid on madalamad või kõrgemad juhendites näidatust.

Ebakorrektne laadimine või laadimine valedel temperatuuridel võib akut kahjustada ja suurendada tuleohtu.

13. Ärge kasutage toodet kõrgel helitugevusel pika aja jooksul. Kuulmiskahjustuste vältimiseks kasutage toodet vaid mõõduka helitugevusega.
14. (Ainult vedelkristallekraaniga (LCD) toodete puhul) LCD ekraanid sisaldavad vedelikku, mis võib põhjustada ärritust ja mürgitust. Kui see vedelik satub silma, suhu või nahale loputage seda veega ja pöörduge arsti poole.
15. Kaitske toodet vihma ja vee eest. Kokkupuude veega suurendab elektrilöögi ohtu.
16. See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on ebapiisavad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neil on järelvalve või nende ohutuse eest vastutav isik on neid juhendanud. Lapsi tuleks jälgida, et nad ei mängiks tootega. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

HOIDKE NEED JUHENDID ALLES

AKUGA SEOTUD TURVANÕUDED

1. Enne aku kasutamist lugege kõiki juhendeid ja märgistust (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel, mis akut kasutab.
2. Ärge demonteerige akut.
3. Kui aku kasutusaeg lüheneb märgatavalt, lõpetage aku kasutamine. See võib kaasa tuua ülekuumenemise, põlengu või isegi plahvatuse.
4. Kui elektrolüüt satub silma, loputage silma puhta veega ning pöörduge koheselt arsti poole. Kaasneda võib nägemise kahjustus.
5. Ärge tekitage akul lühist, pidades meeles järgnevat:
   (1) Ärge puudutage klemme voolu juhtiva materjaliga.
   (2) Ärge hoidge akut koos metallist esemetega, nt naelad, mündid jms.
   (3) Ärge jätke akut vihma kätte või märga kohta. Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist või põlengut.
6. Ärge hoidke tööriista ega akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50°C (122°F).
7. Ärge põletage või tuhastage akut isegi kui see on tõsiselt kahjustunud või täielikult kulunud. Aku võib tules plahvatada.
8. Kaitske akut mahakukkumise ja löökide eest.
9. Ärge kasutage kahjustatud akut.
10. Ohu vältimiseks tuleks enne aku kasutuselevõttu lugeda vahetatava aku kasutusjuhendit.
11. Kaasasolevatele liitium-ioon akudele kehtivad ohtlike kaupade kohta käivad seadused ja nõuded. Kommerts-eesmärgil transportimiseks, nt kolmandate osapoolte ja ekspordifirmade poolt, tuleb järgida pakkimise ja märgistamise erinõudeid. Valmistades toodet ette tarnimiseks on nõutav konsulteerida ohtlike toodete eksperdiga. Palun kontrollige ka detailseid kohalikke nõudeid. Katke ja kaitske lahtiseid aku kontakte ja pakendage aku selliselt, et see ei saa pakendi sees liikuda.
12. Akukasseti utiliseerimisel eemaldage see seadme küljest ja viige see turvalisse kohta. Järgige aku utiliseerimist käsitlevaid kohalikke seadusi.
13. Kasutage akusid vaid Makita poolt määratud toodetega. Muude mittesobivate toodetega kasutamine on tule- ja plahvatusohtlik ning võib kaasa tuua ülekuumenemise ja lekkimise. Kui seadet ei kasutata pikka aega, tuleb aku seadme küljest eemaldada.
14. Kui seadet ei kasutata pikka aega, tuleb aku seadme küljest eemaldada.
15. Ärge laske laastudel, tolmul või pinnasel kinnituda akuklemmide, aukude ja soonte külge. See võib põhjustada seadme või aku kehva jõudlust või selle rikkuda.
16. Hoidke akut lastest eemal .
17. Kasutamise ajal ja pärast seda võib aku kuumeneda, mis võib põhjustada põletusi või madala temperatuuriga põletusi.
18. Ärge puudutage seadme klemmi kohe pärast kasutamist, kuna see võib niipalju kuumeneda, et põhjustab põletusi.
19. Ärge kasutage akut kõrgepinge elektriliinide läheduses, välja arvatud juhul, kui seade toetab selle kasutamist kõrgepingeliinide läheduses. See võib põhjustada seadme või aku töös probleeme või need rikkuda.

⚠ ***ETTEVAATUST:***

Kasutage vaid ehtsaid Makita akusid. Järgi tehtud Makita akude või muudetud akude kasutamine võib tekitada tulekahju, kehalisi vigastusi ja kahju. See tühistab ka Makita tööriistadele ja laadijale kehtiva Makita garantii.

Nõuandeid aku eluea pikendamiseks

1. Laadige akut enne, kui see täielikult tühjeneb. Kui märkate kõlari töövõimsuse vähenemist, lülitage see välja ning laadige akut.
2. Ärge kunagi laadige täislaetud akut. Ülelaadimine lühendab aku eluiga.
3. Laadige akut toatemperatuuril 10°C – 40°C (50°F – 104°F). Laske kuumenenud akul esiti maha jahtuda.
4. Kui te akut ei kasuta, eemaldage see seadmest või laadija küljest.
5. Laadige akut, kui te pole seda pikema aja jooksul kasutanud (rohkem kui 6 kuu jooksul).

TÖÖAEG

* Selle raadio jaoks sobivad akud on loetletud järgnevas tabelis.

* Järgnev tabel näitab aku kestust ühekordse laadimisega.

Mudel	Akukassett		Aku võimsus	Ühik: tund (ligikaudne)		
				Raadio*	Latern (360˚ valgusega kattuvus)	Taskulamp (tõrviku režiim)
DMR056	LXT (14.4V)	BL1415N	1.5Ah	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ah	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ah	30	11	22
		BL1460B	6.0Ah	39	15	29
	LXT (18V)	BL1815N	1.5Ah	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ah	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ah	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ah	34	12	23
		BL1850B	5.0Ah	44	16	30
		BL1860B	6.0Ah	53	19	37
MR009G	XGT (36V-40Vmax)	BL4020	2.0Ah	20	13	26
		BL4025	2.5Ah	24	16	31
		BL4040	4.0Ah	36	24	46
		BL4050F	5.0Ah	51	34	66

* KÕLARITE VÄLJUNDIS=100mW

⚠ ***HOIATUS!***

Kasutage ainult ülaltoodud akupatareid. Muude akupatareide kasutamine võib põhjustada vigastusi ja/või tulekahju.

TÄHELEPANU:

- Aku tööaja tabel on vaid võrdluseks.
- Tegelik tööaeg sõltub konkreetsest aku tüübist, laadimistingimustest ja kasutuskeskkonnast
- Mõni ülalnimetatud aku ei pruugi teie elukohapiirkonnast sõltuvalt saadaval olla.

Soovitatav juhtmega ühendatud toiteallikas

Mudel	Kaasaskantav toiteplokk
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Eespool loetletud juhtmega ühendatud akuplokid ei pruugi teie elukohapiirkonnast olenevalt saadaval olla.
- Enne juhtmega ühendatud aku kasutamist lugege läbi juhised ja nendel asuvad hoiatusmärgised.

PAIGALDAMINE JA VÕIMSUS

⚠ **ETTEVAATUST:**

- Enne patareikasseti paigaldamist või eemaldamist lülitage raadio alati välja.
- Olege ettevaatlik, et raadio maha ei kukuks ega puruneks. Purunenud kere võib lõigata sõrme või teid muul moel vigastada. Kahjustatud raadio võib ettearvamatult käituda, nt põhjustada vigastusi, tulekahju või plahvatada.
- Aku paigaldamisel või selle eemaldamisel hoidke seadet ja akut kindlalt paigal.

OLULINE:

- Vähenenud võimsus, moonutused, hakkiv heli või ekraani taustavalgustuse vilkumine on kõik märgid sellest, et aku vajab välja vahetamist.
- Akukassett ei kuulu standardvarustuse hulka.

Aku paigaldamine või eemaldamine (joonis 2-3)

- Aku paigaldamiseks asetage akul olev keeleke kõrvuti korpusel oleva soonega ning libistage see paika. Alati libistage see lõpuni, kuni kuulete klõpsu ja see lukustub.

- Kui näete nupu ülaosas punast indikaatorit, pole aku täielikult lukustunud. Paigaldage see täies ulatuses nii, et punane indikaator ei jääks näha. Vastasel korral võib aku raadiost välja kukkuda ning vigastada teid või läheduses viibivaid inimesi.
- Ärge kasutage aku paigaldamisel jõudu. Kui aku ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.
- Aku eemaldamiseks libistage see raadiost väja, samal ajal aku esiosas olevast nupust liigutades.

Allesoleva akutaseme näitamine (joonis 4-5)

➢ **1. Näidik 2. Konrollnupp**

Vajutage akul olevat konrollnuppu, et kuvada allesolevat akutaset. Näidiku tuli süttib mõneks sekundiks.

- **XGT/LXT akukassett**

Näidiku tuled			Allesolev akutase
Tuli sees	Tuli väljas	Tuli vilgub	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Laadige akut
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			Aku töös võib esineda probleeme

TÄHELEPANU:

- Sõltuvalt kasutustingimustest ja ümbritsevast temperatuurist, võib näidik tegelikust akutasemest veidi erineda.
- Esimene (vasakpoolne) märgutuli vilgub, kui aku kaitsesüsteem töötab.

Laadimine USB-toiteallika pordiga

TÄHELEPANU:

- Ühendage USB-toiteallika porti ainult seadmed, mis ühilduvad DC 5V, 2,4A toiteallikaga. Vastasel juhul võib see põhjustada toote talitlushäireid.
- Ühendage USB-kaabel (ei ole kaasas) toote USB-toiteallika pordiga. Seejärel ühendage kaabli teine ots seadmega.
- Laadimise alustamiseksks vajutage USB laadimise sisse/välja nuppu. USB-laadimise roheline sisse/välja nupp süttib.
- Kui aku on tühi, vilgub ekraani taustavalgus, kuni laadimisfunktsioon välja lülitatakse.
- Kui laadimisfunktsioon lülitatakse sisse ilma laadimiseta, vilgub USB-laadimise sisse/välja nupp roheliselt ja laadimisfunktsioon lülitub automaatselt välja 30 minuti pärast.
- Laadimise peatamiseks vajutage taas USB laadimise sisse/välja nuppu.
- Kõlari maksimaalne väljundvõimsus väheneb, kui USB laeb.

OLULINE:

- Enne USB-seadme ühendamist USB pordigaa varundage alati USB-seadme andmed. Vastasel juhul võivad andmed kaotsi minna.
- Raadio toide mõnele USB-seadmele võib olla puudulik.
- Kui olete kasutamise või laadimise lõpetanud, eemaldage USB-kaabel ja sulgege kate.
- Ärge ühendage seda USB-d oma arvuti USB porti, kuna see võib suure tõenäosusega põhjustada seadmete rikke.

DAB RAADIO KUULAMINE

DAB-jaamadele häälestamine

DAB-raadiojaamadele häälestamiseks toimige järgmiselt:

1. Lülitage raadio toitenupu abil sisse.
2. Valige DAB-raadiorežiim, vajutades korduvalt Režiimi nuppu.
3. Kui DAB-raadiorežiimi kasutatakse esimest korda, teostab raadio automaatselt täieliku skaneerimise, et leida kõik saadaolevad DAB-raadiojaamad. Uute jaamade tuvastamise korral skaneerimise ajal jaamaloendur suureneb ja jaamad lisatakse raadiosse salvestatud loendisse. Lint-diagramm näitab skannimise kulgu.
4. Kui skaneerimine on lõppenud, loetleb raadio kõik leitud jaamad. Kasutage jaamade loendi sirvimiseks nuppu Häälestamise üles ja alla nuppu, ning vajutage jaama valimiseks nuppu Vali.

TÄHELEPANU:

Kui raadio vastuvõtt ei ole DAB-raadiorežiimi puhul hea, võib olla vaja raadio ümber paigutada paremat vastuvõttu võimaldavasse kohta.

DAB-raadio menüü

Saate avada DAB-raadio menüü, vajutades ja hoides all nuppu Info/Menüü sel ajal, kui raadio on DAB-raadiorežiimis. Kasutage Häälestamise üles ja alla nuppe, et valida üks suvanditest ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks nuppu Vali.

Raadio vaike- ja soovitatavad seaded on tähistatud tärniga.

DAB-raadio menüü pakub järgmisi valikuid:

- **[Full Scan]** ehkTäielik skänneerimine: Valige see suvand, et teostada täielik otsimine ja salvestada kõik DAB-raadiojaamad, mis jaamade loendist leitud.

- **[Manual tune]** ehk Käsitsi tuunimine: Valige see suvand, et häälestada käsitsi DAB-kanalile/-sagedusele.
- **[DRC]** ehk Dynamic Range Control ehk DRC ehk Dünaamiline heliulatuse juhtimine võib muuta vaiksemad helid paremini kuuldavaks, kui raadiot kasutatakse mürarikkas keskkonnas, vähendades helisignaali dünaamilist ulatust.
  Valige see suvand ja kasutage seejärel Häälestamise üles ja alla nuppe, et tõsta esile vajalik DRC säte:
  [1]: Rakendatud maksimaalne tihendus.
  [1/2]: Rakendatud keskmine tihendus.
  [0]: Tihendamist ei rakendata.
  Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu Vali.
- **[Station order]** ehkJaamade järjestus: valige see suvand ja seejärel **[Alphanumeric]**, et sortida jaamade loend tähtnumbriliselt või valige **[Ensemble]**, et sortida jaamade loend DAB-multipleksi järgi või valige **[Valid]**, et kuvada ainult need jaamad, mille jaoks on võimalik signaali leida.
- **[System]** ehk Süsteem: Valige see suvand süsteemimenüü sätete avamiseks ja raadio konfigureerimiseks (üksikasju vaadake peatükist "Süsteemimenüü kasutamine").
- **[Back]** ehk Tagasi: Valige see suvand raadio menüüdes ühe sammu võrra tagasi liikumiseks või eelmisele ekraanile naasmiseks.

Ekraanil kuvatakse DAB-teave

Kui kuulate DAB-raadioülekannet, vajutage korduvalt Info/Menüü nuppu, et liikuda raadioekraanil järgmise info vahel:

- Dünaamiline teave (keriv tekst)
- Programmi tüüp
- Multipleksnimi
- Sagedus ja kanal
- Signaali viga/tugevus
- Bitikiirus/heli tüüp
- Kuupäev

FM RAADIO KUULAMINE

FM-jaamadele häälestamine

FM-raadiojaamadele häälestamiseks toimige järgmiselt:

1. Lülitage raadio toitenupu abil sisse.
2. Valige FM-raadiorežiim, vajutades korduvalt Režiimi nuppu.
3. Vajutage ja hoidke all Häälestamise üles ja alla nuppe, et häälestada automaatselt vastavalt kõrgema või madalama sagedusega FM-jaamale. Teie raadio lõpetab skaneerimise, kui leiab piisavalt tugeva jaama. Ekraanil kuvatakse leitud signaali sagedus. Kui RDS-teave on saadaval, kuvatakse mõne sekundi pärast ekraanil raadiojaama nimi.
4. Vajadusel 0,05MHz sammuga sageduse peenhäälestamiseks vajutage Häälestamise üles või alla nuppu.
5. Teistele raadiojaamadele häälestamiseks korrake samme 3 ja 4.

TÄHELEPANU:
Kui raadio vastuvõtt ei ole FM-raadiorežiimi puhul hea, võib olla vaja raadio ümber paigutada paremat vastuvõttu võimaldavasse kohta.

FM-raadio menüü

Saate avada FM-raadio menüü, vajutades ja hoides all nuppu Info/Menüü sel ajal, kui raadio on FM-raadiorežiimis. Kasutage Häälestamise üles ja alla nuppe, et valida üks suvanditest ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks nuppu Vali.
Raadio vaike- ja soovitatavad seaded on tähistatud tärniga.
FM-raadio menüü pakub järgmisi valikuid:

- **[Scan Zone]:** Valige see suvand, et konfigureerida, kas raadio peaks automaatse häälestamise funktsiooni kasutamisel otsima ainult tugevaid signaale (“Local” ehk "Kohalik") või kõiki signaale ("Distant" ehk “Kauge”).
- **[System]** ehk Süsteem: Valige see suvand süsteemimenüü sätete avamiseks ja raadio konfigureerimiseks (üksikasju vaadake peatükist "Süsteemimenüü kasutamine").
- **[Back]** ehk Tagasi: Valige see suvand raadio menüüdes ühe sammu võrra tagasi liikumiseks või eelmisele ekraanile naasmiseks.

FM-teabe kuvamine ekraanil

Kui kuulate FM-raadiojaama, mis edastab ka RDS-andmeid, vajutage korduvalt Info/menüü nuppu, et liikuda raadioekraanil järgmise teabe vahel:

- Raadiotekst
- Programmi tüüp
- Sagedus
- Helirežiim
- Kuupäev

Kui RDS-teave pole saadaval, ei saa raadio kuvada tekstisõnumit ega programmi tüüpi.

Jaamade eelhäälestus DAB- ja FM-režiimis

DAB- ja FM-raadio jaoks on mõlemal 9 eelseadet. Neid kasutatakse iga töörežiimi jaoks samal viisil.

1. Lülitage raadio sisse, seejärel valige DAB- või FM-raadiorežiim ja häälestage soovitud raadiojaam, nagu eelnevalt kirjeldatud.
2. Vajutage ja hoidke all nuppu Vali/mälu. Ekraanil kuvatakse menüü „Save to Preset”.
3. Vajaliku eelhäälestuse numbri valimiseks vajutage Häälestamise üles või alla nuppu. Seejärel vajutage eelseadistatud jaama salvestamiseks nuppu Vali. Ekraanil kuvatakse teade "Saved", mis näitab, et jaam

on salvestatud valitud eelseadistatud numbri alla. Kui valitud eelseadistatud numbri alla on juba salvestatud mõni muu jaam, kirjutatakse see jaam üle. Vajadusel korrake seda protseduuri ülejäänud eelseadete jaoks.

Eelseadistuse kasutamine DAB- ja FM-režiimides

1. Lülitage raadio sisse ja seejärel valige Reziimi nupu abil DAB- või FM-raadiorežiim.
2. Menüü „Preset Recall" kuvamiseks vajutage eelhäälestuse nuppu.
3. Valige eelseadistatud number, kasutades Häälestamise üles ja alla nuppu ja seejärel vajutage oma valiku kinnitamiseks nuppu Vali. Raadio häälestub nüüd valitud eelseadistusele. Kui nuppu Vali või mõnda muud nuppu ei vajutata, häälestub raadio 2 sekundi pärast ka valitud eelseadele. Valitud eelhäälestuse number kuvatakse raadioekraani ülemises osas.

Süsteemi menüü kasutamine

Süsteemi menüüd saab kasutada raadio konfigureerimiseks. Süsteemi seadetele juurdepääsuks järgige neid samme.

1. Lülitage raadio toitenupu abil sisse.
2. Vajutage ja hoidke all Info/Menüü nuppu, et avada praeguse režiimi menüü.
3. Kasutage Häälestamise üles või alla nuppu, et valida **[System]**, ja vajutage menüü avamiseks nuppu Vali. Menüü **[System]** ehk Süsteem pakub järgmisi valikuid: Kasutage Häälestamise üles või alla nuppu, et valida üks suvanditest ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks nuppu Vali.
   Raadio vaike- ja soovitatavad seaded on tähistatud tärniga.
   - **[Time/Date]:** Aeg ja kuupäev: valige see suvand, et määrata kellaaja ja kuupäeva automaatse värskendamise allikas ning määrata kellaaja vorming. Järgmine valik **[Auto update]** ehk Automaatne värskendus võimaldab valida kellaaja ja kuupäeva automaatse värskendamise allika ning **[Set format]** võimaldab valida 12- või 24-tunnise vormingu. Kui valite 12-tunnise kella vormingu, kuvab raadio 12-tunnist kella koos AM (ennelõuna) või PM (pärastlõuna) indikaatoriga.
   - **[Language]** ehk Keel: Valige see suvand, et konfigureerida raadio menüüde kuvamise keel.
   - **[Radio Reset]** ehk Radio lähtestamine: Valige see suvand raadio lähtestamiseks tehase vaikeseadetele. Pärast kinnitamist kustutatakse kõik kasutaja seaded ja eelseadistatud jaamad.
   - **[SW Upgrade]** ehk Tarkvara uuendamine: Teie raadiole võivad tulevikus olla saadaval tarkvaravärskendused. Kui tarkvarauuendused muutuvad kättesaadavaks, leiate uue tarkvara ja teavet raadio värskendamise kohta Makita veebisaidilt. Valige see suvand tarkvara uuendamiseks.
   - **[SW Version]** ehk Tarkvara versioon: Valige see suvand raadio tarkvaraversiooni vaatamiseks. Tarkvarakuvalt väljumiseks vajutage nuppu Info/Menüü.
   - **[Back]** ehk Tagasi: Valige see suvand raadio menüüdes ühe sammu võrra tagasi liikumiseks või eelmisele ekraanile naasmiseks.

BLUETOOTH VOOGESITUSE KAUDU MUUSIKA KUULAMINE

Enne kui saate raadio Bluetoothi kaudu muusikat automaatset esitada/edastada, peate oma Bluetooth-seadme raadioga paarima. Paarimine loob "sideme", nii et kaks seadet saavad üksteist ära tunda.

Tähelepanu:

- Parema helikvaliteedi saavutamiseks soovitame Bluetooth-seadmel helitugevust seada üle kahe kolmandiku tasemest, ja seejärel vajadusel reguleerida raadio helitugevust.
- Teie raadio võib meelde jätta kuni 8 sellega paaritud seadet. Kui mälu saab täis, kirjutatakse vanim ajalugu üle.

Bluetooth-seadme esmakordne sidumine

1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu. Bluetoothi režiimi valimiseks vajutage nuppu Režiim. Bluetoothi olekuikoon vilgub ja ekraanile ilmub teade "Pairing" ehk "Sidustamine", mis näitab, et raadio on leitav.
2. Raadioga linkimiseks aktiveerige oma seadmes Bluetooth vastavalt seadme kasutusjuhendile. Otsige üles Bluetooth-seadmete loend ja valige seade oma raadio nimega (mõnede mobiiltelefonide puhul, mis on varustatud varasemate versioonidega kui BT2.1 Bluetooth-seade, peate võib-olla sisestama pääsukoodi "0000").
3. Pärast ühendamist kõlab kinnitustoon. Bluetoothi ikoon lõpetab vilkumise ja selle kõrval kuvatakse linnuke. Saate lihtsalt valida ja esitada mis tahes muusikat oma lähteseadmest. Helitugevust saab reguleerida oma lähteseadmest või otse raadiost.
4. Muusikapalade esitamiseks, peatamiseks või edasi ja tagasi liikumiseks võite kasutada nii oma Bluetooth seadet kui raadiot.

Tähelepanu:

- Kui kaks Bluetooth'i seadet, mis ühenduvad esimest korda, otsivad te raadiot, on see nähtav mõlemas seadmes. Kuid kui üks neist ühendub esimesena, ei näe teine seade seda enam.
- Kui teie Bluetooth'i seadme ühendus raadioga on ajutiselt katkenud, tuleb teil raadioga käsitsi uus ühendus luua.

- Kui teie raadio nimi kuvatakse teie Bluetooth-seadmete loendis, kuid teie seade ei saa sellega ühendust luua, kustutage üksus loendist ja siduge seade uuesti raadioga, järgides eelnevalt kirjeldatud samme.
- Bluetoothi optimaalne edastusulatus on raadio vaateväljas umbes 10 meetrit, kuid võimalik on ka kaugus kuni 30 meetrit.
- Kui Bluetooth-ühendus katkeb liiga pika kasutuspausi, vahemaa või muude takistuste tõttu, võib vajalikuks osutuda seadme taasühendamine raadioga.
- Füüsilised takistused, muud traadita seadmed või elektromagnetilised seadmed võivad mõjutada ühenduse kvaliteeti.
- Bluetooth ühenduse töökindlus võib sõltuda ühendatud Bluetooth'i seadmest. Palun kontrollige oma seadme Bluetooth'i võimsust enne selle raadio ühendamist. Kõik funktsioonid ei pruugi mõne Bluetooth seadmega ühendades saadaval olla.

Helifailide esitamine Bluetooth-režiimis

Kui olete raadio edukalt valitud Bluetooth-seadmega ühendanud, saate alustada muusika esitamist, kasutades ühendatud Bluetooth-seadme juhtnuppe.

1. Kui mängimine on alanud, saab helitugevust reguleerida nii raadios Helitugevuse nuppude abil kui ka Bluetooth seadmes selle helitugevuse nuppudega.
2. Kasutage lugude esitamiseks/peatamiseks ja navigeerimiseks oma Bluetooth-seadme juhtnuppe. Teise võimalusena saate taasesitust juhtida raadio nuppude Esita/Paus, Järgmine lugu ja Eelmine lugu abil.
3. Hetkel mängival lool liikumiseks vajutage ja hoidke all edasi- või tagasikerimise nuppu. Vabastage nupp, kui olete jõudnud soovitud punkti.

Tähelepanu:

- Mõned mängija rakendused või seadmed ei pruugi kõikidele nendele juhtelementidele vastata.
- Mõningad mobiiltelefonid võivad ajutiselt raadio ühenduse katkestada, kui alustate väljaminevat või võtate vastu sissetuleva telefonikõne. Mõningad seadmed võivad ajutiselt vaigistada Bluetooth'i heliesituse, kui saabub tekstisõnum, e-kiri või mõnel muul põhjusel, mis pole heli esitusega seotud. Sellistel juhtudel on tegemist ühendatud seadme vastava funktsiooniga ning see ei viita raadio rikkele.

Varasemalt ühendatud Bluetoothi seadme mängimine

Kui raadio on eelnevalt juba paarinud te Bluetooth seadmega, jätab see teie Bluetooth seadme meelde ning püüab luua ühendust selle seadmega, mis on mällu viimati salvesatud. Kui viimati ühendatud seade ei ole saadaval, on raadio teistele seadmetele taas leitav.

Bluetooth-seadme ühenduse katkestamine

Vajutage ja hoidke Bluetoothi sidumisnuppu 2–3 sekundit all, kuni ekraanile ilmub "Pairing", või lülitage ühenduse keelamiseks Bluetooth oma Bluetooth-seadmel välja. Ühenduse keelamiseks võite vajutada ka režiiminuppu, et valida mis tahes muu režiim peale Bluetoothi.

LED-LATERNA/TASKULAMBI FUNKTSIOON

1. Erinevate valgusrežiimide valimiseks vajutage korduvalt valgustuse sisse/välja nuppu. Sellel multifunktsionaalsel LED-laternal/taskulambil on 4 erinevat režiimi, saate valida iga rakenduse jaoks sobiva valguse töörežiimi. 4 valgusrežiimi on järgmised:
   Latern (360˚ valguse katvus)
   Latern (külgkanderežiim)
   Taskulamp (tõrviku režiim)
   Taskulamp (strobe režiim)
2. Sobiva valguse heleduse reguleerimiseks vajutage Valguse heleduse nuppu.
3. Erinevate värvitemperatuuride valimiseks vajutage Värvitemperatuuri nuppu.
4. Valguse väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all valgustuse sisse/välja nuppu.

Tähelepanu:

Külgkanderežiimis põlevad ainult laterna kolm külge. Kasutades rihma, saab laternat seada külgkanderežiimile, et valgus ei pimestaks kasutaja silmi.

MITMESUGUSED SEADED

Klahvilukk

Klahviluku funktsiooni kasutatakse raadio tahtmatu kasutamise vältimiseks.

1. Vajutage ja hoidke lukustusnuppu 2–3 sekundit all, kuni ekraanile ilmub teade “Keys Locked” ehk "Klahvid lukustatud". Ükski nupp, välja arvatud toitenupp, ei toimi.
2. Lukustuse avamseks vajutage ja hoidke lukustusnuppu 2–3 sekundit all, kuni ekraanile ilmub teade "Keys Unlocked" ehk "Klahvid avatud".

Rihma kasutamine (joonis 6)

Kasutades kaasasolevat rihma, saate toodet igal ajal erineval viisil riputada. (Vt paigaldusmeetodit joonisel 6.)

HOOLDUS

⚠ **ETTEVAATUST:**

- Ärge kunagi kasutage hooldamiseks vedelgaasi, bensiini, vedeldajat, alkoholi või muud sarnast. Need võivad põhjustada värvimuutust, deformeerumist või kahjustada seda muul moel.
- Ärge peske raadiot veega.

TEHNILINE KIRJELDUS

Mudel	DMR056	MR009G
Aku	14.4V & 18V	36V - 40Vmax
Sagedusala	FM: 87.50-108MHz (0.05MHz/samm) DAB/DAB+: 174.928-239.200 MHz	
DAB/DAB+ Kanali blokeerimine	DAB (Band III) 5A-13F	
Ühilduv standard	DAB/DAB+	
Antennisüsteem	FM/DAB: Sisseehitatud antenn	
USB väljund	5V / 2.4A	
Kõlar	2.25 tolli	
Väljundi võimsus	14.4V: 2.4W 18V: 3W	36V: 3W
Mõõdud (P x L x K)	126 x 129 x 289mm (koos BL1860B)	126 x 166 x 315mm (koos BL4050F)
Kaal (ilma akuta)	0.98KG	0.99KG
Bluetooth® (Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid)		
Bluetooth-i versioon	5.0 Sertifitseeritud	
Bluetooth-i profiilid	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Ülekandevõimsus	Energiaklass 2	
Jõuülekande ulatus	Optimaalne ulatus: kuni 10 meetrit Maksimaalne ulatus: kuni 30 meetrit (See võib erineda vastavalt tingimustele.)	
Bluetoothi koodek	SBC, AAC	
Maksimaalne raadiosageduse võimsus	BT EDR: 3.88dBm	BT EDR: 3.90dBm
Kasutussagedus	2402MHz ~ 2480MHz	

РУССКИЙ
(Оригинальные инструкции)

Внешний вид и расположение кнопок (Рис. 1)

1. Ручка для переноски
2. Лампа
3. Динамик
4. Светодиодный фонарь
5. Аккумуляторный отсек
6. Кнопка Volume up/down (усиление/ уменьшение громкости)
7. Кнопка Mode/Lock (Режим/Блокировка)
8. Кнопка Info/Menu (Информация/Меню)
9. Кнопка Power (Питание)
10. Кнопка Select/Memory (Выбор/Память)
11. Кнопка Preset (Предустановка)/Bluetooth (Блютуз)/Play (Воспроизведение)/Pause (Пауза)
12. Кнопка Tuning down (Сканирование вниз)/ Previous track (Переход к предыдущему треку)/Rewind (Перемотка назад)
13. Кнопка Tuning up (Сканирование вверх)/Next track (Переход к следующему треку)/Fast-forward (Перемотка вперёд)
14. Кнопка Light brightness (Яркость света)
15. Кнопка Light on/off (вкл/выкл света)/Кнопка светового режима
16. Кнопка Color temperature (Цветовая температура)
17. Кнопка USB charging on/off (Вкл/Выкл зарядки через USB)/Charging LED indicator (Светодиодный индикатор зарядки)
18. USB-порт питания
19. Ремешок

СИМВОЛЫ

Ниже приводятся символы, используемые в оборудовании. Убедитесь, что Вы понимаете их значение, прежде чем приступать к использованию.



Прочитайте руководство по использованию.



Применимо только к странам Евросоюза
Из-за наличия в устройстве опасных компонентов отработанное электрическое и электронное оборудование, аккумуляторы и батареи могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте электрические и электронные приборы или батареи вместе с бытовыми отходами! В соответствии с Европейской директивой об отработанном электрическом и электронном оборудовании, аккумуляторах и батареях, отработанных аккумуляторах и батареях, а также с учётом их адаптации к национальному законодательству, отработанное электрическое оборудование, аккумуляторы и батареи следует хранить отдельно и отправлять в отдельный пункт сбора для бытовых отходов, работающих в соответствии с нормами по охране окружающей среды. На это указывает символ перечёркнутого мусорного бака, размещённый на устройстве.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ***ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:***

При использовании данного устройства необходимо неукоснительно соблюдать основные меры безопасности, во избежание риска возгорания, поражения электрическим током и травм, включая следующие:

1. Внимательно прочитать данное руководство, а также инструкцию к зарядному устройству, прежде чем приступать к их использованию.
2. Для чистки использовать только сухую тряпку.
3. Не устанавливать оборудование возле таких источников тепла, как, например, радиаторы, обогреватели, печи или др. устройства (включая усилители).
4. Используйте только те приспособления/ аксессуары, которые рекомендованы производителем.
5. Радио с питанием от встроенного или внешнего аккумулятора следует заряжать только с помощью специального зарядного устройства. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумулятором.
6. Используйте радио только с рекомендованными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторов может привести к пожару.
7. Если вы не используете батареи, храните их вдали от изделий из метала, например: скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или др. мелкие

металлические предметы, которые могут замкнуть контакты батареи. Короткое замыкание в контактах батареи может вызвать искру и стать причиной возгорания или пожара.

8. Избегайте контакта тела с заземлёнными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники, поскольку существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
9. При неправильном обращении батарея может потечь. Избегайте контакта с жидкостью из батареи. При случайном попадании электролита на кожу смойте его водой. Если жидкость попала в глаза, немедленно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость из батареи может вызвать раздражение или ожоги.
10. Не используйте для работы поврежденные или иным образом измененные батареи или компоненты устройства. Использование поврежденных или измененных батарей может привести к непредсказуемым последствиям, включая травмы, взрыв или возгорание.
11. Не подвергайте батарею воздействию открытого огня или высоких температур. Воздействие открытого огня или температуры свыше 130°C (266°F) может привести к взрыву батареи.
12. Внимательно следуйте инструкции по зарядке и не заряжайте батарею при температурах отличных от указанного в инструкции диапазона. Неверная зарядка батареи или зарядка при температурах отличных от указанного в инструкции диапазона может привести к повреждению батареи и возгоранию.
13. Не используйте устройство на большой громкости длительный период времени. Во избежание повреждения слуха используйте это устройство при умеренной громкости.
14. (Для продуктов с ЖК-дисплеем) ЖК-дисплеи содержат жидкость, которая может вызвать раздражение и отравления. Если жидкость попала в глаза, рот или кожу, промойте их водой и обратитесь к врачу.
15. Не держите устройство под дождем или во влажных условиях. Если вода попадёт в устройство, возможен риск поражения электрическим током.
16. Данный продукт не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под наблюдением или выполняют указания лица, ответственного за их безопасность, относительно использования продукта. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Храните устройство в недоступном для детей месте.

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОГО КАРТРИДЖА

1. Прежде чем приступать к работе с аккумуляторным картриджем, прочитайте все инструкции и предупреждающие замечания, касающиеся (1) зарядного устройства для батареи, (2) батареи (3) оборудования, работающего на батареях.
2. Не разбирайте батареи и аккумуляторы.
3. Если срок работы батареи значительно сократился, немедленно прекратите работу, поскольку это может вызвать перегрев, возгорание и даже взрыв.
4. Если Вам в глаза попал электролит, немедленно промойте их чистой водой и сразу же обратитесь за медицинской помощью. В противном случае Вы можете потерять зрение.
5. Не допускайте замыкания контактов батареи, а именно:
   (1) Не прикасайтесь к контактам никакими материалами, проводящими ток.
   (2) Не храните батареи в контейнерах, где присутствуют другие металлические предметы, например, гвозди, монеты и др.
   (3) Не допускайте попадания на батарею влаги и воды. Это может привести к замыканию батареи, результатом чего может стать перенапряжение, перенагревание, возгорание или поломка.
6. Не храните оборудование и батареи в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).
7. Не бросайте батареи в огонь, даже если они сильно повреждены или полностью изношены, поскольку в огне батареи могут взорваться.
8. Не роняйте батареи и не подвергайте их механическим воздействиям и ударам.
9. Не используйте повреждённые батареи.
10. Для минимизации подобных рисков перед использованием батареи внимательно изучите прилагаемую инструкцию.
11. Содержащиеся в картридже литий-ионные батареи входят в класс вредных веществ, потому обращение с ними должно осуществляться в соответствии с применимыми законодательными

нормами. В случае коммерческой транспортировки третьими лицами экспедитор является ответственным за соблюдение специальных требований к упаковке и маркировке перевозимого груза.
Перед транспортировкой продукта необходима консультация эксперта по опасным материалам. Пожалуйста, перед транспортировкой ознакомьтесь с соответствующими законодательными нормами своего государства. Перед транспортировкой необходимо обеспечить фиксированное положение батареи внутри упаковки и изолировать ее контакты.

12. Утилизируя батарейный картридж, извлеките его из устройства и утилизируйте в безопасном месте. Соблюдайте местные правила утилизации батарей.
13. Используйте батареи только с оборудованием, одобренным компанией-производителем «Makita». Установка батареи в иные устройства может привести к возгоранию, чрезмерному нагреву батареи, взрыву или утечке электролита. Если устройство не используется в течение длительного периода времени, необходимо извлечь из него аккумулятор.
14. Если устройство не используется в течение длительного периода времени, необходимо извлечь из него аккумулятор.
15. Не допускайте попадания стружки, пыли или грязи в клеммы, отверстия и пазы аккумуляторного картриджа. Это может привести к снижению производительности или поломке устройства или аккумуляторного картриджа.
16. Держите батарею в недоступном для детей месте.
17. Во время, а также некоторое время после использования устройства аккумуляторный картридж может нагреваться и вызывать ожоги.
18. Не прикасайтесь к терминалу устройства сразу после использования, так как терминал может слишком нагреться и стать причиной ожогов.
19. Не используйте аккумуляторный картридж по соседству с высоковольтными линиями электропередач, поскольку устройство для этого не предназначено. Это может привести к неисправности или поломке устройства или аккумуляторного картриджа.

⚠ ***ОСТОРОЖНО:***

Используйте только оригинальные батареи от компании-производителя «Makita». Использование батарей отличных от оригинальных, произведенных компанией «Makita», может привести к возгоранию, травмам и повреждению имущества. Также это приведет к утрате гарантии компании «Makita» на приобретенное электрооборудование и прилагающееся зарядное устройство.

Советы по обеспечению максимального срока службы батарей

1. Заряжайте батарею до того, как она полностью разрядилась. Как только Вы заметите, что оборудование работает с меньшей мощностью, остановите работу и поставьте батарею на зарядку.
2. Не ставьте на подзарядку батарею, которая была полностью заряжена. Перезарядка сокращает срок службы батареи.
3. Подзаряжайте батареи в помещениях при температуре от 10°C до 40°C (50°F - 104°F). Если батарея нагрелась, остудите её, прежде чем ставить на подзарядку.
4. Если Вы не собираетесь использовать аккумуляторный картридж, не оставляйте его в устройстве или в зарядном устройстве.
5. Подзаряжайте батарейки время от времени, если вы не используете оборудование длительный период (более чем шесть месяцев).

ВРЕМЯ РАБОТЫ

* Подходящие для данного радиоприёмника батарейки указаны в таблице ниже.

* В следующей таблице приводится время работы после зарядки.

Модель	Аккумуляторный картридж		Ёмкость акуумулятора	Единица: Час (примерно)		
				Радио*	Лампа (световое покрытие 360˚)	Мигающий свет (режим фонарика)
DMR056	LXT (14.4В)	BL1415N	1.5Ач	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Ач	19	7.0	14
		BL1440	4.0Ач	30	11	22
		BL1460B	6.0Ач	39	15	29
	LXT (18В)	BL1815N	1.5Ач	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Ач	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Ач	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Ач	34	12	23
		BL1850B	5.0Ач	44	16	30
		BL1860B	6.0Ач	53	19	37
MR009G	XGT (36В-макс.40В)	BL4020	2.0Ач	20	13	26
		BL4025	2.5Ач	24	16	31
		BL4040	4.0Ач	36	24	46
		BL4050F	5.0Ач	51	34	66

* ДИНАМИКИ НА ВЫХОДЕ=100мВт

⚠ ***ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:***

Используйте только перечисленные выше картриджи. Использование любых других картриджей может привести к травмам и/или пожару.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Таблица времени работы аккумулятора даётся только для справки.
- Фактическое время работы может отличаться в зависимости от типа аккумулятора, условий зарядки или среды использования.
- Некоторые из перечисленных выше аккумуляторных картриджей могут быть недоступны в регионе Вашего проживания.

Рекомендуемый сетевой шнур для подключения к источнику питания

Модель	Портативный блок питания
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Перечисленные выше аккумуляторные блоки с подключаемым шнуром могут быть недоступны в зависимости от региона вашего проживания.
- Перед использованием аккумуляторного блока с подключённым шнуром прочтите инструкции и предупреждающие надписи на них.

УСТАНОВКА И ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

⚠ **ОСТОРОЖНО:**

- Всегда выключайте радио, прежде чем устанавливать или извлекать аккумуляторный картридж.
- Будьте осторожны, чтобы не уронить приёмник и не ударить по нему. О повреждённую оболочку можно прорезать палец или другие части тела. Повреждённый приёмник может привести к пожару, взрыву или стать причиной травм.
- Вставляя и извлекая аккумуляторный картридж, крепко держите устройство и сам картридж.

ВАЖНО:

- Пониженная мощность, искажения, прерывистый звук или мигание подсветки экрана - всё это признаки того, что батарею необходимо заменить.
- Батарейный картридж не входит в стандартную комплектацию.

Установка или извлечение батареи (Рис. 2-3)

- Чтобы вставить батарею, совместите выступ на батарее с канавкой на корпусе и втолкните батарею до конца. При этом Вы услышите характерный щелчок.
- Если вы можете видеть красный индикатор на верхней стороне кнопки, аккумулятор установлен на место неполностью. Установите его до конца так, чтобы красный индикатор был не виден. В противном случае он может выпасть из радио и нанести травму вам или другим людям.
- Не применяйте силу при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.
- Чтобы извлечь батарейный картридж, вытолкните его из радио, переместив кнопку на передней части картриджа.

Отображение оставшегося заряда батареи (Рис. 4-5)

➢ **1. Лампочки индикаторов 2. Кнопка контроля**

Нажмите на кнопку контроля на аккумуляторном картридже, чтобы увидеть оставшийся заряд. Лампочки индикаторов загорятся на несколько секунд.

- **XGT/LXT аккумуляторный картридж**

Лампочки индикаторов			Оставшийся заряд
Горит	Выкл	Мигает	
■ ■ ■ ■			75% ~ 100%
■ ■ ■ □			50% ~ 75%
■ ■ □ □			25% ~ 50%
■ □ □ □			0% ~ 25%
◪ □ □ □			Зарядите батарею
■ ■ □ □ ↑ □ ■ ■ ↓			Возможно, батарея вышла из строя

ПРИМЕЧАНИЕ:

- В зависимости от условий использования и температуры окружающей среды показания могут немного отличаться от фактической ёмкости батареи.
- Первый (крайний левый) индикатор будет мигать, когда работает система защиты аккумулятора.

Зарядка через порт питания USB

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Подключайте к порту питания USB только те устройства, которые совместимы с источником питания постоянного тока 5В, 2,4А. В противном случае это может привести к поломке устройства.
- Подключите USB-кабель (не входит в комплект) к USB-порту источника питания изделия. А другой конец кабеля подключите к устройству.
- Чтобы начать зарядку, нажмите кнопку вкл/выкл зарядки USB, чтобы включить функцию зарядки. Кнопка вкл/выкл USB-зарядки загорится зелёным цветом.
- При низком уровне заряда батареи подсветка экрана будет мигать, пока не будет отключена функция зарядки.
- Если функция зарядки включена без зарядки, кнопка вкл/выкл зарядки USB будет мигать зелёным светом, функция зарядки автоматически отключится через 30 минут.
- Чтобы остановить зарядку, нажмите кнопку вкл/выклзарядки USB и отключите функцию зарядки.
- Во время зарядки через USB максимальный уровень выходной мощности динамика будет снижен.

ВАЖНО:

- Перед подключением устройства USB к USB-порту обязательно выполните резервное копирование данных с устройства USB. В противном случае возможна потеря данных.
- Радиоприёмник может не подавать питание на некоторые устройства USB.
- Если функция не используется или после завершения зарядки извлеките кабель USB и закройте крышку.
- Не подключайте гнездо USB к USB-порту ПК, поскольку в этом случае высока вероятность поломки устройств.

ПРОСЛУШИВАНИЕ DAB РАДИО

Настройка на станции DAB

Чтобы настроиться на радиостанции DAB, выполните следующие действия:

1. Включите радио с помощью кнопки Power (Питание).
2. Выберите режим радио DAB, несколько раз нажав кнопку Mode (Режим).
3. Если режим радио DAB используется впервые, радио автоматически выполнит полное

сканирование, чтобы найти все доступные радиостанции DAB. В процессе сканирования по мере обнаружения новых станций счётчик станций будет увеличиваться, и станции будут добавлены в список, который хранится в радиоприемнике. Гистограмма отображает ход сканирования.

4. Когда сканирование завершится, радиоприемник перечислит все онаруженные станции. Используйте кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз) для прокрутки списка станций и нажмите кнопку Select (Выбор), чтобы настроиться на станцию.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если в режиме радио DAB плохой приём, может потребоваться переместить радио в положение, обеспечивающее лучший приём.

Радиоменю DAB

Вы можете открыть меню DAB-радио, нажав и удерживая кнопку Info/Menu (Информация/Меню), когда радио находится в режиме DAB-радио. Используйте кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы выбрать один из вариантов, а затем нажмите кнопку Select (Выбор), чтобы подтвердить свой выбор. Стандартные и рекомендуемые настройки радио отмечены звёздочкой.

Меню радио DAB предлагает следующие параметры:

- **[Full Scan]** (**[Полное сканирование]**): Выберите данную опцию, чтобы выполнить полное сканирование и сохранить все обнаруженные радиостанции DAB.
- **[Manual tune]** (**[Ручное сканирование]**): Выберите данную опцию для ручного сканирования DAB каналов/частоты.
- **[DRC]:** Управление динамическим диапазоном (также известное как DRC) может сделать более комфортным прослушивание на низком уровне громкости, когда ваше радио используется в шумной среде за счёт уменьшения динамического диапазона аудиосигнала.

  Выберите эту опцию, а затем используйте кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы выделить необходимую настройку DRC:

  [1]: Применён максимальный уровень сжатия.

  [1/2]: Применён средний уровень сжатия.

  [0]: Сжатие не применяется.

  Выберите кнопку Select (Выбор) для подтверждения настроек.
- **[Station order]** (**[Порядок станций]**): Выберите данный вариант, а затем **[Alphanumeric]** (**[Буквенно-цифровой]**), чтобы отсортировать список станций по алфавиту, или выберите **[Ensemble]** (**[Комбинированный]**, чтобы отсортировать список станций по мультиплексору DAB, или выберите **[Valid]** (**[Действующие]**), чтобы отобразить только те станции, для которых может быть найден сигнал.
- **[System]** (**[Система]**): Выберите данный вариант, чтобы войти в настройки системного меню и выполнить конфигурацию радио (подробнее см. параграф "Использование системного меню").
- **[Back]** (**[Назад]**): Выберите данный вариант, чтобы вернуться на один шаг в радиоменю или вернуться к предыдущему экрану.

Вывод информации DAB на экран

При прослушивании радиопередачи DAB несколько раз нажмите кнопку Info/Menu (Информация/Меню), чтобы просмотреть следующую информацию на дисплее радиоприёмника:

- Сегмент динамической метки (прокручиваемый текст)
- Тип программы
- Имя мультиплекса
- Частота и канал
- Ошибка/Сила сигнала
- Скорость передачи/Тип аудио
- Дата

ПРОСЛУШИВАНИЕ FM РАДИО

Настройка на станции FM

Чтобы настроиться на радиостанции FM, выполните следующие действия:

1. Включите радио с помощью кнопки Power (Питание).
2. Выберите режим радио FM, несколько раз нажав кнопку Mode (Режим).
3. Нажмите и удерживайте кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы автоматически настроиться на FM-станцию с более высокой или более низкой частотой соответственно. Ваше радио прекратит сканирование, когда обнаружит станцию с достаточной мощностью. На дисплее отобразится частота обнаруженного сигнала. Если информация RDS доступна, через несколько секунд на дисплее отобразится название радиостанции.
4. Нажмите кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз) для точной настройки частоты с шагом 0,05МГц, если необходимо.
5. Повторите шаги 3 и 4, чтобы настроиться на другие радиостанции.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если в режиме радио FM плохой приём, может потребоваться переместить радио в положение, обеспечивающее лучший приём.

Радиоменю FM

Вы можете открыть меню FM-радио, нажав и удерживая кнопку Info/Menu (Информация/Меню), когда радио находится в режиме FM-радио.
Используйте кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы выбрать один из вариантов, а затем нажмите кнопку Select (Выбор), чтобы подтвердить свой выбор.
Стандартные и рекомендуемые настройки радио отмечены звёздочкой.
Меню радио FM предлагает следующие параметры:

- **[Scan Zone]** (**[Зона сканирования]**): выберите этот параметр, чтобы настроить, будет ли радио искать только сильные сигналы («Local» - "местные") или все сигналы («Distant» - "удалённые") при использовании функции автоматической настройки.
- **[System]** (**[Система]**): Выберите данный вариант, чтобы войти в настройки системного меню и выполнить конфигурацию радио (подробнее см. параграф "Использование системного меню").
- **[Back]** (**[Назад]**): Выберите данный вариант, чтобы вернуться на один шаг в радиоменю или вернуться к предыдущему экрану.

Вывод на экран FM-информации

При прослушивании радиостанции FM также транслируются данные RDS, последовательно нажимайте кнопку Info/Menu (Информация/Меню), чтобы просмотреть следующую информацию на дисплее радиоприемника:

- Радиотекст
- Тип программы
- Частота
- Аудиорежим
- Дата

Если недоступна RDS-информация, на дисплей не будут выводиться текстовые сообщения и тип программы.

Предустановленные станции в режимах DAB и FM

Существует по 9 предустановок для радио DAB и FM. Они используются одинаково для каждого режима работы.

1. Включите радио, затем выберите режим DAB или FM-радио и настройтесь на нужную радиостанцию, как описано ранее.
2. Нажмите и удерживайте кнопку Select (Выбор)/ Memory (Память). На дисплее появится меню «Сохранить в предустановку».
3. Нажмите кнопку Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы выбрать требуемый номер предустановки. Затем нажмите кнопку Select (Выбор), чтобы сохранить предустановленную станцию. На дисплее отобразится "Saved" («Сохранено»), указывая, что станция сохранена под выбранным номером предварительной настройки. Если под выбранным номером предварительной настройки уже была сохранена другая станция, эта станция будет перезаписана. При необходимости повторите эту процедуру для остальных предустановок.

Вызов предустановки режимов DAB и FM

1. Включите радио и выберите радиорежим DAB или FM.
2. Нажмите кнопку Preset (Предустановка), чтобы вывести на экран меню “Preset Recall” (вызов предустуновок).
3. Выберите номер предустановки с помощью кнопки Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), а затем нажмите кнопку Select (Выбор), чтобы подтвердить свой выбор. Радио теперь настроится на выбранную предустановку. Если кнопка Select (Выбор) или любая другая кнопка не нажата, радио также настроится на выбранную преустановку через 2 секунды. Выбранный номер предустановки отображается в верхней части дисплея радио.

Использование системного меню

Системное меню также можно использовать для конфигурации радио. Чтобы войти в системное меню, выполните следующие действия:

1. Включите радио с помощью кнопки Power (Питание).
2. Нажмите и удерживайте кнопку Info/Menu (Информация/Меню), чтобы открыть меню текущего режима.
3. С помощью кнопок Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз), чтобы выбрать опцию **[System]** (Система) и нажмите на кнопку Select (Выбор), чтобы открыть меню. Системное меню предлагает следующие опции: С помощью кнопок Tuning up (Сканирование вверх) или Tuning down (Сканирование вниз) выберите одну из опций и затем нажмите кнопку Select (Выбор) для подтверждения вашего выбора. Стандартные и рекомендуемые настройки радио отмечены звёздочкой.
   - **[Time/Date]** (Время/Дата): Выберите этот параметр, чтобы установить источник для автоматического обновления времени и даты и установить формат времени. Следующая опция **[Auto update]** ([Автообновление]) позволяет выбрать источник для автоматического обновления времени и даты, а опция **[Set format]** ([Установка формата]) позволяет выбрать 12- или 24-часовой формат. Если выбран 12-часовой формат времени, радиоприёмник

будет отображать время в 12-часовом формате с индикатором AM (первая половина дня) или PM (вторая половина дня).

- **[Language]** ([Язык]): выберите этот параметр, чтобы настроить язык, на котором отображается меню радиоприемника.
- **[Radio Reset]** ([Сброс радионастроек]): выберите этот параметр, чтобы восстановить заводские настройки радио по умолчанию. После подтверждения все пользовательские настройки и предустановленные станции будут удалены.
- **[SW Upgrade]** ([Обновление ПО]): обновления программного обеспечения для Вашего радио могут быть доступны в будущем. По мере появления обновлений программного обеспечения информацию о том, как обновить ваше радио, можно будет найти на веб-сайте Makita. Выберите этот вариант, чтобы выполнить обновление программного обеспечения.
- **[SW Version]** ([Версия ПО]): выберите этот параметр, чтобы просмотреть версию программного обеспечения радиоприёмника. Чтобы выйти из экрана программного обеспечения, нажмите кнопку Info/Menu (Информация/Меню).
- **[Back]** ([Назад]: выберите этот параметр, чтобы вернуться на один шаг назад в радиоменю или на предыдущую страницу экрана.

ПРОСЛУШИВАНИЕ МУЗЫКИ ЧЕРЕЗ ПОТОКОВЫЙ БЛЮТУЗ

Вам необходимо соединить Ваше Блютуз-устройство с радио, прежде чем Вы сможете автоматически переходить к воспроизведению/стриму блютуз-музыки с помощью радио. Соединение устанавливает «связь», благодаря чему два устройства могут распознавать друг друга.

Примечание:

- Чтобы улучшить качество звука, мы рекомендуем установить громкость на уровне более двух третей на Вашем блютуз-устройстве, а затем отрегулировать громкость на радио по своему желанию.
- Радиоприёмник способен запомнить 8 устройств. Когда достигается предел памяти, самая старая запись удаляется, освобождая место для новой записи.

Сопряжение Вашего блютуз-устройства в первый раз

1. Нажмите кнопку Power (Питание), чтобы включить радио. Нажмите кнопку Mode (Режим), чтобы выбрать режим блютуза. Значок блютуза начнёт мигать и на дислпее появится сообщение "Pairing" ("Сопряжение"), показывая, что радиоприёмник доступен для обнаружения.
2. Активируйте блютуз на своём устройстве в соответствии с рекомендациями руководства по эксплуатации, чтобы соединить его с радиоприёмником. Войдите в список блютуз-устройств и выберите в нём название радиоприёмника (для некоторых устройств более ранней версии, чем BT2.1, может понадобиться ввести пароль “0000”).
3. Как только соединение будет установлено, раздастся подтверждающий звуковой сигнал. Значок блютуза перестанет мигать, а рядом с ним появится галочка. Вы можете просто выбрать и включить воспроизведение любой музыки с исходного устройства. Регулятор громкости можно отрегулировать на вашем исходном устройстве или напрямую на радио.
4. Используйте элементы управления на Вашем блютуз-устройстве или на радио для запуска воспроизведения/паузы и навигации по трекам.

Примечание:

- Если два блютуз-устройства, впервые подключившись, оба обнаруживают радио, оно покажет свою доступность на обоих устройствах. Однако, если одно устройство первым соединится с данным приёмником, другое блютуз-устройство не найдёт его в списке.
- Если Ваше блютуз-устройство временно отключено от радио, необходимо его снова подключить.
- Если имя радиоприёмника отображается в списке блютуз-устройств, но при этом Ваше устройство не может подключиться к нему, удалите радиоприёмник из списка и снова выполните сопряжение устройства с радиоприёмником, выполнив шаги, описанные выше.
- Оптимальный диапазон передачи блютуз-сигнала составляет примерно 10 метров (33 фута) от радиоприёмника, но возможно расстояние до 30 метров (100 футов).
- Если блютуз-соединение потеряно из-за превышения оптимального расстояния или времени разъединения, препятствий или по другой причине, может потребоваться повторное подключение Вашего устройства к радио.
- Физические препятствия, другие беспроводные устройства или электромагнитные устройства могут повлиять на качество соединения.
- Эффективность блютуз-соединения может варьироваться в зависимости от подключённых блютуз-устройств. Прежде чем подключаться к радио, проверьте функции блютуза Вашего устройства. Не все функции могут поддерживаться на некоторых подключённых блютуз-устройствах.

Воспроизведение аудиофайлов в режиме блютуза

После успешного подключения радиоприемника к выбранному блютуз-устройству Вы можете начать воспроизведение музыки с помощью элементов управления на подключённом блютуз-устройстве.

1. Как только Вы включите воспроизведение, можно отрегулировать его громкость непосредственно на радиоприёмнике с помощью кнопок громкости, а также на блютуз-устройстве.
2. Используйте элементы управления на своём блютуз-устройстве для воспроизведения/паузы и навигации по трекам. Также можно управлять воспроизведением с помощью кнопок Play/Pause (Воспроизведение/Пауза), Next track (Следующая дорожка), Previous track (Предыдущая дорожка) на Вашем радиоприёмнике.
3. Нажмите и удерживайте кнопку Fast-forward (Перемотка вперёд) или Rewind (Перемотка назад) для перемещения по текущей дорожке. Отпустите кнопку, когда будет достигнута желаемая точка.

Примечание:

- Некоторые приложения или устройства могут не реагировать на все эти элементы управления.
- Некоторые мобильные телефоны могут временно отключиться от радио, если Вы совершаете или принимаете звонки. Некоторые устройства могут временно отключить потоковое аудио через блютуз, когда поступают текстовые сообщения, электронные письма или по другим причинам, не связанным с потоковой передачей аудио. Такое поведение является функцией подключённого устройства и не свидетельствует о неисправности радиоприёмника.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С РАНЕЕ ПОДКЛЮЧЁННОГО БЛЮТУЗ-ИСТОЧНИКА

Если Ваше блютуз-устройство уже было ранее подключено к радиоприёмнику, он запомнит Ваше блютуз-устройство и выполнит подключение того устройства, которое было подключено к нему последним. если последнее подключённое устройство недоступно, радио будет готово к обнаружению и подключению.

Отключение Вашего блютуз-устройства

Нажмите и удержавайте кнопку блютуз-соединения в течение 2-3 сек, пока на экране не высветится сообщение "Pairing" (Сопряжение) или выключите блютуз на своём блютуз-устройстве, чтобы прервать соединение.

Можно также выбрать любой другой режим для разрыва соединения.

СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА/ ФУНКЦИЯ ФОНАРЯ

1. Последовательно нажимайте кнопку Light on/off (Вкл/Выкл фонарь), чтобы выбрать световой режим. Данная многофункциональная светодиодная лампа/ фонарь имеет 4 различных режима. Вы можете выбрать по своему желанию любой из них. А именно:
   Лампа (охват света 360˚)
   Лампа (режим направленного света)
   Фонарь (режим фонарика)
   Фонарь (режим стробоскопа)
2. Нажмите кнопку Light brightness (Яркость света), чтобы отрегулировать яркость.
3. Нажмите кнопку Color temperature (Цветовая температура), чтобы выбрать нужную температуру цвета.
4. Нажмите и удерживайте кнопку Light on/off (Вкл/ Выкл света), чтобы выключить свет.

Примечание:

В режиме направленного света только три стороны лампы светятся. При использовании ремешка лампа может быть установлена на режим направленного света, чтобы не слепить глаза.

РАЗЛИЧНЫЕ НАСТРОЙКИ

Функция блокировки

Функция блокировки используется для предотвращения нежелательного использования радиоприёмника.

1. Нажмите и удерживайте кнопку Lock (Блокировка) в течение 2–3 сек, пока на дисплее не появится сообщение “Keys Locked” (Кнопки заблокированы). Все кнопки, кроме кнопки Power (Питание), будут отключены.
2. Чтобы снять блокировку, нажмите и удерживайте кнопку Lock (Блокировка) в течение 2–3 сек, пока на дисплее не появится сообщение “Keys Unlocked” (Кнопки разблокированы).

Использование ремешка (Рис. 6)

Используя прилагаемый ремешок, вы можете повесить устройство там, где нужно. (См. Способ установки на рисунке 6.)

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ОСТОРОЖНО:

- Никогда не используйте для очистки бензин, бензол, растворитель, спирт и т. п. Это может привести к изменению цвета, деформации или появлению трещин.
- Не мойте радиоприёмник водой.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модель	DMR056	MR009G
Аккумулятор	14.4В &18В	36В - макс.40В
Диапазон частот	FM: 87.50-108МГц (0.05МГц/шаг) DAB/DAB+: 174.928-239.200 МГц	
DAB/DAB+ Блок каналов	DAB (ГруппаIII) 5A-13F	
Стандартная совместимость	DAB/DAB+	
Антенная система	FM/DAB: Встроенная антенна	
USB выход	5В / 2,4А	
Акустическая система	2.25 дюйма	
Мощность на выходе	14.4В: 2.4Вт 18В: 3Вт	36В: 3Вт
Размеры (Дл. x Шир. x Выс.)	126 x 129 x 289мм (с BL1860B)	126 x 166 x 315мм (с BL4050F)
Масса (без аккумулятора)	0.98кг	0.99кг
Bluetooth® (Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc.)		
Версия Bluetooth	Сертифицированная 5,0	
Конфигурации Bluetooth	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Электропередача	Класс мощности 2	
Диапазон передачи	Оптимальный диапазон: в пределах 10 м (33 фута) Максимальный диапазон: до 30 м (100 футов) (Зависит от определённых условий)	
Кодак блютуза	SBC, AAC	
Максимальная мощность радиочастоты	BT EDR: 3.88дБм	BT EDR: 3.90дБм
Рабочая частота	2402МГц ~ 2480МГц	

Қазақ тілінде (Бастапқы нұсқаулар)

ЖАЛПЫ КӨРІНІСІНІҢ ТҮСІНДІРМЕСІ (1-сур.)

1. Тасымалдау тұтқасы
2. Шам
3. Динамик
4. LED шамы
5. Батарея бөлігі
6. Дыбысты жоғарылату/төтендету түймесі
7. Режим/Құлыптау түймесі
8. Ақпарат/Мәзір түймесі
9. Қуат түймесі
10. Таңдау/Жад түймесі
11. Алдын ала орнату/Bluetooth жұптастыру/ Ойнату/Кідірту түймесі
12. Өшіру/Алдыңғы трек/Артқа айналдыру түймесі
13. Қосу/Келесі трек/Жылдам алға жылжу түймесі
14. Жарық айқындылығы түймесі
15. Жарықты қосу/өшіру түймесі/Жарық режимі түймесі
16. Түс температурасы түймесі
17. USB арқылы зарядтауды қосу/өшіру түймесі/ Жарық диодты зарядтау индикаторы
18. USB қуат көзінің порты
19. Айылбасты белбеу

БЕЛГІЛЕР

Төменде жабдықта пайдаланылатын символдар көрсетілген. Пайдаланар алдында олардың мағынасын түсініп алу керек.

Пайдалану нұсқаулығын оқып шығыңыз.

Cd Ni-MH Li-ion

Тек ЕО елдері үшін

Жабдықта қауіпті компоненттердің болуына байланысты, пайдаланылған электр және электронды жабдықтар, аккумуляторлар мен батареялар қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына кері әсерін тигізуі мүмкін. Электр және электронды құралдарды немесе батареяларды тұрмыстық қалдықтармен берге кәдеге жаратуға болмайды! Пайдаланылған электр және электронды жабдықтар және аккумуляторлар мен батареялар және пайдаланылған аккумуляторлар мен батареялар туралы, сондай-ақ оларды ұлттық заңнамаға бейімдеу туралы Европалық директиваға сәйкес пайдаланылған электр жабдықтар, батареялар мен аккумуляторлар бөлек сақталып, қоршаған ортаны қорғау ережелеріне сәйкес жұмыс істейтін қала қалдықтарына арналған бөлек жинау орнына жеткізілуі керек.

Бұл жабдықтағы қоқыс жәшігінің сызып тасталған белгісімен көрсетілген.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

⚠ ***ЕСКЕРТУ:***

Осы өнімді пайдаланып жатқанда, келесілерді қоса алғанда, өрт, электр тогының соғу және жеке жарақат алу қаупін төмендету үшін негізгі сақтық шараларын орындау керек:

1. Пайдаланар алдында осы пайдалану нұсқаулығын және қуаттау нұсқаулығын оқып танысыңыз.
2. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен сүрту керек.
3. Радиатор, жылытқыш, пеш немесе басқа да жылу шығаратын жабдықтардың (соның ішінде дыбыс зорайтқыштардың) қасына орнатуға болмайды.
4. Тек өндіруші белгілеген қосымшаларды/керек-жарақтарды пайдалану керек.
5. Кіріктірілген батареялармен немесе алмалы батарея блогымен жұмыс істейтін радионы тек арнайы батареяны қуаттаушы құрылғымен ғана қуаттау керек. Бір батареяға жарайтын қуаттаушы құрылғы басқа батареяға пайдаланылған кезде өрт қаупін тудыруы мүмкін.
6. Аккумуляторлық батареяны тек арнайы белгіленген батарея блогымен пайдалану керек. Басқа батареяларды пайдалану өрт қаупін тудыруы мүмкін.
7. Батарея блогын пайдаланбаған кезде, оны қағазды қыстырғыш, тиын, кілт, шеге, бұранда немесе түйіспелерді бір-біріне қосатын басқа металл заттардан алшақ жерде сақтаңыз. Батареяның түйіспелерінің қысқа тұйықтауы ұшқынның шығуы, күйіп қалу немесе өрт қаупін тудырады.
8. Құбырлар, радиаторлар, плиталар және тоңазытқыштар сияқты жерге қосылған беттерді денеге тигізбеңіз. Денеңіз жерге қосылған жабдықтарға тиген жағдайда электр тогынан жарақат алу қаупі артады.
9. Зиянды жағдайларда батареядан сұйықтық шығуы мүмкін, оны ұстауға болмайды. Егер байқамай ұстап қойсаңыз, сумен жуыңыз. Егер сұйықтық көзіңізге тисе, дәрігердің көмегіне жүгініңіз.

Батареядан шыққан сұйықтық теріні тітіркендіруі немесе күйдіруі мүмкін.

10. Зақымдалған немесе өзгеріс енгізілген батарея блогын немесе құралды пайдалануға болмайды. Зақымдалған немесе өзгеріс енгізілген батареялар өртке, жарылысқа немесе жарақат алу қаупін тудыратын күтпеген әрекеттерге әкелуі мүмкін.
11. Батарея блогын немесе құралды оттың немесе жоғары температураның әсері бар ортада ұстауға болмайды. Оттың немесе 130°C жоғары температураның әсері бар ортада ұстау жарылысқа әкелуі мүмкін.
12. Барлық қуаттау нұсқауларын орындаңыз және батарея блогын немесе құралды нұсқауда берілген температурадан асатын ортада қуаттамаңыз. Дұрыс емес немесе нұсқаулықта берілген температурадан асатын диапазонда қуаттау батареяны зақымдауы және өрт қаупін арттыруы мүмкін.
13. Өнімнің дыбысын жоғарылатып ұзақ уақыт пайдалануға болмайды. Есту мүшесіне зақым келтірмеу үшін өнімді дыбысын орташа деңгейге қойып пайдалану керек.
14. (Тек ЖК дисплейлі өнімдер үшін) ЖК дисплейде тітіркендіргіш және улы сұйықтық бар. Егер сұйықтық көзге, ауызға немесе теріге тиетін болса, оны сумен жуып, дәрігерді шақыру керек.
15. Өнімді жаңбырдың астында немесе ылғал жағдайларда пайдалануға болмайды. Өнімнің ішіне су кіретін болса электр тогымен жарақаттану қаупі артады.
16. Өнімді дене, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға (соның ішінде балаларға) қауіпсіздіктеріне жауапты адамның өнімді пайдалануды қадағалауынсыз немесе берген тиісті нұсқауынсыз пайдалануға болмайды. Балалардың өніммен ойнамауын қадағалау керек. Өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТЫ САҚТАП ҚОЮ КЕРЕК

БАТАРЕЯ КАРТРИДЖІНЕ ҚАТЫСТЫ АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

1. Батарея картриджін пайдаланар алдында барлық нұсқауларды және батареяны қуаттаушы құрылғыдағы (1), батареядағы (2) және батареяны пайдаланатын өнімдегі (3) ескерту белгілерін оқып шығыңыз.
2. Батарея картриджін бөлшектеуге болмайды.
3. Егер жұмыс істеу уақыты айтарлықтай қысқартылса, оны пайдалануды дереу тоқтатыңыз. Бұл қатты қызу, күйдіру және тіпті жарылу қаупін тудыруы мүмкін.
4. Егер көзіңізге электролит түсіп кетсе, оны таза сумен жуып, дереу дәрігердің көмегіне жүгініңіз. Бұл көздің көрмей қалуына әкелуі мүмкін.
5. Батарея картриджін қысқа тұйықтауға болмайды:
   (1) Кез келген өткізгіш материалмен клеммаларды ұстауға болмайды.
   (2) Батарея картриджін шеге, тиын, т.б. металл заттармен бірге бір контейнерде сақтауға болмайды.
   (3) Батарея картриджін сулауға немесе жаңбырдың астына қалдыруға болмайды. Батареядағы қысқа тұйықталу үлкен ток ағынына, қатты қызуға, күйіп қалуға және тіпті жұмыстың тоқтап қалуына әкелуі мүмкін.
6. Құралды және батарея картриджін температура 50°C (122°F) градусқа жететін немесе одан асатын жерде сақтауға болмайды.
7. Батарея картриджін, ол қатты зақымдалған немесе мүлдем тозған болса да, өртеуге болмайды. Батарея картриджі өртенгенде жарылуы мүмкін.
8. Батареяны құлатуға немесе ұруға болмайды.
9. Зақымдалған батареяны пайдалануға болмайды.
10. Қауіпке жол бермеу үшін пайдаланар алдында батареяны ауыстыру нұсқаулығын оқу қажет.
11. Литий-ионды батареяларға Қауіпті тауарлар заңнамасы қолданылады. Коммерциялық көліктер, яғни үшінші тараптар, жөнелтуші органдар арнайы қаптау және таңбалау талаптарын орындауы тиіс. Жөнелтілетін позицияны дайындау үшін қауіпті материалдар жөніндегі сарапшымен кеңесу керек. Сонымен қатар егжей-тегжейлі сипатталуы мүмкін жергілікті талаптарды орындау қажет.
    Ашық түйісетін жерлерді орау немесе жауып қою қажет, батареяны қозғалмайтындай етіп қаптау керек.
12. Батареялық картриджді қоқысқа тастау керек болғанда, оны құралдан шығарып, қауіпсіз жерге тастаңыз. Батареяны жоюға қатысты еліңіздегі заң талаптарын орындаңыз.
13. Батареяларды тек Makita белгілеген өнімдермен пайдалану керек. Батареяны талаптарға сәйкес емес өнімдермен пайдалану өртке, қатты қызуға, жарылысқа немесе электролиттің ағып кетуіне әкелуі мүмкін. Құрал ұзақ уақыт пайдаланылмаса, батареяны құралдан шығару керек.
14. Құрал ұзақ уақыт пайдаланылмаса, батареяны құралдан шығару керек.
15. Батарея картриджінің клеммаларына, саңылауларына және ойықтарына жоңқалардың, шаңның немесе топырақтың кіріп кетуіне жол

бермеңіз. Бұның салдарынан құрылғының немесе батареяның өнімділігі төмендеуі немесе сынып қалуы мүмкін.

16. Батареяны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
17. Пайдалану барысында және пайдаланып болғаннан кейін батарея картриджі қызып кетіп, нәтижесінде күйіп қалуыңыз немесе төмен температура жағдайында күйік алуыңыз мүмкін.
18. Пайдаланылып болған құрылғы клеммасын бірден қолданбаңыз, өйткені ол қызып кетіп, күйіп қалуыңыз мүмкін.
19. Құрылғыны жоғары вольтті электр қуаты желілерінің жанында қолдануға болатын жағдайларды қоспағанда, батарея картриджін жоғары вольтті электр қуаты желілерінің жанында қолдануға болмайды. Бұның салдарынан құрылғы немесе батарея картриджі жұмысқа жарамсыз болып қалуы немесе бұзылуы мүмкін.

⚠ ***ЕСКЕРТУ:***

Тек Makita түпнұсқалы батареяларын пайдалану керек. Makita түпнұсқалы емес батареяларын немесе өзгерістер енгізілген батареяны пайдалану нәтижесінде өрт, жарақат және зақым орын алатын батареяның жарылысына әкелуі мүмкін. Сонымен қатар бұл жағдайда Makita құралдарына берілетін Makita кепілдемесінің жарамдылығы жойылады.

Батареяның жарамдылық мерзімін ұзартуға кеңестер

1. Батарея картриджін қуаты толық таусылмай тұрып қуаттаңыз. Құрал қуаты төмендегенін байқаған жағдайда құралдың жұмысын тоқтатып, батарея картриджін қуаттаңыз.
2. Қуаттау үшін батарея картриджінің қуатын ешқашан толықтай отырғызуға болмайды. Асыра қуаттау батареяның қызмет көрсету мерзімін қысқартады.
3. Батарея картриджін бөлме температурасы 10°C - 40°C (50°F - 104°F) жағдайында қуаттаңыз. Қуаттамас бұрын батарея картриджінің суығанын күтіңіз.
4. Батарея картриджін пайдаланбағанда оны құралдан немесе қуаттау құрылғысынан алып тастаңыз.
5. Батарея картриджі егер ұзақ (алты айдан көп) уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны қуаттап қойыңыз.

ЖҰМЫС ІСТЕУ УАҚЫТЫ

* Радиоға сәйкес келетін батарея блогының тізімі төмендегі кестеде берілген.

* Төмендегі кестеде бір рет қуаттағандағы жұмыс уақыты көрсетілген.

Моделі	Батарея картриджі		Батареяның сыйымдылығы	Өлш. бірлігі: сағат (шамамен)		
				Радио*	Қолшам (360˚ жарықтандыру)	Қолшам (қалта шам режимі)
DMR056	LXT (14.4В)	BL1415N	1.5Асағ	11	4.0	8.5
		BL1430B	3.0Асағ	19	7.0	14
		BL1440	4.0Асағ	30	11	22
		BL1460B	6.0Асағ	39	15	29
	LXT (18В)	BL1815N	1.5Асағ	13	4.5	9.0
		BL1820B	2.0Асағ	17	6.0	12
		BL1830B	3.0Асағ	24	8.5	16
		BL1840B	4.0Асағ	34	12	23
		BL1850B	5.0Асағ	44	16	30
		BL1860B	6.0Асағ	53	19	37
MR009G	XGT (36В-40Вмакс.)	BL4020	2.0Асағ	20	13	26
		BL4025	2.5Асағ	24	16	31
		BL4040	4.0Асағ	36	24	46
		BL4050F	5.0Асағ	51	34	66

* ҮНДЕТКІШТЕРДІҢ ШЫҒЫСЫ=100мВт

⚠ ***ЕСКЕРТУ:***

Тек жоғарыда тізімі берілген батарея картриджерін ғана пайдалануға болады. Басқа батарея картриджін пайдалану жарақатқа және/немесе өртке әкелуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ:

- Жоғарыда берілген батареяның жұмыс істеу уақытына қатысты кесте тек анықтамалық мақсатта берілген.
- Нақты жұмыс істеу уақыты батареяның түріне, қуаттау жағдайына немесе пайдалану ортасына байланысты өзгеруі мүмкін.
- Жоғарыда келтірілген батарея картридждері кейбіреуі тұратын жеріңізге байланысты қолжетімді болмауы мүмкін.

Қуат көзіне қосылған ұсынылған сым

Моделі	Портативті қуат блогы
DMR056	PDC01
MR009G	PDC01/PDC1200

- Жоғарыда тізімделген сымға жалғанған батарея жинағы тұрғылықты аймағыңызға байланысты қолжетімсіз болуы мүмкін.
- Сымға жалғанған батарея жинағын пайдаланбас бұрын, олардың бетіндегі нұсқаулықтар мен ескерту белгілерін оқыңыз.

ОРНАТУ ЖӘНЕ ҚУАТ КӨЗІ

⚠ **ЕСКЕРТУ:**

- Батарея картриджін орнатар немесе шығарып алар алдында радионы үнемі өшіру керек.
- Радионы құлатуға немесе ұруға болмайды. Қабы сынса саусағыңызды қысуы немесе денеңізге қатты тиюі мүмкін. Зақымдалған радио өрт, жарылыс немесе жарақат алу қаупін тудыратын күтпеген әрекеттерге әкелуі мүмкін.
- Батарея картриджін орнатқан немесе шығарған кезде құрал мен батарея картриджін мықтап ұстаңыз.

МАҢЫЗДЫ:

- Қуаттың төмендеуі, бұрмалану, үзік-үзік дыбыс немесе экранның жыпылықтауы-бұл батареяны

ауыстыру қажет екендігінің белгілері.
- Батарея картриджі бірге жабдықталатын стандартты керек-жарақ болып саналмайды.

Ысырмалы батарея картриджін орнату немесе шығару (2-3 -сур.)

- Батарея картриджін орнату үшін батарея картриджіндегі тілшені корпустағы ұясына сәйкестендіріп, орнына ысыру керек. Оны шырт еткен дыбыс шыққанша кіргізу қажет.
- Түйменің жоғарғы жағында қызыл индикатор жанса, ол дұрыс орнатылмағанын білдіреді. Оны үнемі толықтай, қызыл индикатор сөнгенше кіргізіп, орнату керек. Әйтпесе ол радиодан түсіп қалып, сізге немесе жаныңыздағыларға зақым келтіруі мүмкін.
- Батарея картриджін күштеп орнатуға болмайды. Егер картридж дұрыс салынбаса, ол еркін жылжымайды.
- Батарея картриджін шығарып алу үшін картридждің алдындағы түймені жылжыта отырып, оны өнімнен сыртқа қарай ысырыңыз.

Батареяның қалған сыйымдылығын көрсету (4-5 -сур.)

➢ **1. Индикатор шамдары** **2. Тексеру түймесі**

Батареяның қалған сыйымдылығын көрсету үшін батарея картриджіндегі тексеру түймесін басыңыз. Индикатор шамы бірнеше секундқа жанады.

- **XGT/LXTбатарея картриджі**

Индикатор немесе шамдар			Қалған сыйымдылық
Жанып тұр	Өшіп тұр	Жыпылықтап тұр	
■	■	■	75% ~ 100%
■	■	□	50% ~ 75%
■	□	□	25% ~ 50%
■	□	□	0% ~ 25%
◪	□	□	Батареяны қуаттау керек
■ ↑ □	■ ↓ □		Батареяда ақау болуы мүмкін

ЕСКЕРТУ:
- Пайдалану жағдайына және қоршаған орта температурасына байланысты индикатор нақты сыйымдылығынан сәл өзгеше көрсетуі мүмкін.
- Батареяны қорғау жүйесі іске қосылғанда, бірінші (сол жақтағы шеткі) бықылау шамы жапылықтайды.

USB қуат портымен зарядтау

ЕСКЕРТУ:
- USB қуат портына тек 5В, 2,4А тұрақты ток қуатымен үйлесімді құрылғыларды қосыңыз. Әйтпесе, бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.
- USB кабелін (жинаққа кірмейді) құрылғының USB қуат портына қосыңыз. Содан кейін кабельдің екінші ұшын құрылғыға қосыңыз.
- Зарядтауды бастау үшін зарядтау функциясын қосу үшін USB зарядтауды қосу/өшіру түймесін басыңыз. USB зарядтауды қосу/өшіру түймесі жасыл түспен жанады.
- Батарея заряды аз болған кезде, зарядтау функциясы өшірілгенге дейін экранның артқы жарығы жыпылықтайды.
- Зарядтау функциясы зарядталмай қосылса, USB арқылы зарядтауды қосу/өшіру түймесі жасыл түспен жыпылықтайды, ал зарядтау функциясы 30 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
- Зарядтауды тоқтату үшін зарядтау функциясын өшіру үшін USB зарядтауды қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- USB құрылғысы қуатталған кезде динамиктің шығыс қуатының максималды дыбысы төмендейді.

МАҢЫЗДЫ:
- USB құрылғысын қуаттаушы құрылғыға жалғар алдында үнемі USB құрылғысындағы деректердің көшірмесін жасау керек. Әйтпесе деректеріңіз күтпеген жағдайда өшірілуі мүмкін.
- Қуаттаушы құрылғы кейбір USB құрылғыларына қуат жеткізбеуі мүмкін.
- Пайдаланбаған кезде немесе қуаттап болғаннан кейін USB кабелін ажыратып, қақпағын жабыңыз.
- Бұл USB ұяшығын компьютердің USB портына жалғамаңыз, бұл құрылғылардың бұзылуына әкелуі әбден мүмкін.

DAB РАДИОСЫН ТЫҢДАУ

DAB станцияларында баптау

DAB радиостанциясын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:
1. Қосу түймесін пайдаланып радионы қосыңыз.
2. Режим түймесін бірнеше рет басу арқылы DAB радио режимін таңдаңыз.
3. Егер DAB радио режимі бірінші рет пайдаланылса, радио барлық қолжетімді DAB радиостанцияларын табу үшін толық сканерлеуді автоматты түрде орындайды. Сканерлеу процесі кезінде жаңа станциялар анықталған сайын станция есептегіші артады және станциялар радиода сақталған тізімге қосылады. Гистограмма сканерлеу барысын көрсетеді.

4. Сканерлеу аяқталғаннан кейін радиостанция барлық табылған станциялардың тізімін көрсетеді. Станциялар тізімін айналдыру үшін "Tuning down (Баптау (төмен))" немесе "Tuning down (Баптау (төмен))" түймесін пайдаланыңыз және станцияны реттеу үшін "Таңдау" түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

DAB радио режимінде радионың қабылдауы жақсы болмаса, радионы жақсырақ қабылдауды қамтамасыз ететін орынға ауыстыру қажет болуы мүмкін.

DAB радио мәзірі

Радио DAB радио режимінде болған кезде "Ақпарат/Мәзір" түймесін басып тұру арқылы DAB радио мәзірін ашуға болады. Опциялардың біреуін таңдау үшін Tuning up (Баптау (жоғары)) немесе Tuning down (Баптау (төмен)) түймесін пайдаланыңыз, содан кейін таңдауды растау үшін "таңдау" түймесін басыңыз. Радионың әдепкі және ұсынылған параметрлері жұлдызшамен көрсетіледі.

DAB радио мәзірі келесі опцияларды ұсынады:

- **[Толық сканерлеу]:** Толық сканерлеуді орындау және станциялар тізімінде табылған барлық DAB радиостанцияларын сақтау үшін осы опцияны таңдаңыз.
- **[Қолмен баптау]:** DAB арнасын/жиілігін қолмен баптау үшін осы опцияны таңдаңыз.
- **[DRC]:** Динамикалық диапазонды басқару (сондай-ақ DRC ретінде белгілі) дыбыс сигналының динамикалық ауқымын азайту арқылы радио шулы ортада пайдаланылғанда жай дыбыстарды естуді жеңілдетеді.

  Осы опцияны таңдап, қажетті DRC параметрін бөлектеу үшін Tuning up (Баптау (жоғары)) немесе Tuning down (Баптау (төмен)) түймесін пайдаланыңыз:

  [1]: Максималды сығымдау қолданылды.

  [1/2]: Орташа сығымдау қолданылды.

  [0]: Ешқандай сығымдау қолданылған жоқ.

  Баптауды растау үшін таңдау түймесін басыңыз.
- **[Станциялардың орналасу тәртібі]:** Осы опцияны таңдаңыз, содан кейін станциялар тізімін әліпби бойынша сұрыптау үшін **[Әріптік-сандық]** опциясын таңдаңыз немесе станциялар тізімін DAB мультиплексі бойынша сұрыптау үшін **[Ансамбль]** опциясын таңдаңыз немесе сигнал табуға болатын станцияларды ғана көрсету үшін **[Жарамды]** опциясын таңдаңыз.
- **[Жүйе]:** Жүйе мәзірінің параметрлеріне өту және радионы конфигурациялау үшін осы опцияны таңдаңыз (мәліметтер алу үшін "Жүйе мәзірін пайдалану" тарауын қараңыз).
- **[Артқа]:** Радионың мәзірлерінде бір қадам артқа қайту немесе алдыңғы экранға оралу үшін осы опцияны таңдаңыз.

Дисплейде DAB ақпаратын көрсету

DAB радиохабарын тыңдау кезінде радио дисплейіндегі келесі ақпаратты көру үшін ақпарат/Мәзір түймесін бірнеше рет басыңыз:

- Динамикалық белгі сегменті (жылжымалы мәтін)
- Бағдарлама түрі
- Мультиплекс атауы
- Жиілік және арна
- Сигнал қателігі/күші
- Бит жылдамдығы/аудио түрі
- Күні

FM РАДИОСЫН ТЫҢДАУ

FM станцияларында баптау

FM радиостанциясын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Қосу түймесін пайдаланып радионы қосыңыз.
2. Режим түймесін бірнеше рет басу арқылыFM радио режимін таңдаңыз.
3. Сәйкесінше жоғары немесе төмен жиіліктегі FM станциясын автоматты түрде баптау үшін Tuning up (Баптау (жоғары)) немесе Tuning down (Баптау (төмен)) түймесін басып тұрыңыз. Радио жеткілікті күшті станцияны тапқан кезде сканерлеуді тоқтатады. Табылған сигналдың жиілігі дисплейде көрсетіледі. RDS ақпараты қолжетімді болса, бірнеше секундтан кейін дисплейде радиостанция атауы көрсетіледі.
4. Қажет болса, жиілікті 0,05МГц қадамымен дәл теңшеу үшін "Tuning up (Баптау (жоғары))" немесе "Tuning down (Баптау (төмен))" түймесін басыңыз.
5. Басқа радиостанцияларға теңшеу үшін 3 және 4-қадамдарды қайталаңыз.

ЕСКЕРТУ:

FM радио режимінде радионың қабылдауы жақсы болмаса, радионы жақсырақ қабылдауды қамтамасыз ететін орынға ауыстыру қажет болуы мүмкін.

FM радио мәзірі

Радио FM радио режимінде болған кезде "Ақпарат/Мәзір" түймесін басып тұру арқылы FM радио мәзірін ашуға болады. Опциялардың біреуін таңдау үшін Tuning up (Баптау (жоғары)) немесе Tuning down (Баптау (төмен)) түймесін пайдаланыңыз, содан кейін таңдауды растау үшін "таңдау" түймесін басыңыз. Радионың әдепкі және ұсынылған параметрлері жұлдызшамен көрсетіледі.

FM радио мәзірі келесі опцияларды ұсынады:

- **[Сканерлеу аймағы]:** Автоматты баптау функциясын қолданған кезде радио тек күшті сигналдарды ("жергілікті") немесе барлық сигналдарды ("қашықтағы") іздейтінін теңшеу үшін

осы опцияны таңдаңыз.

- **[Жүйе]:** Жүйе мәзірінің параметрлеріне өту және радионы конфигурациялау үшін осы опцияны таңдаңыз (мәліметтер алу үшін "Жүйе мәзірін пайдалану" тарауын қараңыз).
- **[Артқа]:** Радионың мәзірлерінде бір қадам артқа қайту немесе алдыңғы экранға оралу үшін осы опцияны таңдаңыз.

Дисплейде FM ақпаратын көрсету

RDS деректерін тататын FM радиостанциясын тыңдау кезінде радио дисплейіндегі келесі ақпаратты көру үшін "Ақпарат/Мәзір" түймесін бірнеше рет басыңыз:

- Радио мәтіні
- Бағдарлама түрі
- Жиілік
- Аудио режимі
- Күні

Егер RDS туралы ақпарат болмаса, радио мәтіндік хабарлама мен бағдарлама түрін көрсете алмайды.

DAB және FM режимдеріндегі станцияларды алдын ала баптау

DAB және FM радиосы үшін 9 алдын ала орнатылған жад бар. Олар әрбір жұмыс режимі үшін бірдей қолданылады.

1. Радионы қосыңыз, содан кейін DAB немесе FM радио режимін таңдаңыз және жоғарыда сипатталғандай қажетті радиостанцияға реттеңіз.
2. "Таңдау/Жад" түймесін басып тұрыңыз. Дисплейде "Алдын ала орнатуға сақтау" мәзірі көрсетіледі.
3. Қажетті алдын ала орнату нөмірін таңдау үшін "Tuning up (Баптау (жоғары))" немесе "Tuning down (Баптау (төмен))" түймесін басыңыз. Содан кейін алдын ала орнатылған станцияны сақтау үшін таңдау түймесін басыңыз. Станцияның таңдалған алдын ала орнатылған нөмірдің астында сақталғанын көрсететін дисплейде "Сақталған" деп көрсетіледі. Таңдалған алдын ала орнатылған нөмір астында басқа станция әлдеқашан сақталған болса, сол станция қайта жазылады. Қалған параметрлер үшін қажет болса, осы процедураны қайталаңыз.

DAB және FM режимдерінде алдын ала орнатуды шақыру

1. Радионы қосыңыз, содан кейін режим түймесін пайдаланып, DAB немесе FM радио режимін таңдаңыз.
2. "Алдын ала орнатылған қайта шақыру" мәзірін көрсету үшін "Алдын ала орнату" түймесін басыңыз.
3. Алдын ала орнату нөмірін "Tuning up (Баптау (жоғары))" немесе "Tuning up (Баптау (жоғары))" түймесімен таңдаңыз содан соң, растау үшін таңдау түймесін басыңыз. Радио енді таңдалған алдын ала орнатуды баптайды. Егер таңдау түймесі немесе кез-келген басқа түйме басылмаса, радио 2 секундтан кейін таңдалған алдын-ала орнатуға бапталады. Таңдалған алдын ала орнату нөмірі радио дисплейінің жоғарғы жағында көрсетіледі.

Жүйелік мәзірін пайдалану

Радионы баптау үшін жүйелік мәзірді пайдалануға болады. Жүйе параметрлеріне қол жеткізу үшін мына қадамдарды орындаңыз:

1. Қосу түймесін пайдаланып радионы қосыңыз.
2. Ағымдағы режимнің мәзірін ашу үшін "Ақпарат/Мәзір" түймесін басып тұрыңыз.
3. "Tuning up (Баптау (жоғары))" немесе "Tuning down (Баптау (төмен))" түймесімен **[Жүйе]** тармағын таңдап, мәзірді ашу үшін "таңдау" түймесін басыңыз. Жүйелік мәзір келесі опцияларды ұсынады: Опциялардың біреуін таңдау үшін Tuning up (Баптау (жоғары)) немесе Tuning down (Баптау (төмен)) түймесін пайдаланыңыз, содан кейін таңдауды растау үшін "таңдау" түймесін басыңыз. Радионың әдепкі және ұсынылған параметрлері жұлдызшамен көрсетіледі.
   - **[Уақыты/Күні]:** Уақыт пен күнді автоматты түрде жаңарту көзін орнату және уақыт пішімін орнату үшін осы опцияны таңдаңыз. Келесі **[Автоматты жаңарту]** опциясы уақыт пен күнді автоматты түрде жаңарту көзін таңдауға мүмкіндік береді, ал **[Форматты орнату]** опциясы 12 немесе 24 сағат форматын таңдауға мүмкіндік береді. Егер 12 сағаттық сағат форматы таңдалса, радио AM немесе PM индикаторы бар 12 сағаттық сағатты көрсетеді.
   - **[Тіл]:** Радиостанция мәзірі көрсетілетін тілді теңшеу үшін осы опцияны таңдаңыз.
   - **[Радионы қалпына келтіру]:** Радионы әдепкі зауыттық параметрлерге қайтару үшін осы опцияны таңдаңыз. Растаудан кейін барлық пайдаланушы параметрлері мен алдын ала орнатылған станциялар өшіріледі.
   - **[Бағдарламалық құрал жаңартуы]:** Радиоға арналған бағдарламалық құрал жаңартулары болашақта қолжетімді болуы мүмкін. Бағдарламалық құрал жаңартулары қолжетімді болған кезде бағдарламалық құралды және радионы жаңарту туралы ақпаратты Makita веб-сайтынан табуға болады. Бағдарламалық құралды жаңартуды орындау үшін осы опцияны таңдаңыз.
   - **[Бағдарламалық құрал нұсқасы]:** Радионың бағдарламалық құралының нұсқасын көру үшін осы опцияны таңдаңыз. Бағдарламалық құрал дисплейінен шығу үшін "Ақпарат/Мәзір" түймесін басыңыз.

- **[Артқа]:** Радионың мәзірлерінде бір қадам артқа қайту немесе алдыңғы экранға оралу үшін осы опцияны таңдаңыз.

МУЗЫКАНЫ BLUETOOTH АРҚЫЛЫ ТЫҢДАУ

Bluetooth құрылғысындағы музыканы радио арқылы ойнату/тарату үшін автоматты түрде радиоға қосылар алдында Bluetooth құрылғысын радиомен сәйкестіру керек. Сәйкестіру нәтижесінде екі құрылғы бірін-бірі танитындай байланыс орнайды.

Ескерту:

- Дыбыстың сапасын жақсарту үшін дыбыс деңгейін Bluetooth құрылғысының дыбыс деңгейінің үштен екі деңгейінен асырмай қойып барып радионың дыбыс деңгейін реттеуді ұсынамыз.
- Радио ең көбі 8 сәйкестірілген құрылғыны жадында сақтай алады, жадтағы құрылғылар саны асып кетсе, ең бірінші сақталған құрылғы жойылады.

Bluetooth құрылғысын бірінші рет жұптастыру

1. Радионы қосу үшін қосу түймесін басыңыз. Bluetooth режимін таңдау үшін режим түймесін басыңыз. Bluetooth күйінің белгішесі жыпылықтап, дисплейде радионы анықтауға болатындығын көрсету үшін "жұптастыру" пайда болады.
2. Радиоға қосылу үшін құрылғының пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз. Bluetooth құрылғыларының тізімін тауып, радиоңыздың атауы бар құрылғыны таңдаңыз (BT2.1 Bluetooth құрылғысынан бұрынғы нұсқаларымен жабдықталған кейбір ұялы телефондарда "0000" рұқсат кодын енгізу қажет болуы мүмкін).
3. Қосылғаннан кейін растау сигналы естіледі. Bluetooth белгішесі жыпылықтауды тоқтатады және оның жанында құсбелгі пайда болады. Сіз кез-келген музыканы бастапқы құрылғыдан таңдап, ойната аласыз. Дыбыс деңгейін басқаруды бастапқы құрылғыдан немесе тікелей радиодан реттеуге болады.
4. Ойналған тректерді қосу/тоқтау және іздеуді Bluetooth қосылған құрылғыдан немесе радиодан басқаруға болады.

Ескерту:

- Егер 2 Bluetooth құрылғысы алғаш рет сәйкестіріліп, екеуі де радионы іздесе, екеуінде де радиоға қосу мүмкіндігі көрінеді. Алайда егер бір құрылғы радиомен бірінші болып қосылса, басқа Bluetooth құрылғысы оны таба алмайды.
- Егер Bluetooth құрылғыңыз уақытша радиодан ажыраса, оның қайтадан қолмен қосу керек.
- Радионың атауы Bluetooth құрылғыларының тізімінде көрсетілсе, бірақ құрылғы онымен қосыла алмаса, тізімнен элементті жойып, бұрын сипатталған қадамдарды орындап құрылғыны радиомен қайта жұптастырыңыз.
- Оңтайлы Bluetooth тарату диапазоны радиодан шамамен 10 метр (33 фут), бірақ 30 метрге (100 фут) дейінгі қашықтық болуы мүмкін.
- Егер Bluetooth байланысы оңтайлы қашықтықтан алыс кету, кедергілер, т.б. себептермен ажырау уақыты асқандықтан жоғалып кетсе, құрылғыны радиоға қайта қосу қажет болуы мүмкін.
- Заттай кедергілер, басқа сымсыз құралдар немесе электромагнитті құрылғылар да байланыс сапасына әсер етуі мүмкін.
- Bluetooth байланысу көрсеткіші қосылған Bluetooth құрылғысына қатысты әртүрлі болуы мүмкін. Радиоға қосылмас бұрын құрылғыңыздың Bluetooth мүмкіндіктерін қараңыз. Кейбір Bluetooth құрылғыларында барлық қажетті сипаттамалар болмауы мүмкін.

Аудио файлдарды Bluetooth режимінде ойнату

Радио таңдалған Bluetooth құрылғысына сәтті қосылғаннан кейін, қосылған Bluetooth құрылғысындағы басқару элементтері арқылы музыканы ойнатуды бастауға болады.

1. Ойнату басталғаннан кейін дыбыс деңгейін дыбыс деңгейі түймелары арқылы радиода да, құрылғының дыбыс деңгейін басқару құралы арқылы Bluetooth құрылғысында да реттеуге болады.
2. Тректерді ойнату/кідірту және шарлау үшін Bluetooth құрылғысындағы басқару элементтерін пайдаланыңыз. Сонымен қатар, ойнатуды радиодағы "Ойнату/Кідірту", "Келесі трек", "Алдыңғы трек" түймелері арқылы басқаруға болады.
3. Ағымдағы трекке өту үшін жылдам "Жылдам алға жылжу" немесе "Артқа айналдыру" түймесін басып тұрыңыз. Қажетті нүктеге жеткенде түймені босатыңыз.

Ескерту:

- Кейбір ойнату жүйесінің қолданбалары немесе құрылғылары бұл жолмен басқарылмауы мүмкін.
- Кейбір мобильді телефондар қоңырау соққанда немесе қабылдағанда уақытша ажырауы мүмкін. Кейбір құрылғыларда мәтіндік хабарламалар, электронды хаттар келгенде немесе басқа да аудио таратуға қатысы жоқ себептермен Bluetooth аудио таратылуының дыбысын уақытша өшіруі мүмкін. Бұл қосылған құрылғының функциясы болып табылады және радионың ақауы емес.

Бұрын сәйкестірілген Bluetooth құрылғысын ойнату

Егер Bluetooth құрылғысы радиомен бұрын сәйкестірілген болса, радио Bluetooth құрылғысын жадында сақтап қалады да соңғы рет қосылған жадындағы құрылғыға қосылуға тырысады. Егер соңғы қосылған құрылғы жоқ болса радионы табуға болады.

ЖАРЫҚДИОДТЫ ҚОЛШАМ/ ШАМ ФУНКЦИЯСЫ

1. Әр түрлі жарық режимдерін таңдау үшін шамдарды “Қосу/өшіру” түймесін бірнеше рет басыңыз. Бұл көп функциялы жарықдиодты қолшам/шам 4 түрлі режимді ұсынады, әр қолданба үшін қолайлы жарық жұмыс режимін таңдауға болады.
   4 жарық режимі келесідей:
   Шам (360˚ жарықтандыру)
   Шам (бүйірлік алып жүру режимі)
   Қолшам (қалта шам режимі)
   Қолшам (стробоскоп режимі)
2. Сәйкес жарық айқындылығын теңшеу үшін жарық айқындылығы түймесін басыңыз.
3. Түрлі түсті температураны таңдау үшін түс температурасы түймесін басыңыз.
4. Жарықты өшіру үшін "Қосу/Өшіру" түймесін басып тұрыңыз.

Ескерту:

Бүйірлік тасымалдау режимінде қолшамның тек үш жағы ғана жанып тұрады. Бауды пайдалану кезінде пайдаланушының көзіне қолшам жарығы шағылмас үшін бүйірлік тасымалдау режимінде орналастыруға болады.

БАСҚА ПАРАМЕТРЛЕР

Кілтпен құлыптау

Кілтпен құлыптау функциясы радиоқабылдағыштың байқаусызда іске қосылуын болдырмау үшін қолданылады.

1. Дисплейде "Пернелер бұғатталған" деген жазу пайда болғанша құлыптау түймесін 2-3 секунд басып тұрыңыз. Қосу түймесінан басқа барлық түймелер өшіріледі.
2. Құлыпты босату үшін дисплейде “Құлыптан босатылды” жазуы пайда болғанша "Құлыптау" түймесін 2-3 секунд басып тұрыңыз.

Белбеуді пайдалану (6-сур.)

Бірге жүретін белбеуді пайдалана отырып, қалаған кезде, өнімді түрлі жолмен іле аласыз. (6-суретте көрсетілген орнату әдісіне жүгініңіз.)

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

⚠ **ЕСКЕРТУ:**

- Бензинді, лигроинді, еріткішті, спиртті, т.б. пайдалануға тыйым салынады. Бұл түсінің өзгеруіне, деформацияға немесе жарықшақтарға әкелуі мүмкін.
- Радионы сумен жууға болмайды.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	DMR056	MR009G
Аккумулятор	14.4В & 18В	36В - 40Вмакс.
Жиілік диапазоны	FM: 87.50-108МГц (қадамы 0,05МГц) DAB/DAB+: 174.928-239.200 МГц	
DAB/DAB+ Арна блогы	DAB (III жолақ) 5A-13F	
Үйлесімді стандарт	DAB/DAB+	
Антенна жүйесі	FM/DAB: Кіріктірілген антенна	
USB шығысы	5В / 2,4А	
Динамик	2.25 дюйм	
Шығыс қуат	14.4В: 2.4Вт 18В: 3Вт	36В: 3Вт
Өлшемдері (Ұ x Е x Б)	126 x 129 x 289мм (BL1860B-мен бірге)	126 x 166 x 315мм (BL4050F-мен бірге)
Салмағы (батареясыз)	0.98кг	0.99кг
Bluetooth® (Bluetooth® сөзі, белгісі және логотипі «Bluetooth SIG, Inc.) компаниясының тіркелген сауда маркалары.		
Bluetooth нұсқасы	5.0 куәландырылған	
Bluetooth профильдері	A2DP/SCMS-T/AVRCP	
Тарату қуаты	Қуат класы 2	
Трансмиссия диапазоны	Оңтайлы диапазон: 10 метр (33 фут) шегінде Максималды диапазон: 30 метрге дейін (100 фут) (Ол әртүрлі шарттарға байланысты өзгеруі мүмкін.)	
Bluetooth Codec	SBC, AAC	
Ең жоғарғы радио жиілік қуаты	BT EDR: 3.88дБм	BT EDR: 3.90дБм
Жұмыс істеу жиілігі	2402МГц ~ 2480МГц	

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

DMR056-SE9-KK-2109
3A81eX5Z80000 (2022.01.17)

www.makita.com

SJN